

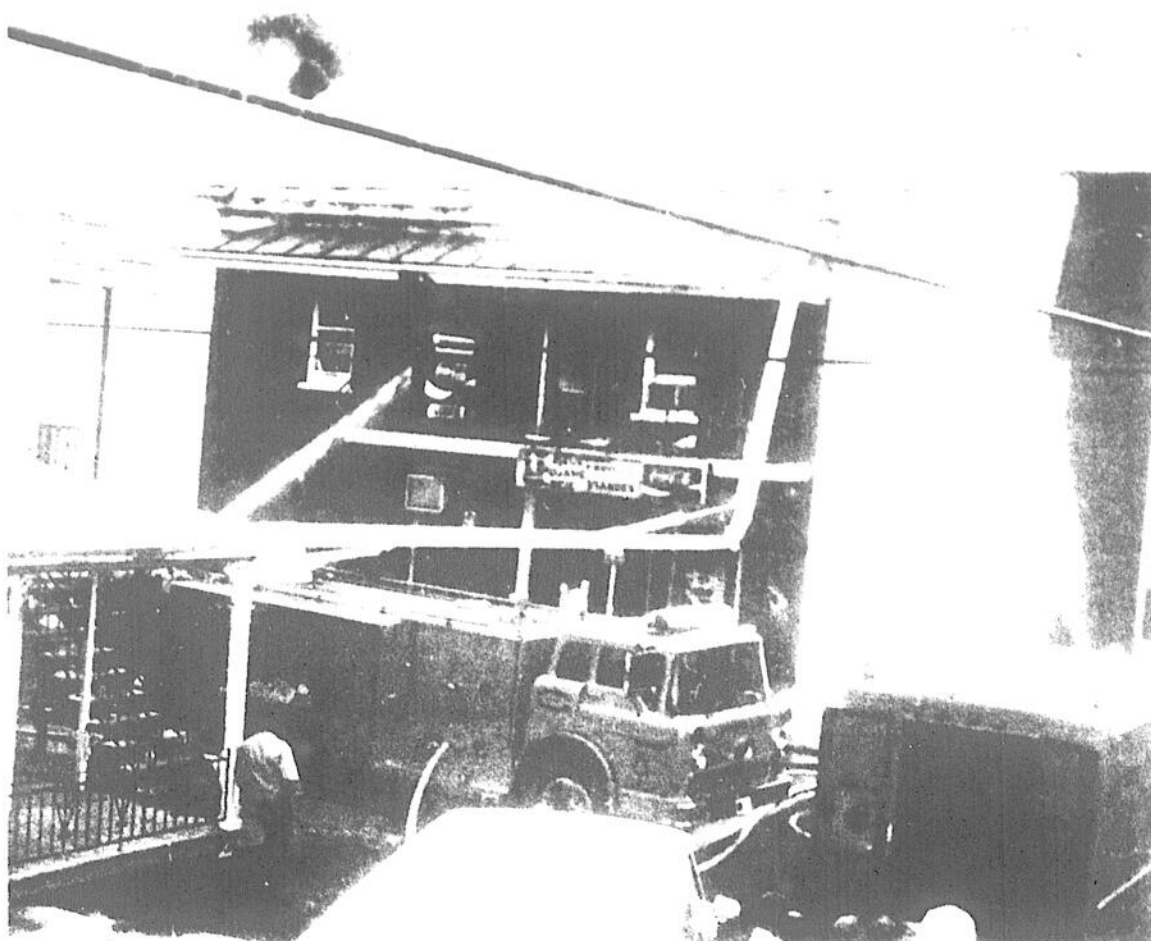
Entretien des chemins à
SAINT-ANTOINE-DE-LA-RIVIÈRE-DU-LOUP

L'ENTREPRENEUR DEVRA SE «TENIR LES OREILLES DROITES»

Page 3

**Des industriels
hollandais
à Berthierville**

Page 9



Dégâts de 150,000\$ à Louiseville

Un incendie ravage un dépanneur et deux logements

Page 2

L'ÉCHO

Spécial



67e année, N° 31 L'Écho de Louiseville/Berthier, mercredi 22 juillet 1987.

60¢

Berthierville: les membres du conseil en furie!

Page 3

La MRC de D'Au-tray veut changer son schéma d'aménagement

Page 6

Demande d'annexion d'un terrain de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup à Louiseville

(P.B.) Un terrain d'une superficie d'environ 40,000 pieds carrés pourrait se retrouver prochainement dans les limites de la ville de Louiseville. Il fait partie du territoire Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup mais son propriétaire vient de demander qu'il soit annexé à celui de la localité voisine.

Les élus ont pris connaissance de sa demande lors de la réunion régulière du 13 juillet dernier. Aucune décision n'a toutefois été prise, le conseil municipal désirant en savoir plus sur les étapes entourant une demande d'annexion avant d'aller plus loin.

30 ans

C'est pour corriger une situation vieille d'une trentaine d'années que M. Fernand Gélinas demande que le terrain, situé en bordure de la rue Saint-Elisabeth, soit inclus dans les limites de Louiseville.

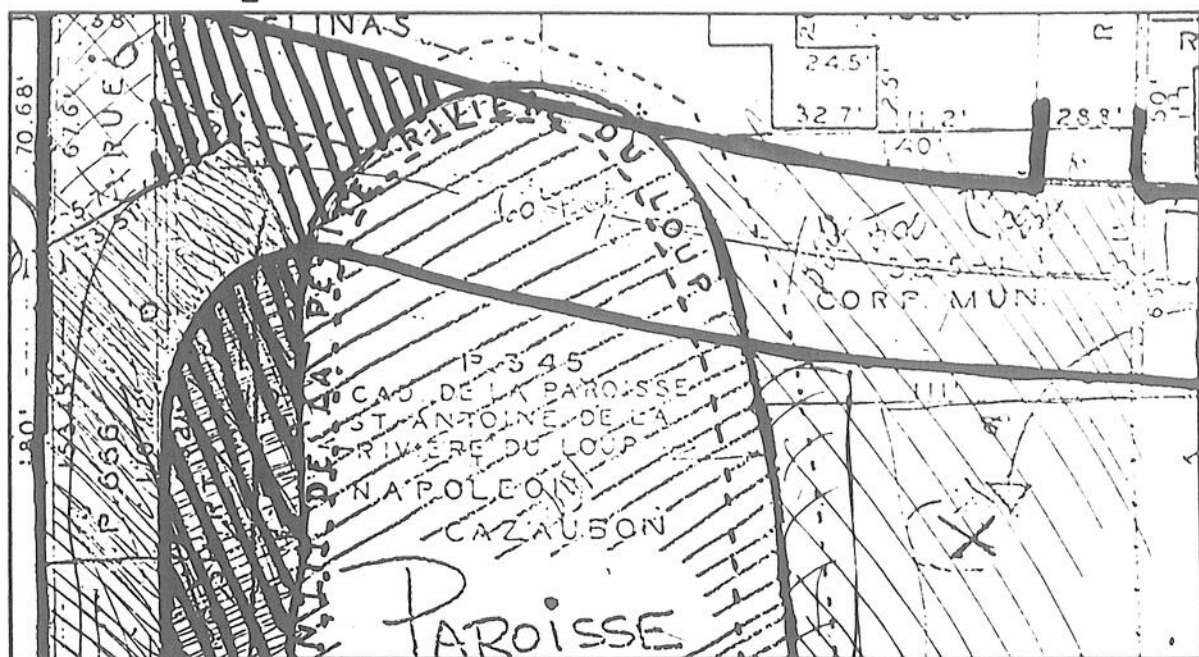
Dans la lettre qu'il a transmis à Louiseville, il fait d'ailleurs un bref historique du cas en rappelant que c'est au cours des années 1950 que la petite Rivière-du-Loup, qui sépare la ville de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, a été détournée pour favoriser l'installation d'un pont reliant les rues Sainte-Elisabeth (Louiseville) et Marcel (Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup).

Une parcelle de terrain a ainsi été libérée et est entrée sur le territoire de la ville sans toutefois en faire officiellement partie intégrante, aucune demande d'annexion n'ayant été présentée à son sujet.

Depuis peu, propriétaire du terrain en question, qui est attenant à celui sur lequel est installée la propriété à logements multiples qu'il possède sur la rue Saint-Elisabeth, M. Gélinas a donc décidé de faire corriger, comme il le mentionne dans sa demande, "cet accroc à la bonne logique."

"S'agit de corriger une situation" a résumé le maire Claude Gagné.

Au cours des prochains jours, M. Ghislain Lessard, directeur général de Louiseville, prendra connaissance de tous les éléments qui entrent en ligne de compte lors d'une demande d'annexion et en informera les élus qui y verront ainsi plus clair pour décider s'ils vont ou non de l'avant dans ce dossier.



Le détournement de la petite Rivière-du-Loup (durant les années '50), qui fait office de limite ouest entre Louiseville et Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, a libéré une parcelle de terrain qui n'a jamais fait l'objet d'une demande d'annexion. Son nouveau propriétaire, M. Fernand Gélinas, vient de s'adresser à Louiseville en ce sens.

Adoption d'un règlement d'emprunt de 315,000\$

Louiseville se lance aussi dans le développement industriel

(P.B.) En plus des élections qui approchent à grands pas, le développement industriel marquera l'automne 1987 dans le grand Louiseville. Du moins, tout le laisse croire puisqu'une douzaine de jours après que Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup ait adopté un règlement d'emprunt pour aménager des infrastructures dans la phase I de son parc industriel, Louiseville a fait de même pour l'extension de l'espace industriel développé depuis plusieurs années déjà.

Et comme dans le cas de la localité du maire Paul-Émile Caron, un promoteur a déjà manifesté le désir d'y effectuer du développement. Il est propriétaire de l'un des lots sur lesquels le parc industriel de Louiseville s'allongera dorénavant.

Investissements?

L'homme d'affaires, M. Charles Bellemare, n'hésite d'ailleurs pas à donner son approbation au projet d'agrandissement du parc industriel actuel, projet dont il dit être bien au courant, dans une lettre qu'il a adressée au conseil municipal de Louiseville et qui a été lue lors de la séance du 13 juillet dernier.

"En effet, à titre de propriétaire du lot 776 à l'ouest des terrains qui appartiennent à la ville, je serais disposé à effectuer des investissements dans les meilleurs délais et à participer, après discussions, au développement de la partie ouest de mon lot 776" écrit-il.

Son lot est celui qui est le plus au nord du projet mis de l'avant par Louiseville. Entre cet espace de terrain et la rue Dalcourt, on retrouve les lots 774 et 775, respectivement propriétés de Entrepôt régional (l'homme d'affaires Paul Lessard) et de M. Doé Arseneault.

315,000\$

Le règlement d'emprunt que la ville a adopté est d'un maximum de 315,000\$. Il permettra l'installation des infrastructures donnant accès à une vingtaine d'acres de terrain.

Ainsi, suivant les plans préparés et selon ce qui est signalé lors de la rencontre des élus, Louiseville utilisera cet argent pour aménager une nouvelle rue dans ce secteur, rue qui prendra origine à la rue Dalcourt et qui cheminera vers le nord, sur une distance d'environ 1,000 pieds. Elle devrait longer un fossé existant à cet endroit.

Du même coup, Louiseville prolongera aussi les réseaux d'égout sanitaire et pluvial et la conduite d'aqueduc sur cette même rue et sur la rue Dalcourt. Les services sont déjà en place jusqu'à l'usine de Panneaux Maski et il faudra continuer le tout sur quelques centaines de pieds pour ensuite les diriger sur la nouvelle rue.

L'extension de la voie ferrée qui passe déjà dans le secteur est aussi prévue. À ce chapitre, on a demandé à la compagnie CP Rail de produire une étude préliminaire qui servira de base de discussions avec les promoteurs intéressés.

Concurremment à cela, il est possible que Louiseville en profite pour relier les deux lignes d'adduction de son réseau d'alimentation en eau potable. Il s'agirait simplement de prolonger le tuyau de 12 pouces de la rue Dalcourt jusqu'à la rue Grande Carrière, où circule la conduite d'amenée des puits artésiens qu'elle opère à Sainte-Ursule.

Un secteur d'alimentation pourrait alors suppléer au manque de l'autre (usine de filtration ou puits artésiens), advenant une panne ou quelque chose du même genre. Ce volet "aqueduc" n'est cependant pas couvert par le règlement d'emprunt de 315,000\$.

Relations de travail à Berthier

Débrayage surprise, moyens de pression, négociations...

Le 10 juillet dernier, les employés syndiqués du Centre d'emploi du Canada de Berthierville ont quitté le travail. Un débrayage surprise.

Le raison de l'arrêt temporaire de travail? Des employés vivaient un problème relié à la distribution de leurs paies. Entre janvier et juillet dernier, des employés ont eu des problèmes à ce niveau. Deux employés se sont même vus privés de chèque de paie... entre mai et juillet dernier!

Par Alain Bellehumeur

Le CEC-E Berthier n'était pas le seul établissement confronté à ce problème. La centralisation de toutes les opérations de traitement des paies à Montréal a causé semble-t-il... le problème. Auparavant, une partie du traitement s'effectuait au niveau local.

Peu après le débrayage, cependant, la situation au niveau des paies est revenue à la normale.

Garderie

Dans un bref communiqué, les travailleuses syndiquées de la Garderie Bouton de Rose, de Berthierville, laissent savoir qu'elles sont présentement en négociations. La convention collective est échue depuis mars 1986. Les travailleuses disent vouloir en venir à une entente le plus rapidement possible.

Caisse

Enfin, à la Caisse Populaire de Berthierville, les employés syndiqués ont porté le chandail noir et le macaron ces jours derniers en guise de moyen de pression léger.

Les employés de cette caisse, et ceux de quelques autres caisses de la région de Lanaudière, tentent de renouveler leur convention de travail. Aux dernières nouvelles, les négociations piétinaient...

Le syndicat bloque un projet

Berthierville: les membres du conseil en furie!

La ville de Berthierville a obtenu du gouvernement fédéral un projet lui permettant d'embaucher deux personnes pendant vingt semaines. Le syndicat des employés municipaux a cependant refusé de donner son accord, nécessaire aux yeux du gouvernement, bloquant ainsi le projet.

Et les membres du conseil municipal sont furieux! "Je trouve ça malheureux..." a commenté le maire Jude Guévremont ajoutant que la ville devra puiser dans ses coffres pour payer une personne alors qu'elle aurait pu en obtenir deux sans payer.

Par Alain Bellehumeur

Le projet prévoyait deux employés. Une personne devait s'occuper de la cour municipale, du classement de documents. L'autre, des loisirs.

Lors de la séance de juillet des membres du conseil, le maire Guévremont a expliqué que le syndicat refuse de donner son accord parce qu'un employé de la ville, qui a pris sa retraite, n'a été remplacé jusqu'ici que par des travailleurs occasionnels.

Une rencontre entre trois membres du conseil, dont le maire, et les dirigeants du syndicat, n'a pas permis de modifier la vision syndicale.

Pour le conseiller Jean Landry, une telle situation est incompréhensible. "Je ne le prends pas! C'est ridicule que les employés refusent des subventions pour la ville... C'est le syndicat qui doit avoir l'odieux de l'affaire."

Lors de la dernière séance du conseil municipal, les élus ont donc résolu d'embaucher une greffière de la Cour municipale, sur une base occasionnelle. Aucun budget n'avait été prévu à cette fin. Cependant, en ne remplaçant pas Mme Monique Corriveau, qui a quitté son poste de greffière de la ville il y a quelques mois, des fonds sont disponibles.

Entretien des chemins d'hiver à Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup

L'entrepreneur devra se tenir les «oreilles droites»

Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup ne laissera rien passer au contracteur qui entretiendra ses chemins, l'hiver prochain. S'il refuse, néglige ou retarde de façon désordonnée l'exécution des travaux nécessaires à l'entretien des routes, un simple avis verbal lui sera donné, à lui ou à l'un de ses employés, et on engagera un autre entrepreneur pour faire son travail.

Il ne lui restera qu'à payer la facture. C'est clair, net et précis. Et rapide également.

Par Pierre Bellemare

C'est d'ailleurs pour cette dernière raison que le conseil municipal, réuni en séance régulière le lundi 6 juillet dernier, a décidé unanimement de modifier son cahier de charges en ce sens.

Auparavant, le texte laissait entendre que le conseil municipal devait se réunir avant de donner l'avis en question au contracteur. Une chose qui, on le comprend, n'est pas facile en pleine tempête de neige.

La municipalité s'est donc donnée un moyen expéditif d'agir advenant un problème de ce genre.

Lors de la même rencontre, les élus ont aussi accepté qu'un item soit ajouté concurremment à la correction de l'article précédent. On y précise que l'entrepreneur autorise la municipalité à prélever à même son contrat tout montant pour payer un tiers ou pour rembourser les sommes raisonnables pour les dommages réclamés à la municipalité, advenant le cas précité.

Suite à ces corrections du cahier de charges, le conseil municipal a

autorisé la directrice générale, Mme Lise Ringuette, à publier un appel d'offres pour l'entretien hivernal des routes de la municipalité au cours de l'hiver qui vient.

Selon le maire Paul-Émile Caron, il n'est pas trop tôt pour le faire. "On donne ça d'avance car les contracteurs ont le temps de s'organiser" a-t-il dit.

Les soumissions seront ouvertes lors d'une séance qui se tiendra au cours du mois d'août.

Apothéose de la fête de Sainte-Anne samedi, à Yamachiche

Attirant toujours beaucoup, beaucoup de monde chaque année, la dernière journée de la fête de la Sainte-Patronne d'Yamachiche va encore une fois être l'apothéose de l'événement. On y attend plusieurs centaines de personnes, autant pour le volet religieux que pour le volet social de cette dernière soirée qui, en réalité, ne le sera pas tout à fait.

La fête se prolongera en effet le lendemain avec la journée de clôture des festivités du centenaire d'incorporation du village d'Yamachiche. Plusieurs activités sont au programme.

Samedi

Samedi, la fête de Sainte-Anne s'ouvrira sur la messe solennelle que présidera l'évêque auxiliaire du diocèse de Trois-Rivières, Mgr Martin Veillette.

Au cours de cette célébration, qui coiffe la neuvaine qui s'est amorcée sept jours plus tôt, la chorale d'Yamachiche fera entendre plusieurs cantiques. Bon nombre de chants seront en latin.

Après la messe, les gens, installés dans l'église et sur les parterres, pourront participer à la traditionnelle procession aux flambeaux qui sera suivie par la vénération à la relique de Sainte-Anne.

Immédiatement après, ou presque, Denis Côté et ses musiciens animeront un spectacle en plein air qui sera sans doute fort apprécié.

Finalement, la population pourra assister, selon les organisateurs, au plus beau feu d'artifice entre Québec et Montréal. Il s'agit du plus beau jamais présenté en région. Les artificiers (les pompiers volontaires de l'endroit) sont prêts à lancer, croyez-le ou non, « 721 bombes » de toutes les grosseurs et de toutes les couleurs. C'est un spectacle à ne pas manquer.

Centenaire

Le lendemain, les fêtes du centenaire s'ouvriront à midi par un pique-nique familial sur les terrains du parc Jean-Noël Montour. On vous demande d'apporter votre lunch. Une cantine sera aussi sur les lieux. On offrira aussi de la bière. Quatre-vingt-dix minutes plus

tard, les amateurs de baseball et le grand public pourront assister à un mémorable match qui opposera les anciens joueurs de la ligue rurale Albert Gaucher et de la Conférence rurale de baseball de la Mauricie aux actuels équipiers yamachichois.

Puis, à 16 heures, on procédera à l'inauguration du parc du centenaire, à l'intersection des routes 138 et 153, nouvellement paysagé grâce à la générosité des commanditaires, de la municipalité et du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Une exposition de peintures sera aussi offerte aux gens, entre 11 et 17 heures, au pavillon des loisirs. La veille, le public aura pu s'y rendre entre 18 et 23 heures.

En cas de pluie, dimanche, les activités prévues à l'extérieur seront annulées, à l'exception de l'inauguration du parc, qui sera remise à plus tard.

La 21e est déjà chose du passé

Autre succès de l'Expo de Berthier

La 21e édition de l'exposition agricole et commerciale de Berthierville a poursuivi la tradition. L'événement qui a retenu l'attention de milliers de personnes du 15 au 19 juillet fut un succès. Aussi simple que cela!

Un gros bingo le mercredi soir, à l'ouverture. Plus de 3,000 personnes qui n'ont pas ménagé les applaudissements lors du spectacle de Patrick Norman, l'auteur de la chanson de l'année, le jeudi soir. Autre succès de foule, le vendredi soir, avec Domino, le maître de l'hypnose. Sans oublier les spectacles de Claire Pimparé, pour les enfants, le samedi après-midi; Claude Blanchard, le samedi soir; et Claudette Dion, le dimanche...

à la portée. 1986 fut la meilleure année de la belle histoire l'Expo de Berthier.

En somme, l'événement majeur de la région de Berthier a remporté le succès anticipé. Et déjà, le bureau de direction de l'Expo de Berthier qui regroupe les comtés de Berthier, Joliette, Montcalm, L'Assomption, Laval, Deux-Montagnes et Terrebonne, doit songer à l'an prochain. La 22e édition de l'exposition berthelaise. Une exposition qui se mijote pendant des mois... et qui ne dure que cinq jours. Mais cinq jours hors de l'ordinaire!

En bref

Plus de détails concernant cette 21e expo dans notre prochaine édition... Le bingo-monstre a été crié par l'ancien gérant de l'Expo, Louis-Jacques Sylvestre... Lizette Landry, cette année, encore, prenait place au kiosque d'information... Lors du spectacle de Patrick Norman, on a pu voir plusieurs hommes visitant seuls ou en groupe le terrain de l'exposition. Leurs femmes étaient bien sûr au spectacle. Le conseiller municipal de Berthierville Jean Landry donne un coup de main aux dirigeants de l'Expo depuis une dizaine d'années... Des agents de sécurité accompagnés de chiens surveillaient les limites du terrain pour réduire le nombre de fraudeurs voulant pénétrer sur le site sans payer... Paul Aubuchon, professeur à Berthier, avait charge des barrières... Dans le kiosque du gouvernement fédéral vantant l'esprit d'entreprise des canadiens, en évidence, des conserves de l'usine berthelaise La Ferlandière...

Par Alain Bellehumeur

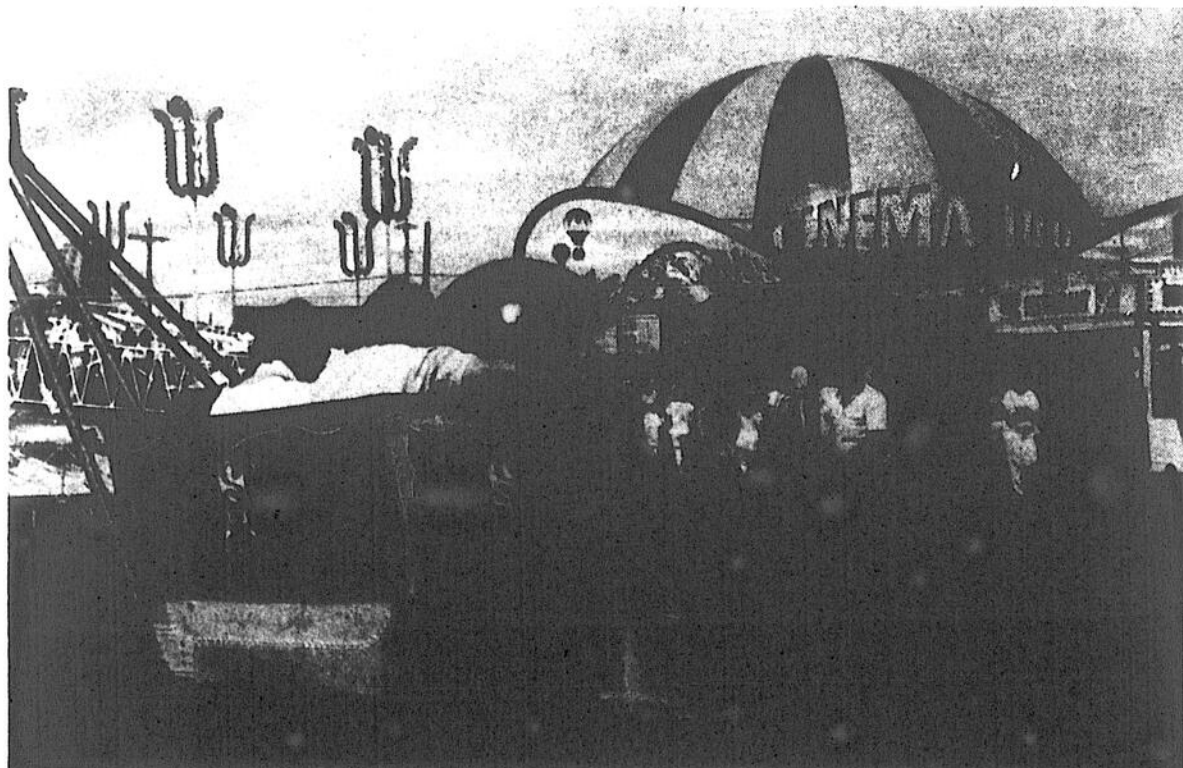
Bref, une bien belle exposition! Inutile de préciser que les dirigeants de l'Expo de Berthier, le gérant, M. Jean L'Heureux; la secrétaire, Mme Ginette Parent; et le président, M. René Hardy, ont bien apprécié la réponse du public.

Depuis des mois qu'on la préparait cette exposition berthelaise!

Jeunes et moins jeunes ont tourbillonné dans les manèges. Les amateurs ont défié Dame Chance au Black Jack. Les curieux ont fouiné d'un kiosque à l'autre. Les enfants et leurs parents ont fait halte à l'amusante ferme de l'Oncle Paul...

Veaux, vaches, cochons, eux, ont défilé devant le juge. Les plus beaux spécimens sont retournés à la maison un ruban au cou.

Au moment d'écrire ces lignes, le nombre exact des entrées n'était pas encore connu. Mais un record semblait



Jeunes et moins jeunes ont apprécié les manèges de l'expo.

Photo Alain Bellehumeur

Beach party record à Saint-Gabriel

Ville Saint-Gabriel a connu son plus imposant beach party de son histoire, samedi, le 11 juillet dernier. Un beach party record, selon les observateurs.

Entre 15 et 18,000 personnes, pour l'occasion, profitant d'une belle et chaude température d'été, ont littéralement envahi le terme n'est pas trop fort - la plage située à l'arrière du Manoir du lac et le terrain de l'établissement dans le cadre de cette activité parrainée par une station de radio de Montréal.

Par Alain Bellehumeur

Pour un, le maire de Ville Saint-Gabriel, Maurice Roberge, a parlé de la « plus grosse foule à avoir envahi Saint-Gabriel » pour une activité du genre. Du jamais vu à Saint-Gabriel!

Un agent de sécurité, Yves Ricard, confirme l'estimation. Entre 15,000 et 18,000 personnes. Une vraie invasion!

Fait à noter, malgré la foule, peu d'accidents ou d'incidents sont à souligner. Les policiers font état de quelques accrochages, sans plus.

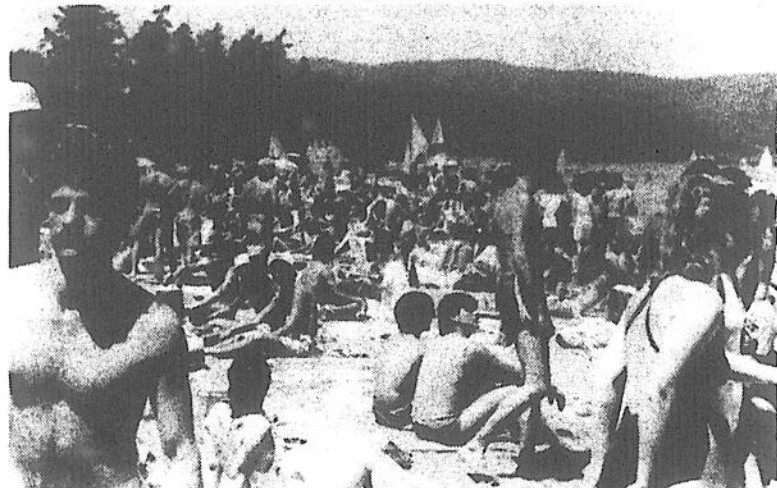
Mentionnons parmi les quelques imprévus, le bris d'une conduite d'eau, en plein party, rue du Parc. La rue menant à la fête!

Mais lorsque les gens ont le goût de fêter, ce n'est pas un pépin du genre qui les bloquent...

Chose certaine, les visiteurs ont fêté. Tellement que les dépanneurs de Ville Saint-Gabriel ont manqué de houblon! Eh! oui, pénurie de bière à Saint-Gabriel, vers la fin du beach party. Ça aussi, on n'avait pas vu ça depuis belle lurette!

En terminant, signalons qu'alors que le beach party battait son plein, seulement 130 personnes « envahissaient » le centre Antonio-Yanakos pour entendre et voir le spectacle de Joey Tardif et de son groupe rock.

Ce samedi là, le rendez-vous, c'était la plage...



Le beach party a regroupé des milliers de personnes à Saint-Gabriel.

Photo Jean-Guy Pinel

L'eau des plages publiques est excellente

L'eau qui baigne les plages publiques de la région desservie par l'ÉCHO est sans reproche. Il y a une quinzaine de jours, le ministère de l'Environnement du Québec a jugé que l'eau de la plage du lac Maskinongé à Saint-Gabriel était excellente et il vient de faire de même pour les plages du lac Bell à Saint-Élie-de-Caxton et du Manoir du lac Caché à Saint-Alexis-des-Monts.

On peut donc s'y baigner et y nager sans crainte. Les analyses des directions régionales de Montréal et de Trois-Rivières du Menviq ne trompent pas.

Classement

Dans le cas de la plage de la région de Lanaudière comme dans celles de la Mauricie-Bois-Francs, la classification est basée sur le nombre de coliformes fécaux. Celles qui sont classées « A », soit excellente, ont entre 0 et 20 coliformes fécaux par 100 millilitres d'eau.

Dans cette catégorie, on retrouve les trois plages mentionnées précédemment, de même que celle de la plage Idéale du Lac-à-la-Tortue, de la plage Pronovost du Lac-aux-Sables et de la Villa familiale des lacs McLarens et Pratte à Saint-Mathieu.

La plage du lac Crystal de Saint-Rosaire a, pour sa part, obtenue la note « B », soit une eau de bonne qualité.

Quant à la plage du camping Val-Léro de Saint-Célestin, dont l'eau a été classée comme polluée dernièrement, la direction trifluvienne a indiqué qu'une vérification prioritaire a été effectuée la semaine dernière pour valider ou invalider les résultats. On en saura plus long sous peu.

Nombre record de marchands participants prévu à la ventetrottoir de Saint-Gabriel

(J.-G.P.) Un nombre record de marchands participants est prévu par le président de la Chambre de Commerce Brandon, M. Guy Comtois, pour la vente trottoir qui débute aujourd'hui, mercredi, dans les rues de ville Saint-Gabriel.

On sait que la vente sera, cette année, d'une durée de quatre jours, ce qui a incité d'autres marchands à se joindre au groupe. On fermera complètement les rues Lanaudière et Beausoleil pour permettre aux marchands de sortir leur marchandise sur le trottoir et de l'offrir à prix réduit aux gabriellois et brandonniens ainsi qu'aux milliers de touristes qui sont présentement dans la région.

Cette vente, qui termine la saison des vacances de la construction, est devenue une tradition dans la région. M. Guy Comtois entend y apporter de nombreuses améliorations, l'an prochain, grâce à la permanence de la Chambre de Commerce. « Maintenant que nous avons cette permanence, il sera plus facile de planifier à l'avance et d'ajouter des attractions pour attirer encore plus de gens chez nous », a-t-il dit.

Travaux d'aqueduc de 80,000\$ réalisés à Sainte-Anne d'Yamachiche

Par Pierre Bellemare

Les problèmes de manque de pression au réseau d'alimentation en eau potable des gens du Chemin des Acadiens et du Boulevard Trudel à Sainte-Anne d'Yamachiche sont presque terminés. Des travaux de l'ordre de 80,000\$ sont actuellement réalisés dans ce secteur et le tout devrait rentrer dans l'ordre d'ici une quinzaine de jours.

C'est du moins ce qu'on vise en effectuant ces travaux qui devaient l'être l'an passé mais qu'on n'a pu faire en raison du prix élevé des soumissions reçues.

Régie

Cette année, les travaux sont réalisés en régie, c'est-à-dire par la municipalité. Celle-ci a demandé des prix pour les matériaux et la machinerie. Elle souhaite économiser environ 20,000\$ en agissant de la sorte.

Le règlement d'emprunt qu'elle a adopté pour ses travaux se chiffre à 80,000\$.

Les soumissions ont été ouvertes le mardi 7 juillet dernier et les travaux ont débuté le lundi 13 juillet.

Au travail

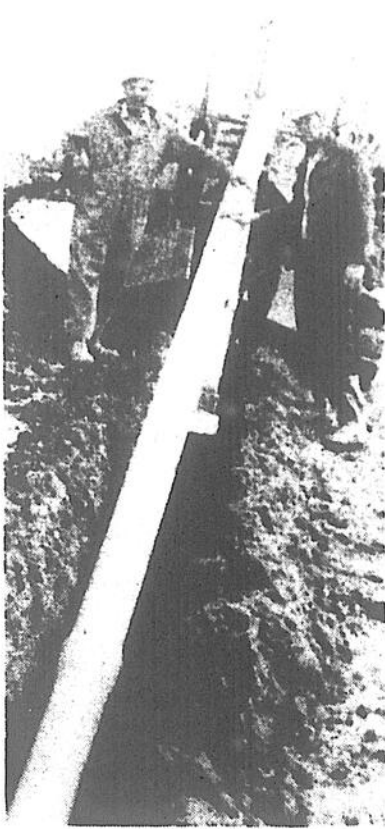
Le nouveau tuyau, d'un diamètre de six pouces comparativement à l'ancien de quatre pouces, est enfoui dans le sol, sur une distance de 1,700 mètres, à l'aide d'un béliet mécanique avec un équipement de tranchée, du type de celui qu'utilisent les compagnies de téléphone pour enfouir leurs câbles.

Il amènera dorénavant l'eau de la pompe de surpression installée à l'intersection du Chemin Rivière-du-Loup et de la route du pont Masson à celle installée sur le Chemin des Acadiens.

Pour ce qui est des résidents de la partie nord du Chemin Rivière-du-Loup ils continueront à être alimentés par le tuyau de quatre pouces.

Au total, 88 preneurs d'eau devraient bénéficier de ces travaux qui sont sous la surveillance du contre-maitre de la municipalité, M. Maurice Isabelle.

D'un diamètre de six pouces, le nouveau tuyau a été enfoui sur une distance de 1,700 mètres. Contremaître de la municipalité, M. Maurice Isabelle (à droite) a assuré la surveillance des travaux.



Terrain près de l'autoroute

Berthierville y va d'une demande hors de l'ordinaire

Les investisseurs intéressés par un vaste terrain de 170,000 pieds carrés situés à proximité de la sortie 144 de l'autoroute 40, à Berthierville, ont jusqu'au 23 juillet pour présenter leurs projets aux autorités municipales.

Le 23 juillet, les élus procéderont à l'ouverture des offres. Plusieurs projets sont en liste. Les autorités berthiervilloises étudieront par la suite les dossiers. Puis trancheront, choisiront le ou les projets les plus intéressants pour la ville.

en fait et l'autoroute, se retrouve une bande de terre d'une cinquantaine de pieds de largeur, enclavée, isolée, sans accès... et appartenant au gouvernement.

Berthierville souhaite l'acquérir pour y aménager une rue.

Le maire demande au ministre de faire étudier le dossier le plus rapidement possible... si possible. Le premier citoyen avoue qu'il s'agit là d'une demande qui sort de l'ordinaire. Mais il ajoute que la situation (le bout de terrain enclavé) découle des décisions prises lors de la construction de la 40 par les dirigeants de l'Office des autoroutes sur lesquelles la ville n'avait aucun contrôle.

Le député Albert Houde appuie la demande de la ville et fait pression au bureau du ministre pour que le dossier débloque rapidement.

Par Alain Bellehumeur

Et parallèlement à ce dossier, le maire Jude Guévremont a écrit au ministre des Transports, Marc Yvan Côté.

Raison? Tout près du terrain de 170,000 pieds carrés, entre ce terrain

Près de 11,000 personnes ont visité l'expo de Saint-Barbabé

Malgré la chaleur écrasante qui a caractérisé chacune des journées de l'exposition agricole de Saint-Barbabé-Nord, près de 11,000 personnes se sont tout de même déplacées pour visiter les kiosques des commerçants et artisans, grimper dans l'un ou l'autre des manèges, admirer les animaux présentés ou encore assister aux divers spectacles et compétitions qui leur étaient offerts.

Inutile de dire que les organisateurs sont fort satisfaits du succès obtenu, à tous les points de vue. "On aime mieux de la chaleur que de la pluie" a-t-on laissé savoir.

Par Pierre Bellemare

À ce chapitre, soulignons que le grand responsable de l'événement, M. Jean-Paul Boisvert, a été exaucé puisqu'il avait prié très fort pour qu'il y ait du beau temps tout le long de l'expo.

Près de 4,000 personnes de plus que l'an passé ont franchi les portes de l'exposition. Ajoutons que les enfants et les gens de l'Âge d'Or ne font pas partie du décompte officiel. Il y a donc eu encore plus de monde.

Détails

La journée de samedi a été le jour où il y a eu le plus d'affluence sur le terrain de l'expo. Le jugement des bovins de race Holstein, le spectacle de trois et quatre roues, le tir de 4x4, de tracteurs et de chevaux, les spectacles de la chanteuse Sylvie Bernard et de l'hypnotiseur Jeannino et la disco de Luc audio disco service ont attiré les gens.

De leur côté, les quelques 70 éleveurs-exposants ont fait montre de leur satisfaction d'avoir été payés immédiatement après avoir gagné un prix dans l'une ou l'autre des catégories. L'exposition de Saint-Barbabé-Nord serait l'une des deux ou trois seules expositions à le faire au Québec. Cela a été possible grâce à la collaboration et au logiciel mis au point par l'agronome Louis Bolduc du bureau régional du ministère de l'Agriculture.

Notons ici que la ferme Jean Ghielen de Champlain a fait sa marque, au jugement de la race Holstein.

Dans un autre ordre d'idée, mentionnons que plusieurs personnes ont contribué bénévolement au bon fonctionnement de la 104e exposition. M. Jean-Paul Boisvert a insisté pour souligner leur bon travail tout en précisant que lui et son équipe se mettent immédiatement au travail pour organiser la 105e édition de l'exposition.



La compétition de tire de camions a à nouveau été fort populaire auprès des gens.
Photo Pierre Bellemare

À Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup

Un autre Renière songe à la politique municipale

Tout comme son cousin l'a fait la semaine dernière, M. Marcel Renière vient d'annoncer son intention de briguer les suffrages lors de l'élection de novembre prochain à Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup. Il vise un poste de conseiller.

Rejoint la semaine dernière, il nous a laissé savoir qu'il convoitait à prime abord le poste de maire. Toutefois comme M. Léon Renière a fait part à son intention d'être candidat à ce poste, il préfère être candidat à un poste d'échevin.

Par Pierre Bellemare

Il tient à ce qu'il y ait une bonne équipe pour faire la lutte à celle en place depuis 1983 et il ne veut donc pas diviser inutilement les forces.

De plus, il connaît bien l'éventuel candidat à la mairie, qui est son cousin. Il est d'avis que c'est un candidat de calibre.

Du changement

C'est surtout du changement au sein du conseil municipal que l'homme d'affaires, propriétaire du restaurant Chez Jean-Baptiste, désire en se présentant contre l'un ou l'autre des actuels membres du conseil.

Depuis plusieurs années, il a constaté comment les choses se déroulent dans la municipalité et est d'avis qu'il y a eu plus de "tiraillements" que d'action. Il y a eu peu de choses concrètes au cours des dernières années, à son point de vue.

Âgé de 33 ans, M. Marcel Renière n'a jamais fait de politique, de quelque ordre qu'elle soit. Il a choisi l'année 1987 pour se lancer dans l'arène politique municipale.

Élection à Saint-Élie-de-Caxton

Robichaud l'emporte sur l'ex-maire Legris

(P.B.) Battu par Mme Yvette Deschênes, par quelques voix seulement, au mois de novembre dernier, M. André Robichaud lui succède à la table du conseil municipal. Il a obtenu ce droit en défaisant par une confortable majorité de 219 l'ex-maire Rolland Legris, qui convoitait aussi le poste.

On sait que ce dernier avait été défait l'automne dernier par M. Jean-Claude Grenier, après avoir passé 25 ans à s'occuper des affaires de la municipalité (deux ans comme conseiller et 23 ans comme maire).

Fort pourcentage

Cette élection déclenchée pour trouver un remplaçant à Mme Deschênes, décédée il y a quelques semaines, a suscité beaucoup d'intérêt à Saint-Élie-de-Caxton.

En effet, malgré la période des vacances estivales, près de 55% des personnes habilitées à voter ont pris la peine de se déplacer pour faire valoir leur choix sur le bulletin de votation. Près de 150 personnes l'ont fait lors du vote par anticipation tandis que les quelques 950 autres ont indiqué leur choix, dimanche dernier, à l'école Villa de la Jeunesse.

Au total, 1,099 personnes ont donc voté, sur les 2,015 qui pouvaient le faire. Dix-huit bulletins de vote ont été rejetés.

Le décompte a donné 650 voix à M. Robichaud, un inspecteur à l'emploi du gouvernement du Canada, et 431 à M. Rolland Legris, un homme d'affaires retraité.

M. Robichaud sera assermenté dans ses nouvelles fonctions dans une quinzaine de jours; un délai de huit jours devant s'écouler en cas de contestation de l'élection.

Secrétaire-trésorière de la municipalité, Mme Marlène Samson agissait comme présidente d'élection.

Pétanque

Tournoi de nuit à Saint-Gabriel

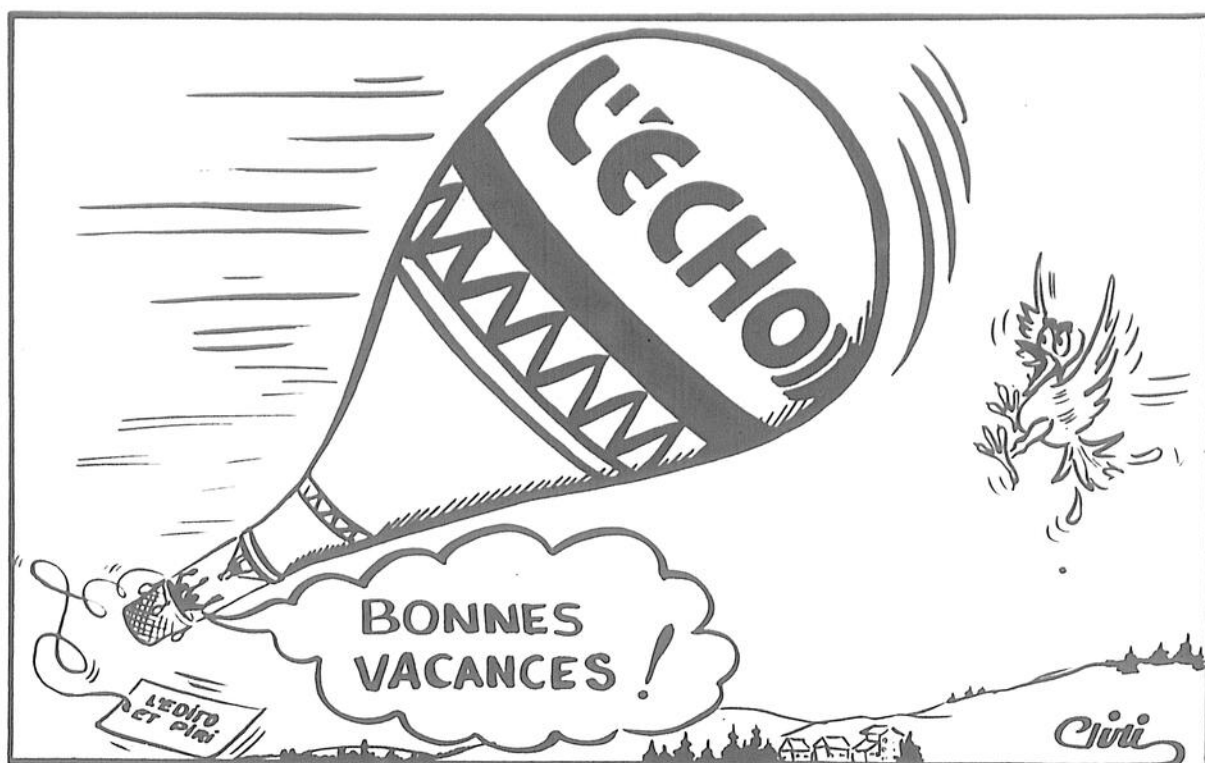
(A.B.) L'Association de pétanque Lanaumar Inc. organise un tournoi de nuit à Saint-Gabriel, le 25 juillet prochain.

Les inscriptions se prendront de 20h à 21h. Le coût d'inscription s'élève à 4\$. Bourses et prix de présence seront offerts au terme de la compétition.

Informations

Pour obtenir davantage de renseignements relativement au tournoi, on contacte Camil Gareau, au 835-7687.

Poursuivons avec les résultats du tournoi de Saint-Didace (12 juillet). Les vainqueurs s'avèrent: Yvon Sylvestre, Zéférino Abrantes, Claude Croisette, Isabelle Lajoie, Clémentine Comtois, Georgette Joly, Rita Lajoie et Anne-Marie Michaud.



Même si on veut demeurer solidaire de l'Union

La MRC de D'Autray donne un avis de motion pour modifier son schéma d'aménagement

Même si elle demeure solidaire de l'Union des MRC, qui demande de ne pas modifier les schémas d'aménagement tel que le désire le gouvernement, la MRC de D'Autray n'en a pas moins accepté un avis de motion en vue, justement, de modifier le dit schéma.

Cette situation pour le moins paradoxale a été provoquée par le maire de Sainte-Elizabeth, M. Jean-Louis Coutu, secondé par son collègue de Sainte-Geneviève-de-Berthier, M. Paul-Émile Lavallée. M. Coutu a invoqué sa volonté de vouloir protéger ses puits d'approvisionnement en eau potable.

Changement

Dans la présente version du schéma, les puits sont protégés par une zone tampon de 200 mètres. Dans ses demandes de modification, le gouvernement demande une pro-

tection de 30 mètres. M. Coutu admet que 200 mètres c'est un peu trop, mais 30 mètres c'est nettement insuffisant, surtout dans une terre sableuse.

Cependant, à quelques pieds de sa municipalité, dans la MRC de Joliette, on a adopté une zone de protection de seulement 30 mètres. M. Coutu croit qu'il faut négocier avec la MRC de Joliette pour qu'elle augmente la zone de protection, car, dit-il, «si leur eau est contaminée, ce ne sera pas long pour la nôtre, et nous desservons trois municipalités». Selon lui, avec un avis de mo-

tion en main, il sera plus facile de négocier puisqu'on démontrera la volonté des maires de vouloir réduire la zone de protection.

Le maire Paul-Émile Lavallée, dont la municipalité est une des trois desservies par Sainte-Elizabeth, a demandé à son collègue d'étendre son avis de motion à tous les points contestés par le gouvernement. «Peut-être ne modifiera-t-on rien, mais l'avis de motion nous permettra de sauver un mois», a-t-il dit.

Plusieurs maires ont invoqué la résolution de principe adoptée à l'assemblée précédente. «Si nous ne demeurons pas solidaires, le gouvernement verra qu'il peut nous avoir à l'usure», a dit le maire Jean-Paul Chartrand de Saint-Norbert. Pour sa part, le maire Maurice Roberge a dit qu'il croyait que cette affaire avait été réglée à l'assemblée précédente.

C'est le maire Judes Guévremont de Berthierville qui a eu le mot de la fin en faisant remarquer à ses collègues qu'on n'avait pas à discuter un avis de motion.



Par
Jean-Guy
Pinel

Assainissement des eaux et MRC de D'Autray

Le rapport Dagenais trouvé incomplet

(J.-G.P.) La demande d'appui de l'UPA de Lanaudière sur le volet agricole du rapport Dagenais sur l'assainissement des eaux n'a pas fait l'unanimité à la MRC de D'Autray. Pour un, le maire Gilles Toupin a fait remarquer que le problème ne se trouvait pas dans l'entreposage mais dans l'épandage.

Le maire de Saint-Cuthbert a reçu l'appui du maire de Saint-Norbert, M. Jean-Paul Chartrand. Le maire Paul-Émile Lavallée de Sainte-Geneviève-de-Berthier a émis certaines réserves, mais a appuyé la résolution.

Épandage

L'épandage du purin de porc soulève surtout des protestations, pour ne pas dire des hauts le cœur. «Même si on demeure en milieu agricole, l'épandage de purin par les grosses chaleurs n'est pas tolérable», a dit le maire Paul-Émile Lavallée.

Pour sa part, le maire Gilles Tou-

pin a ajouté que le rapport Dagenais aurait dû se pencher sur une étude afin de pouvoir disposer de ce purin sans ennuyer tout le monde. «Quand on étend 50 camions de purin, tu peux t'attendre à recevoir des coups de téléphone», a-t-il dit, faisant remarquer que la loi interdit seulement l'épandage sur le sol gelé. De plus, selon le maire, les exploitations sont trop grosses pour l'étendue de terrain.

Le maire Lavallée aurait voulu susciter une discussion sur le sujet, mais il semble que la forte chaleur n'incitait pas ses collègues à poursuivre les discussions sur un sujet aussi nauséabond.

Travaux de 300,000\$ à l'hôtel Windsor

Trois nouveaux commerces créeront une trentaine d'emplois à Louiseville

Par Pierre Bellemare

L'hôtel Windsor de Louiseville aura un tout nouveau coup d'oeil et une toute nouvelle vocation d'ici quelques semaines. En effet, à la faveur d'un investissement de 300,000\$, trois nouveaux commerces ouvriront leurs portes sous peu dans ce qu'il faudra dorénavant appeler la Place Windsor.

Une trentaine de nouveaux emplois seront créés, la majeure partie à temps plein, grâce à cet important projet mis de l'avant par la propriétaire des lieux, Mme Pierrette G. Rivard.

Les commerces

En plus de la taverne, qui demeurera en place, on retrouvera maintenant une discothèque d'une capacité de 250 personnes. L'entrée sera située à l'arrière de l'édifice, par le stationnement qui longe la rue Sainte-Marie.

Il y aura aussi une salle de réception pouvant accueillir 250 personnes. De la danse sociale et des spectacles pourront y être présentés.

À l'avant, rue Saint-Laurent, la population pourra se rendre au restaurant-bar-terrasse Le Saint-Laurent.

Selon les informations fournies par M. Maurice Cassard, concepteur des travaux, ce dernier commerce ouvrira ses portes au cours de la deuxième semaine d'août. Les autres suivront un peu plus tard.

Les travaux, amorcés à la fin du mois de mars, devraient prendre fin vers le 15 septembre. M. Cassard, qui a aussi conçu l'aménagement du Cosmos de Trois-Rivières et des restaurants A et W de Grand-Mère et Shawinigan, a laissé entendre que les chambres des deux autres étages de l'immeuble seront ensuite rénovées une à une.

On en compte une trentaine dans cet édifice qui a accueilli bon nombre de dignitaires depuis sa création, il y a de cela plusieurs dizaines d'années.



À la faveur d'un investissement de 300,000\$, trois nouveaux commerces ouvriront sous peu leurs portes à la Place Windsor. Il y aura une discothèque, une salle de réception et un restaurant-bar-terrasse. Photo Pierre Bellemare

Un violon de 254 ans

Angèle Dubeau conserve son Stradivarius

Le juge Vital Cliche, de la cour supérieure de Montréal, a tranché. La violoniste de Saint-Norbert, Angèle Dubeau, conserve son violon Stradivarius vieux de 254 ans et valant aujourd'hui 400,000\$. Le magistrat a rejeté la demande des exécuteurs testamentaires de feu A. Ludger Simard de Sorel qui réclamait la propriété du précieux instrument de musique.

Le juge Cliche a rendu son verdict le 13 juillet dernier. Les demandeurs ont un mois pour en appeler de la décision. Mais déjà, chez les Dubeau, on est heureux... et soulagé.

Par Alain Bellehumeur

L'histoire du violon d'Angèle est un peu spéciale. En 1946, un comité voit le jour et achète un Stradivarius appartenant à un New-Yorkais. Le comité remet l'instrument et son archet au célèbre violoniste Arthur Leblanc. Feu A. Ludger Simard, membre du comité, verse la plus grosse partie du montant d'achat qui, lui, s'élève à environ 27,000\$.

Selon les demandeurs, le violon a toujours appartenu au comité, qui n'a cependant pas de statut légal.

Petite note concernant le violon: il a été fabriqué par Antonio Stradivari, à Crémone, en Italie, en 1733...

Donc, Arthur Leblanc est mis en possession du violon en janvier 1947. Et il en gardera possession jusqu'au moment où il le loue à M. Jules Dubeau, le père d'Angèle, en juillet 1977.

Autre petite note concernant le Stradivarius: en 1975, le violon est... kidnappé. Les ravisseurs réclament 3,000\$. La rançon est payée. Le violon est retourné...

En octobre 1977, Arthur Leblanc signe une promesse de vente avec M. Jules Dubeau.

Pour la famille Dubeau qui a acheté le violon 160,000\$, M. Leblanc s'est toujours comporté avec eux comme le propriétaire du violon et de l'archet l'accompagnant.

Selon le juge, les demandeurs ont signifié à M. Dubeau qu'ils avaient des droits sur le violon le 9 octobre 1984. «La date limite pour revendiquer était le 13 octobre 1980», note le magistrat qui précise que le droit à la revendication s'éteint après un délai de trois ans. La demande à la cour, en saisie-revendication, était donc passée date, de conclure le juge Cliche.

Le violon d'Angèle appartient donc, d'après le juge, aux Entreprises Paganina, une corporation ayant une place d'affaires à Saint-Norbert, et dont le président s'avère M. Jules Dubeau.

Promotion de l'école publique

La CS De Grandpré poursuit son offensive auprès des gens

Par Pierre Bellemare

La qualité de l'enseignement dispensé au sein des écoles publiques de son territoire et l'encadrement qui entoure la vie dans ces institutions feront à nouveau l'objet d'une vaste campagne de sensibilisation et d'information du grand public au cours des prochains mois, à la commission scolaire De Grandpré.

Cette action dynamique s'inscrira dans le cadre du deuxième volet de l'offensive de promotion de l'école publique amorcée au mois de mars dernier par les différentes commissions scolaires de la région Mauricie-Bois-Francis. Sous le thème «L'école publique: à notre image», cette campagne a reçu une bonne oreille de la population.

100,000\$

Comme au cours de la dernière année scolaire, chacune des CS du territoire déboursera 1\$ par élève inscrit dans l'une ou l'autre de ses écoles pour la campagne. À la CS De Grandpré, la facture oscille autour de 1,600\$.

Les cadres, les enseignants et le personnel de soutien participeront aussi au financement de la campagne qui,

globalement, est évaluée à 100,000\$.

Cette année, les CS s'affaireront à amplifier et à soutenir l'image propagée le printemps dernier. On fera montre de volonté et de ténacité.

Des exemples de réussite réalisés par des gens issus de l'école publique viendront prouver ce qui a été avancé jusqu'à présent. Chaque CS sera aussi invitée à faire son propre travail de promotion sur son territoire.

Outre les messages de promotion diffusés à la télévision, la démarche de promotion mise de l'avant par les CS rejoindra les gens par le biais des différentes stations de radio de la région 04 mais, aussi, par la voie des journaux. À ce dernier niveau, les responsables anticipent faire une percée importante dans le monde de la presse écrite.

MRC de D'Autray en bref...

Par Jean-Guy Pinel

Même si le comité des tourbières a été aboli à la MRC de D'Autray, le maire Paul-Émile Lavallée a présenté un compte de 100\$. Il s'est prévalu d'un règlement qui dit que tout maire qui est délégué par résolution est rémunéré. Or, une résolution le déléguait pour signer l'entente avec le SEPL.

Répondant à un souhait du ministre Marc-Yvan Côté, le maire Gilles Toupin a démissionné comme représentant de la MRC, secteur rural, au Sommet économique permanent, pour laisser la place au préfet Claude Piette. M. Côté a dit qu'il aimerait voir les préfets siéger à cette table de concertation. Les deux villes, Saint-Gabriel et Berthierville ont, pour leur part, été invitées à se concerter pour nommer le représentant par alternance. Présentement, c'est un représentant de ville Saint-Gabriel, le conseiller Jean Gagnon, qui occupe le siège de la ville.

Le maire René Vincent de Saint-Thomas aimerait être avisé quand il y a une réunion du comité des tourbières même s'il n'y a plus de rémunération. Le maire Lavallée avait fait valoir qu'il avait été

le seul à se rendre à une réunion à Joliette. Le coordonnateur Alain Beaulieu a admis qu'il n'avait pas avisé les autres maires, la réunion était pour le comité technique.

Le compte de 2,739.70\$ du procureur de la MRC, dans le conflit avec la secrétaire-adjointe, a fait sourciller certains maires. Pour le maire Lavallée, on aurait pu conserver Mme Lambert à plein temps pour le même prix, ce qui n'est pas l'avis du préfet Piette. Pour le maire Toupin, c'est parce qu'on avait voulu faire un cadeau à l'ingénieur Sylvestre en lui accordant le programme PARC qu'on n'avait pu garder Mme Lambert à plein temps. On sait que la MRC a également payé la moitié des frais judiciaires de Mme Lambert, en plus de la ré-engager à demi-temps. Les maires ont décidé d'attendre une facture plus détaillée du procureur avant de payer le compte. «Surtout que c'est le secrétaire qui a réclamé le compte», de dire le préfet, ironisant en ajoutant que le secrétaire n'avait pas le temps de préparer des rapports financiers mais s'inquiétait des comptes qui n'entraient pas.

La MRC s'oppose au projet de loi 43 qui donnerait le pouvoir au ministère de l'Environnement d'intervenir directement à l'intérieur des schémas d'aménagement des municipalités. Il s'agit de faire un front commun avec les autres MRC contre cette mesure.

Les bureaux de la MRC de D'Autray à Berthierville sont fermés jusqu'au 3 août.

Saint-Joseph-de-Lanoraie

Le rôle d'évaluation contesté par une vingtaine de propriétaires

Par Jean-Guy PINEL

Le maire Richard Tremblay de la municipalité de Saint-Joseph-de-Lanoraie ne s'en fait pas avec les nombreuses contestations formulées contre le rôle d'évaluation, dans sa municipalité. «Ce sont surtout des propriétés situées en bordure du fleuve, dont certaines ont vu leur évaluation doublée», de dire le maire.

Il a dit croire que c'était le bureau d'évaluation de la MRC Beaulieu & Coutu et non la municipalité qui était contesté. «D'après ce que je sais, plusieurs de ces propriétés étaient nettement sous-évaluées. Les gens n'ont pas aimé voir leur évaluation parfois doubler mais ils ne laisseraient pas aller leur propriété au prix de l'évaluation», a-t-il dit.

Contestation

Une vingtaine de propriétaires contestent leur évaluation devant le Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec. Ce sont: Roland Guibord, Angéline Nadeau, André Ouel-

let, Ronald Rondeau, Ronald Rivest, Claire Mondor, H. Bouleau, S. Perreault, Mariette Masson, Jacques Dufour, J.P. Potvin, Marcel Sauvé, Roger Bergeron, Yvon Duhaime, Léo Delisle, J. N. Beaudet, Adrien Lord, Micheline D. Caisse, Jacques Muni, Eugène Daniel, Francine Bussière, Michèle Séguin, Louise Racicot, Roland Vandelar ainsi que la Société d'habitation du Québec.

Plusieurs de ces causes seront entendues au cours des présentes semaines. Le maire a dit ne pas croire que ces nombreuses contestations puissent affecter l'administration de sa municipalité.

À Lanoraie d'Autray

La MRC demande une étude d'impact sur les changements à la ferme Boisjoly

(J.-G.P.) La ferme Boisjoly de Lanoraie-d'Autray veut recycler une centaine d'arpents de son territoire en sablière. Présentement, cette étendue sert à la culture du tabac où est boisée.

Le conseil des maires de la MRC de D'Autray a demandé à son coordonnateur, M. Alain Beaulieu, de présenter une étude d'impact sur ce recyclage, avant de décider s'il allait accorder son appui à la demande formulée par la ferme à la Commission de protection du territoire agricole.

Ferme

Selon les propos tenus à la MRC, la ferme se trouve en difficultés financières suite à quelques mauvaises ré-

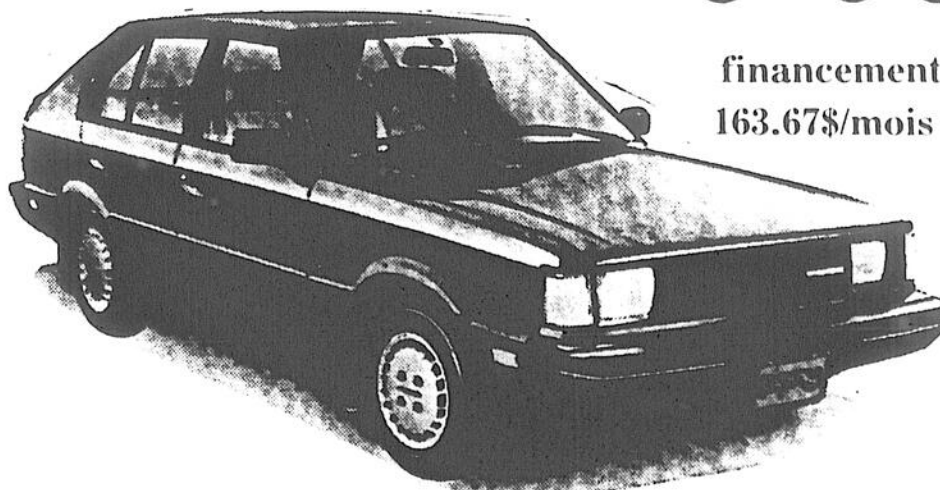
coltes. L'endroit où elle est située est sujet à des gels hâtifs, ce qui lui a fait perdre sa récolte de tabac au cours des deux dernières années, a-t-on dit.

Les propriétaires ont décidé de se départir de 100 arpents de la propriété lesquels seront morcelés et convertis en sablière. «On ne laisse pas aller 100 arpents comme ça», a dit le maire René Vincent de Saint-Thomas. Le maire Gilles Toupin de Saint-Cuthbert s'est dit de son avis et a proposé l'étude d'impact.

ACHETEZ MAINTENANT ET FAITE VOTRE PREMIER PAIEMENT EN OCTOBRE

PONY CX 1987 prix dét. sug. 8 195\$
rabais 1 200\$
6 995\$*

financement
163.67\$/mois 60 mois*



4 portes, 2 rétroviseurs de côté, essuie-glace arrière, moulure de portes, sièges en tissus, vitres teintées, horloge digitale, finition intérieure de luxe, moteur 1 600 CC, AM-FM stéréo cassette, enjoliveurs de roues.

*transport et préparation en sus

En exclusivité chez

HD

HYUNDAI AUTO JOLIETTE

1165, De Lanaudière Joliette 759-PONY (7669)

OUVERT LE SAMEDI

Louiseville veut marcher «à plomb»

Par Roger Desaulniers

Les membres du conseil municipal de la ville de Louiseville, sans doute fatigués de marcher sur des trottoirs inégaux, se refusent à les réparer; on a décidé d'en fabriquer des neufs partout!

Le projet de la réfection des trottoirs a débuté l'an dernier par la rue Saint-Laurent. Au total, sur l'artère principale de Louiseville, 1,6 kilomètres (un mille) de trottoirs neufs ont été fabriqués dans le cadre des travaux reliés au programme Revi-centre.

Ailleurs

Outre la rue Saint-Laurent, un autre groupe d'employés d'été ont été embauchés pour la fabrication de trottoirs neufs dans les autres artères. Pendant les deux mois de l'été, on aura réussi à «couler» du ciment sur une longueur de 2,502 pieds.

Pour l'an dernier, c'est donc une distance totale de près de 2,5 kilomètres (1,5 mille) de trottoirs neufs qui auront été fabriqués.

En entier

Le conseil de Louiseville prévoit, cette année et pendant les pro-

chaines années, refaire à neuf tous les trottoirs de son territoire. On a ébauché un plan qui prévoit la fabrication, selon différents secteurs déterminés par l'urgence des travaux.

Depuis le début du mois de juillet, une équipe de six étudiants avec, comme chef d'équipe René-Paul Ringuette, travaille à la construction de trottoirs neufs, sous la surveillance de M. Claude Durand, surintendant des travaux publics de la ville.

Deux secteurs

Un premier secteur, dans lequel les travaux sont presque terminés, comprend l'avenue Sainte-Marie, des deux côtés, entre les rues Saint-Marc et Saint-Paul. Les travaux sur la rue Saint-Paul, des deux côtés, entre les avenues Sainte-Marie et Saint-Augustin, ainsi que l'avenue Saint-Jacques, des deux côtés, de Saint-Marc jusqu'à l'extrémité ouest seront bientôt achevés.

L'étape suivante, soit le secteur «B», sera entreprise sous peu. La construction se fera sur les deux côtés de la rue Saint-Aimé, entre les avenues Saint-Jacques et Sainte-Marie, ainsi que sur le côté nord de l'avenue Sainte-Marie, entre les rues Saint-Aimé et Rémi-Paul.

L'urgence

Si le temps le permet, les ouvriers entreprendront les travaux dans le secteur «C», soit celui de l'avenue Saint-Jacques. Au nord, on construira entre l'édifice de la compagnie Bell Canada jusqu'à la rue Saint-Marc, alors que sur le côté sud, les travaux ne seront faits qu'entre les rues Saint-Charles et Saint-Marc.

Rappelons que l'urgence des travaux est déterminée par l'importance des réclamations à la compagnie qui assure la ville, que ce soit pour des chutes, des dommages ou pour d'autres raisons diverses.

Autre texte page 10



Les travaux de réfection des trottoirs se poursuivent dans le territoire de la ville de Louiseville. Un groupe de six étudiants a été embauché par le conseil pour y travailler pendant l'été...

Photo Roger Desaulniers

Sainte-Geneviève en bref...

(A.B.) Le conseil municipal a versé la seconde tranche de la subvention qu'il accorde à son comité de loisirs. Une somme de 15,000\$ qui s'ajoutent aux 15,000\$ déjà remis...

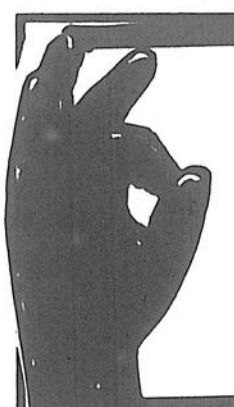
Le ministère des Affaires municipales du Québec a fait parvenir à la municipalité un chèque de 5,000\$ représentant 50% du versement d'une compensation tenant lieu de taxes foncières. En rapport avec la pépinière provinciale...

Ajoutons que Sainte-Geneviève de Berthier a aussi reçu 2,305\$ pour les immeubles du réseau de l'éducation touchant son territoire...

*d6
Le député de Berthier à l'Assemblée nationale, Albert Houde, a recommandé au ministre des Transports un montant de 9,000\$ pour l'aménagement du réseau routier municipal...

Les suites de l'éboulement de terrain, en bordure de la rivière Bayonne, ce printemps? Les maisons évacuées peu après le sinistre ont toutes été réintégrées par leurs occupants. Cependant, le ministère de l'Environnement devra régler le cas de l'amas de terre qui gît au centre de la rivière et qui, selon plusieurs, pourrait éventuellement causer d'autres problèmes. La municipalité attend toujours des nouvelles de l'Environnement...

La municipalité de Sainte-Geneviève de Berthier a accepté de défrayer le coût de la banderole installée sur la devanture de l'église, et soulignant les 200 ans de construction du temple berthelais. L'église de Berthier célèbre en effet son 200e anniversaire en août...



chez CLÉMENT

VOUS ÊTES GAGNANT TOUT L'TEMPS

PARTEZ EN VACANCES EN TOUTE TRANQUILITÉ AVEC UNE CHRYSLER

RABAIS CHÈQUE 750\$

DIRECTEMENT DE CHRYSLER



DAKOTA 87

Le premier vrai pickup intermédiaire en Amérique du Nord.

SPÉCIAL CLÉMENT & FRÈRE



1 seulement
MINI RAM 87

RABAIS CHÈQUE 750\$

DIRECTEMENT DE CHRYSLER



**ÉDITION CANADIENNE
ARIES K, RELIANT K 87**

RABAIS CHÈQUE 1500\$

DIRECTEMENT DE CHRYSLER

+ 500\$ DE CLÉMENT & FRÈRE



RAIDER 87

Le 4x4 utilitaire importé offrant le plus d'équipement standard.

GARANTIE 7 ANS ou 115 000 KM

Seule Chrysler garantit chacun des véhicules 1987, 7 ans ou 115 000 km, sur le moteur et rouage d'entraînement et pour 7 ans ou 160 000 km contre les perforations dues à la corrosion sur la carrosserie extérieure.



CLÉMENT & FRÈRE Ltée

700 Ouest, boul. Saint-Laurent, Louiseville, 228-2701

LE MEILLEUR PRODUIT 7115



LA MEILLEURE GARANTIE






Visite du parc Melchers et de la ville Industriels Hollandais de passage à Berthierville

Il y a quelques semaines, les autorités municipales de la ville de Berthierville ont accueilli dans la plus grande discrétion des industriels Hollandais.

Les industriels ont eu droit à un tour de ville et à une visite guidée des installations du parc Melchers qui héberge déjà plusieurs entreprises manufacturières.

Par Alain Bellehumeur

Au cours de cette visite, les industriels Hollandais ont fait part de leur projet aux autorités municipales berthielaises.

Ils désirent investir, selon nos informations, au niveau de la fabrication de produits de plastique. Questionné sur le sujet, le maire de Berthierville, M. Jude Guévremont, a hésité avant de répondre, puis a confirmé la nationalité des visiteurs. Il a également parlé de produits de plastique, sans en dire davantage.

Le maire Guévremont a toutefois signalé que le projet n'est qu'embryonnaire.

Déjà, à l'intérieur du parc Melchers, une entreprise de spécialise dans la fabrication de produits de plastique. Il s'agit de la compagnie Macaple qui produit divers contenants destinés surtout aux entreprises aériennes et ferroviaires.

Retournés chez eux, en Hollande, les industriels mûrissent leur projet... et les autorités municipales, eux, n'ont pas le choix. Ils attendent une nouvelle... qu'ils espèrent positive.

Toujours concernant la ville de Berthierville, notons que les promoteurs intéressés à soumettre un projet d'in-

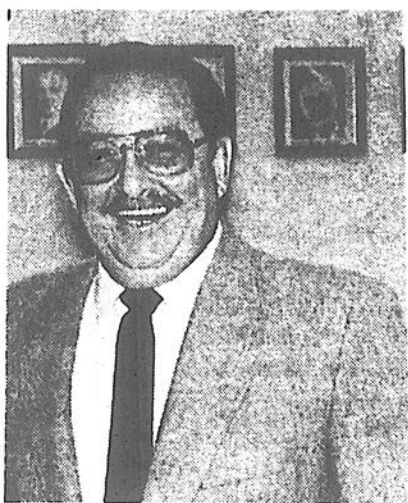
vestissement, en rapport avec un terrain de 170,000 pieds carrés situés en bordure de la route, ont jusqu'à jeudi (le 23), à 15h, pour faire connaître leur idée aux autorités municipales.

Déjà plusieurs projets sont déposés à l'hôtel de ville.

Il est question de restauration et d'hôtellerie, entre autres choses.

Une fois les projets présentés, les membres du conseil municipal les évalueront, analyseront les retombées possibles, et décideront.

Des investissements importants pointent donc à l'horizon berthielais.



Le maire de Berthierville, Jude Guévremont.

Priorité de la voirie provinciale

La rue Beauvillier deviendra une entrée digne de Saint-Gabriel au printemps '88

(J.-G.P.) Le ministère de la Voirie n'effectuera pas de nouveaux travaux sur la rue Beauvillier en 1987. Par contre, en 1988, cette entrée de la ville sur la route 348 est classée parmi les priorités. C'est le message qu'avait à livrer aux autorités municipales, la semaine dernière, l'ingénieur divisionnaire De Carufel.

Ce dernier, qui a rencontré quelques membres du conseil et le directeur-général de Saint-Gabriel, M. Robert Desrosiers, les a informés que l'on projetait de faire de cette rue une entrée digne de Saint-Gabriel.

Travaux

Selon les informations obtenues par L'ÉCHO, on projette de refaire ses fondations en profondeur ainsi que les trottoirs. La ville devra cependant défrayer le coût des trottoirs.

Rappelons que ces travaux sont réclamés par la ville depuis de nombreuses années. Récemment, une délégation de la ville, pilotée par le maire Maurice Roberge, s'était rendue à Québec pour discuter de ce dossier.

C'est en réponse à cette visite que l'ingénieur divisionnaire a rencontré, à son tour, les autorités municipales pour leur annoncer que ces travaux seront prioritaires en 1988. Les plans et devis seront

préparés au cours des prochaines semaines. Il n'est cependant pas question de faire d'expropriation.

S.O.S.
Un service d'écoute
ANONYME
et
CONFIDENTIEL
S.O.S.

De 18h00 à minuit
Tous les jours

(819) 228-9633

de: Sainte-Angèle-de-Prémont
Saint-Paulin, Saint-Sévère,
Saint-Édouard,
Saint-Alexis-des-Monts

Oreillamie

• Faites le 0 et demandez
Zénith

5-2780

Grâce à L'Écho de Louisa/Berthierville

Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup et l'eau

Le nouveau développement du club de golf desservi temporairement

D'ici à ce que la régie des eaux de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup puisse le faire, les nouvelles propriétés du développement domiciliaire du club de golf local seront desservies temporairement par un tuyau d'un diamètre de deux pouces.

C'est la décision que le conseil municipal a pris lors de la séance régulière du 6 juillet dernier. Les choses pressaient alors puisque l'un des nouveaux propriétaires devait s'installer dans sa nouvelle résidence une semaine plus tard.

Par Pierre Bellemare

L'inspecteur municipal Pierre Clément a obtenu l'autorisation d'acheter le matériel nécessaire aux travaux et les a fait exécuter quelques jours plus tard.

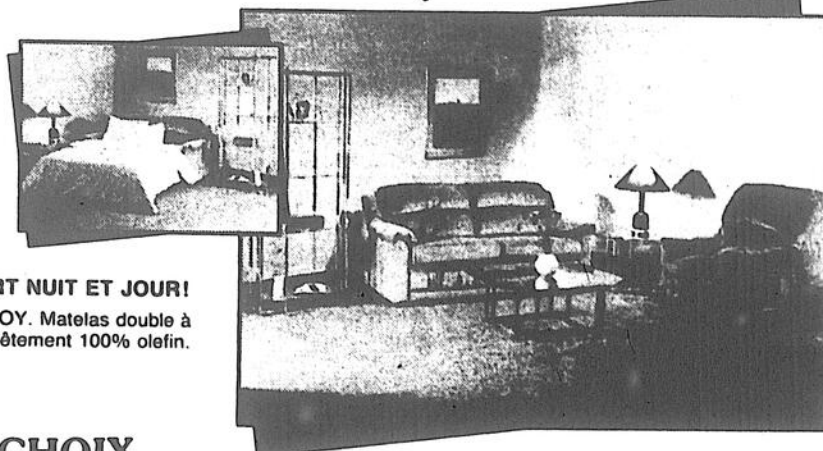
Il s'agit, rappelons-le, de travaux de dépannage. La moitié de la facture sera payée par le promoteur

tandis que le propriétaire et la municipalité se partageront l'autre moitié, à part égale.

Plus tard, lorsque la régie des eaux sera en mesure de desservir la partie ouest de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, un nouveau branchement sera fait sur la conduite qui aura un diamètre plus important que le tuyau que l'on vient d'enfourer dans le sol.

Pour ce qui est de l'estimé des coûts d'installation du réseau d'aqueduc que le promoteur Robert Rousseau a soumis à la municipalité et dont les élus ont pris connaissance il y a une quinzaine de jours, on a décidé de la mettre en veilleuse d'ici, également, à ce que la régie alimente ce secteur.

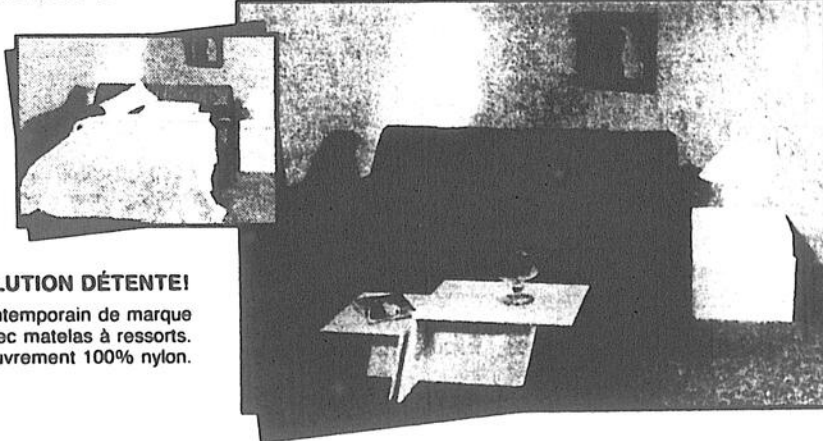
*C'est fou comme
mon coin-détente
me plaît!*



CONFORT NUIT ET JOUR!
Canapé-lit de LA-Z-BOY. Matelas double à ressorts avec revêtement 100% olefin.

**GRAND CHOIX
EN MAGASIN
AUTRES MODÈLES**

À COMPTER DE 359\$



SOLUTION DÉTENTE!
Canapé-lit de style contemporain de marque SIMMONS, avec matelas à ressorts. Recouvrement 100% nylon.



*C'est fou
comme on se comprend
l'un et l'autre*



MEUBLES
SÉLECTION



**Lafrenière
Meubles inc.**

MEUBLES ET
APPAREILS ÉLECTRIQUES

OUVERT AUSSI LE LUNDI - MISE DE COTE - LIVRAISON GRATUITE - ON S'OCCUPE DE VOUS

La construction de trottoirs neufs à Louiseville

Un plan de plusieurs années

Le territoire de Louiseville a été divisé en plusieurs secteurs, selon les priorités, pour la construction de trottoirs neufs. Quelques secteurs ont été terminés l'an dernier et d'autres le seront au cours des prochaines semaines.

Le plan de réfection se poursuivra pendant quelques années encore, jusqu'à ce que les trottoirs de toutes les rues et avenues de la ville de Louiseville soient refaits à neuf, des deux côtés.

Par Roger Desaulniers

À compter de l'été prochain (1988), ce seront les rues Saint-Thomas et Saint-Antoine, ainsi que l'avenue Sainte-Élisabeth qui seront les premières à être touchées. Dans ce dernier cas, les deux côtés seront refaits, entre les rues Saint-Thomas et Saint-Antoine.

Sur la rue Saint-Thomas, le côté est sera refait à neuf, entre les avenues Saint-Laurent et Sainte-Dorothée et sur le côté ouest, entre Sainte-Dorothée et Sainte-Élisabeth.

Finalement, sur la rue Saint-Antoine, du côté ouest, on travaillera dans le secteur qui se situe entre l'avenue Saint-Laurent et les habitats de la rue Baril. Quant au côté est, on oeuvrera entre les avenues Saint-Laurent et Sainte-Dorothée.

Le reste

Suite à ces travaux, on entend se rendre sur la rue Notre Dame Sud pour construire de nouveaux trottoirs. Le premier secteur touché sera celui qui est situé entre les avenues Saint-Laurent et Sainte-Dorothée, du côté ouest.

Toujours du côté ouest, on reconstruira entre les avenues Sainte-Dorothée et Du-Parc, pour poursuivre sur les deux côtés de la rue Saint-Aimé à partir de Saint-Augustin, en se dirigeant vers le nord, jusqu'au bout. Finalement, le côté nord de la rue Saint-Martin sera refait en entier, tout comme sur la rue Notre-Dame-nord, entre les avenues Saint-Jacques et Dalcourt, sur le côté ouest.

À Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup

Picotte accorde 8 000\$ pour boucher le fossé de la rue Denis

Attendus depuis environ deux ans par les résidents du secteur, les travaux de nettoyage et d'aménagement du fossé de la rue Denis seront réalisés sous peu à Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup. Ce n'est qu'une question de semaines, semble-t-il.

Tel qu'elle l'espérait, la municipalité a reçu l'assurance, lors d'une récente séance du conseil municipal, d'une aide financière du gouvernement du Québec et elle a immédiatement mis le processus en marche.

Par Pierre Bellemare

La disponibilité de certains tuyaux retardent toutefois légèrement l'arrivée de la machinerie sur les lieux.

Il faut aussi compter sur la période de vacances annuelles des travailleurs de la construction et de plusieurs autres. Cela fait que le personnel n'est pas totalement disponible immédiatement.

8,000\$

C'est le député-ministre Yvon Picotte qui a annoncé par lettre aux élus, il y a une quinzaine de jours, qu'un montant de 8,000\$ était accordé par son gouvernement pour ce dossier.

Le chèque parviendra sous peu du ministère des Transports.

L'argent, tel qu'il est stipulé dans la lettre, servira au paiement des travaux de nettoyage, d'achat de tuyaux, de terrassement et de paie-

ment de la main-d'oeuvre qui se rattache au dossier.

Lorsque les travaux seront terminés, les pro-

priétaires riverains ne respireront plus d'odeurs douteuses durant les journées chaudes de l'été et n'auront plus à craindre que leurs jeunes enfants se retrouvent face à face avec les rats qui ont élu domicile dans le fossé.

Principal représen-

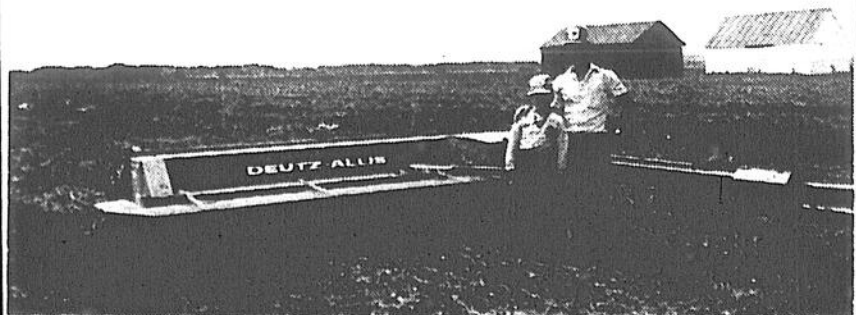
tant du groupe de résidents du secteur auprès du conseil municipal, M. Serge Boire s'est déclaré heureux que ce dossier connaisse une conclusion heureuse. Il a dit souhaiter que les travaux soient réalisés le plus rapidement possible.

DES CLIENTS SATISFAITS!

J'ai eu à maintes reprises l'occasion d'essayer du produit Deutz-Allis, ce qui a facilité mon choix pour l'achat de cette faucheuse-conditionneuse à disques. C'est une machine qui peut être trainée par un tracteur de moindres forces, elle est très facile à opérer.

J'ai aussi choisi Machinerie R.C. pour le «service» après vente. Étant donné le très bon service que j'ai reçu après mon premier achat, je n'ai pas hésité à retourner au même endroit.

**René Lessard
Jacinthe Lessard**



Sur la photo on peut apercevoir M. René Lessard en compagnie de son fils.

MACHINERIE RC Inc.

161B, rang Pied de la Côte, Maskinongé
Georges Lacoursière, représentant (819) 228-4324
(819) 227-2023 Res.; (819) 227-4646
En affaires depuis 1965 au même endroit.

Robert Patenaude défendra son titre à Louiseville

R.D.) L'excellent tennisman Robert Patenaude, qui avait porté le tournoi de tennis régional de Louiseville dans la classe «A» l'an dernier, prendra part à l'édition '87 du tournoi, qui se déroulera du 24 juillet au 3 août, sur les terrains de Louiseville.

C'est ce qu'annonçait l'organisatrice des compétitions, Mlle Francine Dufour, en conférence de presse, récemment. M. Patenaude sera l'un des quelques 200 participants attendus à ce prestigieux tournoi.

Sept catégories

Une bourse de 1,000\$ sera distribuée aux joueurs et joueuses des sept catégories inscrites au programme du tournoi, pour les classes sénior et junior, que ce soit aux niveaux féminin ou masculin.

Dans la classe sénior, niveau masculin, des bourses et des trophées seront remis aux meilleurs joueurs de simple, catégories A, B et C. Pour ce qui est du niveau féminin, les femmes compétitionneront dans le simple ouvert, le simple débutantes et le double ouvert.

On a également prévu une classe mixte, le double ouvert, avec bourses et trophées aux meilleures équipes.

Le junior

Dans la classe junior, pour les garçons et les filles, on a prévu le double pour les 18 ans et moins. Dans la catégorie du simple, il y aura des compétitions pour les 12 ans, ainsi que les 13, 14 et 15 ans, sans oublier les 16, 17 et 18 ans.

Ceux et celles qui sont intéressés à prendre part au prestigieux tournoi régional de Louiseville sont priés de s'inscrire le plus rapidement possible, la date limite ayant été fixée à demain (mercredi 22 juillet), à midi. Des formulaires d'inscription sont disponibles à l'aréna de Louiseville.

Rappelons que, l'an dernier, le tournoi de tennis régional de Louiseville avait été proclamé le «tournoi le mieux organisé de la région de la Mauricie, par le Tennis intérieur mauricien et par l'Association du tennis en Mauricie».

Shaklee

Que manque-t-il à votre régime alimentaire?

Distributeur
Indépendant

Shaklee

naturellement!

Compléments nutritifs
Produits domestiques (nettoyants)
Soins de la famille (Shampooing, etc...)
Soins de la peau (Beauté)

Thérèse Bellemare
Maskinongé

Après 5h00 (819) 227-2227
ou 228-4186

Roger Viens
(514) 467-6489

Nous acceptons les appels à frais virés.

Chez BRISSETTE AUTOMOBILE

FINANCEMENT DE

3.9%
24 mois

sur certains modèles neufs.



Voici comment le chiropraticien traite L'Insomnie

Il existe plusieurs raisons à l'incapacité d'avoir un sommeil profond. Dans bien des cas, l'absence de sommeil peut être le symptôme d'un désordre physique. Il arrive souvent que la correction d'une déficience fonctionnelle ait pour effet d'éliminer la cause de l'insomnie.

Le chiropraticien est hautement qualifié et est passé maître dans l'art de localiser les endroits de la colonne vertébrale où il peut exister une interférence. À l'aide d'ajustements correctifs et d'autres traitements, le chiropraticien peut vous aider à vaincre votre insomnie et à retrouver un sommeil paisible.

Pour information, vous pouvez:

Consulter un chiropraticien membre de l'Association des Chiropraticiens du Québec.

Présenté dans l'intérêt de la santé publique par l'Association des Chiropraticiens du Québec.

CHIROPRATICIENS (SUR RENDEZ-VOUS)

DR GUYLAINE LESSARD, D.C.
343, ave Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-3005

DR YVES HÉROUX, D.C.
343, ave Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4240

DR ANGÈLE FISETTE, D.C.
Saint-Gabriel-de-Brandun
(514) 835-2203



Ça s'dit dans la région...

(Par Alain Bellehumeur, Pierre Bellemare, Roger Désaulniers, Jean-Guy Pinel, Jean-Paul Plante...et quelques espions...)

LOUISEVILLE en vitesse

Jacques «facteur» Milette de Louiseville est un gars qui ne fait jamais les choses à moitié. Même que quand il peinture, il trouve toujours un moyen de recommencer son ouvrage une deuxième fois. Il y a quelques jours, alors qu'il voulait peindre un mur extérieur, Jacques a pris une brosse et a brossé le mur, avant d'y apposer une nouvelle couche de revêtement. Puis, quand il eut terminé, il a recommencé à brosser, question d'avoir la chance de poser une autre couche de peinture... c'était assez fort! (Il n'avait pas brossé assez fort la première fois!)

Serge Lafrenière, propriétaire du restaurant Miss Louiseville, se pose encore la question à savoir s'il participera ou non à SON tournoi de golf... Des mauvaises langues nous ont dit qu'il n'avait pas l'intention de changer son métier de restaurateur pour celui de laboureur... Pas trop gentil ça, hein Serge!

L'agent **Claude Marineau** du ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche, affecté au parc Mastigouche à Saint-Alexis-des-Monts, reprendra le travail dans les prochains jours, après quelques semaines de repos à cause d'une maladie...



LOUISEVILLE: Isabelle est majeure!

Stagiaire en journalisme à L'ÉCHO, Isabelle Gagné est devenue majeure récemment. Pour souligner l'événement, ses confrères et consœurs de travail lui ont remis un petit gâteau, rehaussé d'une chandelle. À voir sa physionomie, elle ne semble pas trop fâchée du cadeau... Bon anniversaire Isabelle! Bonne majorité!

Photo L'ÉCHO

Petit message à l'intention des **travailleurs de la construction** et à plusieurs autres: il ne vous reste que quelques jours de vacances, avant d'entreprendre une autre année de durs labeurs... profitez-en bien!

Au fait, il ne reste plus que 154 jours avant Noël. Dépêchez-vous de faire vos emplettes si vous ne voulez pas être en retard!

Vu, dernièrement, **Louis Cloutier** du poste de télévision CHEM de Trois-Rivières, en train de faire son lavage, entre deux entrevues, dans le car de reportage de la station de télévision. Sa cravate était tachée... Pendant ce temps, **François Levasseur**, son caméraman, finissait de nettoyer le café qui s'est retrouvé par terre, suite à un départ rapide de son véhicule...

Les P'tites Vites de BERTHIER

Les Jeannettes de Berthierville ont une nouvelle responsable, **Carole De Bellefeuille**. Reprise des activités à l'automne. Le groupe pourrait accueillir pour la prochaine saison d'activités quelques nouvelles Jeannettes. Pour informations: 836-6403... L'église de la Parole Vivante qui désirait acheter Place Frontenac, à Berthierville, mais dont le projet n'a pu se concrétiser, a finalement loué un local dans l'édifice Brissette... À ne pas oublier, le tournoi classe D de balle-molle qui se déroulera à Berthierville du 5 au 9 août. 2,000\$ en bourses. Limite pour inscrire un club: le 24 juillet. Informations: Stéphane Deschênes (836-3813)... Dans le cadre des Jeux du Québec, région de Lanaudière, Lavaltrie accueillera du 23 au 26 juillet des équipes de baseball de classe pee-wee. Le responsable de l'activité: **Georges Racine**... La cotisation moyenne des employeurs pour financer le régime québécois de santé et sécurité du travail passera en 1988 de 2,50\$ à 2,75\$ par 100\$ de salaire assurable... Les membres du cercle de presse de Lanaudière visiteront les îles de Berthier, à bord du Hérion, à partir du port de plaisance de Berthierville, le 21 août... Depuis le 19 juillet, et jusqu'au 31, la chapelle des Cuthbert de Berthierville présente les oeuvres de **Réjean Bérard**, potier-céramiste, natif de Saint-Barthélemy... Suivra sur le terrain de la petite chapelle histoire, les 1er et 2 août, la fin de semaine des artisans... Les autorités municipales de Berthierville ont adopté, récemment, un règlement amendant le règlement 627 concernant la sécurité routière dans la ville. Le règlement prévoit l'ajout d'arrêts obligatoires au coin des nouvelles artères de la municipalité et précise les aires de stationnement, entre autres choses... Les P'tites Vites du club de golf de Berthier maintenant... Quatre golfeurs ont réussi cette saison un trou d'un coup à Berthier: Gilles Morin, Alfred Boily, Marcel Dumaine et Henri Padulo... **Martin Genest** travaille au pro-shop... Le 3 juillet dernier, 100 golfeurs ont pris le départ du tournoi Hydro-Québec; les 9 et 10, ils étaient plus de 200 à faire de même, à l'occasion du 9e tournoi de la Porte de la Mauricie... Le 26 août, 180 golfeurs prendront le départ du tournoi du club Richelieu de Berthier... Le tournoi du pro suivra, le 29 août...

Rapido de SAINT-GABRIEL

Les petits **chanteurs de Champagne** qui ont donné un concert à l'église de Saint-Damien, au début du mois, ont pu effectuer une randonnée sur le Desjardins I, invités par la Caisse populaire... Les marchands espèrent une belle température pour la **vente-trottoir** qui débute aujourd'hui... C'est en fin de semaine que se déroule la **Fête des Mathalois** à Saint-Jean-de-Matha. **Bob Petit** a dépensé beaucoup d'énergie pour la préparation de cette fête... Il n'y a pas eu d'assemblée du

conseil, lundi, le conseil de ville ne se réunissant qu'une fois par mois, en juillet et août... Au lieu de faire des reportages sur la plage, comme l'an dernier, la consœur **Maryse Lafrenière** suit, cet été, des cours au Cégep... C'est en fin de semaine qu'une quarantaine de gabriellois, le maire Maurice Roberge en tête, se rendront en Acadie. Real Naud servira de guide au groupe... Les jeunes dans les parcs se servaient de la cabane de la patinoire les jours de pluie. Maintenant qu'on n'a plus cet abri, ils utilisent la salle de l'hôtel de ville mais apprécieraient un local plus adéquat. Le directeur-général fera une étude des coûts, mais il semble que ce sera pour 1988... **Normand et Suzanne Thibault** ont refait leur voyage de noces, cette fois aux Chutes Niagara... **Robert Robitaille** se trouvait en pays de connaissance lorsqu'il a conduit un groupe au lac Saint-Jean, récemment. Il a fait connaître les beautés de cette région à son ami Yvan Brunet... Selon **Jean-Guy Laflamme**, Yvan doit maintenant regarder avec ses mains. Cela a des avantages... Président de la Caisse populaire, **M. Anatole Coutu** a récemment piloté un homme d'affaires libanais qui désire investir dans la région... Les propriétaires qui voudraient pouvoir inscrire leur dissidence au changement de zonage du terrain de l'ancienne patinoire, lors de l'ouverture des registres, et qui demeurent dans les zones contigües, ont cinq jours pour s'enregistrer, à l'hôtel de ville. Le territoire s'étend du Boulevard Houle à la rue Beau-soleil et de la rue Pacifique à Dequoy... Depuis 10 ans, personne ne s'est inscrit au dit registre... **Dominique Lallemand** s'est départi de son bateau. Maintenant, il rêve d'un Winnebago pour faire de longs voyages... Dans le **Mathalois**, bulletin de la Chambre de Commerce de Saint-Jean-de-Matha, on invite les gens à lire L'ÉCHO pour obtenir des renseignements sur ce qui se passe dans la région... Plus de 350 enfants de **Rougemont** sont venus passer une journée à la plage de Saint-Gabriel, la semaine dernière... N'oubliez pas que le bureau de L'ÉCHO sera ouvert à compter de vendredi...



YAMACHICHE: projet domiciliaire de 3,5\$ millions

MM. Paul Gélinas, André Gauthier et Jean-Marc Ferron, trois hommes d'affaires d'Yamachiche, ont lancé en conférence de presse, il y a quelques jours, un important projet domiciliaire. Au total, des investissements de 3,5\$ millions y seront réalisés dans ce secteur qui comprend une trentaine de terrains pouvant accueillir des résidences unifamiliales ou jumelées mais aussi des condominiums, des quadrex et des triplex. Dans l'ordre habituel, MM. Jean-Marc Ferron, Gilles Sicard (directeur de la Caisse populaire locale), Paul Gélinas et André Gauthier.

Photo Pierre Bellemare

Nos correspondants nous disent que...

Saint-Norbert

À Winnipeg — Mme Manon Champigny s'envolera vers Winnipeg, le 24 août prochain, pour une durée d'une semaine.

Elle est déléguée du bureau de poste groupe à l'Association canadienne des maîtres de poste et adjoints.

Durant son absence, le service au bureau de

poste sera assuré par Mme Rita Pilon.

Sainte-Angèle-de-Prémont

Mutation — Le sergent Serge Lacoursière s'envolait pour l'Allemagne, le 20 juin dernier. Après avoir passé sept ans à la base militaire de Valcartier, il a été muté à la base de Lahr pour une période de

quatre ans. Serge est le fils de M. et Mme Réal Lacoursière de Sainte-Angèle-de-Prémont.

Saint-Sévère

Tir de chevaux — N'oubliez pas le tir de chevaux qui se tiendra au terrain des loisirs de Saint-Sévère, organisé par le club des amis des chevaux. C'est un rendez-vous.

Saint-Justin

50e — Le 4 juillet fut une date mémorable à Saint-Justin car elle coïncidait avec le 50e anniversaire de fondation de la Caisse populaire justinienne. Pour souligner l'événement, une plaque-souvenir sera dévoilée, dans le cadre de la 50e assemblée générale annuelle de la Caisse, en novembre.

Saint-Cuthbert

Comité d'école — Le rapport financier du comité de l'école Sainte-Anne de Saint-Cuthbert fait voir un excédent des revenus sur les dépenses de l'ordre de 554.98. Les revenus furent de 3,313.69\$ et les dépenses de 2,875.71\$.

Louiseville

Formation — De nombreux cours de formation aux adultes sont offerts, dans le cadre du programme de formation en établissement, option achat direct. Pour en savoir davantage, appelez au Centre d'emploi du Canada de Louiseville, au 228-2761. Les premiers arrivés seront les premiers servis.

Yamachiche

Sainte-Anne — Dans le cadre des fêtes de Sainte-Anne, la messe solennelle sera célébrée le 25 juillet, à 20h. Suivront le spectacle de l'accordéoniste Denis Côté et le splendide feu d'artifice, à 23h. On vous attend en grand nombre.

La Sainte-Anne à Yamachiche

Fête solennelle de Notre Patronne

La fête de Sainte-Anne à Yamachiche demeure la tradition la mieux établie de toute la région. Une fois de plus tout se dirige vers un succès sans précédent. Le samedi 25 juillet, il y aura la messe solennelle présidée par Monseigneur Martin Veillette. La chorale de Yamachiche vous fera entendre les cantiques les plus beaux et plusieurs chants seront en latin. Il y aura une procession aux flambeaux et le tout se terminera par la vénération à la relique de Sainte-Anne.

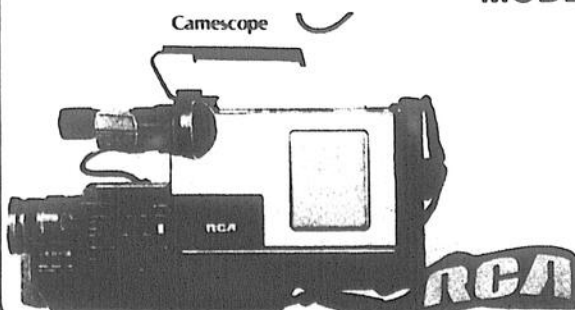
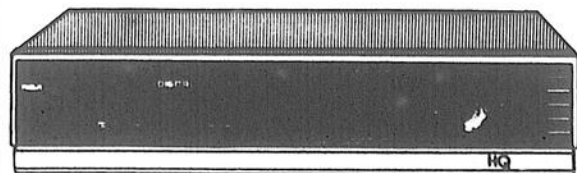
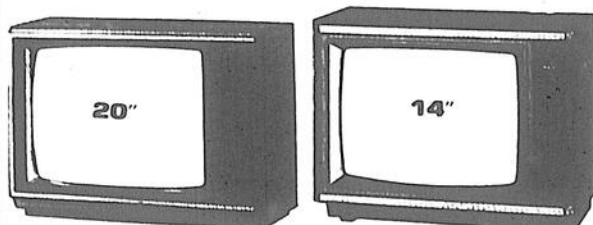
Au terme de la partie religieuse il y aura un spectacle en plein air animé par le folkloriste bien connu: Denis Côté et ses musiciens. Finalement, vous pourrez voir et entendre le plus beau de tous les feux d'artifice jamais présenté dans la région, car nos artificiers locaux, qui sont pompiers volontaires, sont prêts à lancer, croyez le ou non, exactement «721 bombes» de toutes les grosseurs et de toutes les couleurs. C'est un spectacle à ne pas manquer.



M. ROBERT MAYER PROP. DE ROMA ÉLECTRONIQUE
SOUHAITE LA BIENVENUE AUX VISITEURS.

VENTE LIQUIDATION D'INVENTAIRE

**TÉLÉVISEURS-VIDÉOS
 SYSTÈMES DE SON RCA**



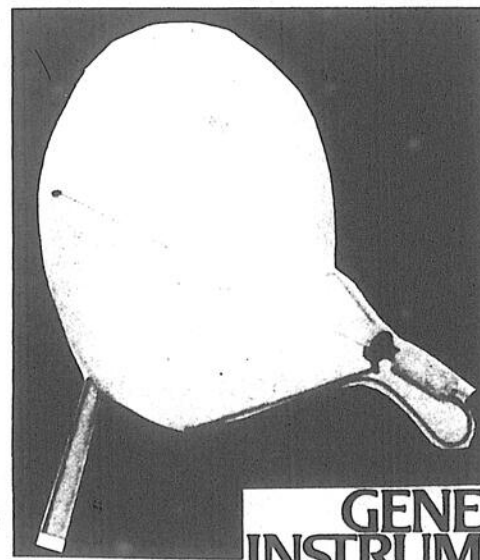
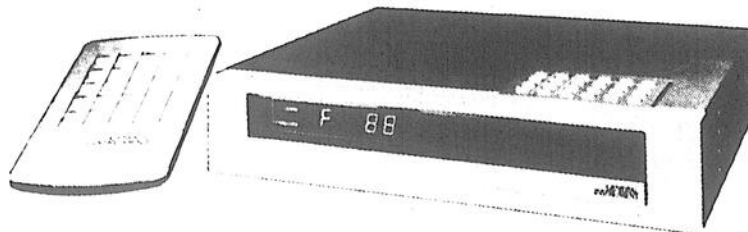
MODÈLE CLR 200
BAS
PRIX
SUR
PLACE

MALLETTE DE
PLASTIQUE RIGIDE
GRATUITE
AVEC L'ACHAT
DU CAMÉSCOPE

À PRIX COÛTANT OU PRESQUE
3 JOURS SEULEMENT: JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

SYSTÈME D'ANTENNE SATELLITE 4 PI.
 avec récepteur de satellite. Permet de recevoir nombre de canaux — Télévision «First Choice». Télévision Super Écran — TVFQ France et **NOMBREUX AVANTAGES**

VENTE ET INSTALLATION
COMPRISES
LE TOUT POUR **995⁹⁵\$**



**GENERAL
 INSTRUMENT**

**PLUSIEURS CHÂÎNES
 STÉRÉOPHONIQUES**

PIONEER
À PRIX LIQUIDATION.

RCA



Garantie de 3 ans complète sur téléviseurs,
exécutée sur place.

ROMA ÉLECTRONIQUE ENR.

Situé tout près de l'autoroute 40 — Sortie 180
 621, Canton Sud, Yamachiche (819) 296-3071
 Depot de service, depositaire RCA et
 technicien de service depuis plus de 27 ans.

Elections à Sainte-Geneviève: le calme avant...

(A.B.) À Sainte-Geneviève de Berthier comme dans plusieurs autres municipalités de la région, les élections municipales s'en viennent... Mais pour l'instant, c'est le calme plat. Contrairement à Berthierville où déjà des noms circulent.

Lors de la séance de juillet des membres du conseil, L'ÉCHO a posé la question. Les membres de l'actuel conseil muni-

cipal demanderont-ils un renouvellement de mandat?

Du temps

C'est le maire Paul-Émile Lavallée qui a répondu le premier: «Il reste encore du temps». Les élections, en effet, ne retiendront l'attention qu'au début novembre.

Les autres membres du conseil présents ont

abondé dans le même sens.

Une seule certitude, le conseiller municipal Raymond Ducharme ne reviendra pas sur les rangs.

Pour les autres? La question demeure...

La réponse, elle,

pourrait bien dépendre des circonstances, c'est à dire des gens intéressés à se présenter.

Rappelons que des citoyens du rang des Cascades qui en ont contre l'administration actuelle ont laissé entendre qu'ils seraient de la partie, lors

du prochain scrutin, il y a quelques mois. Ces paroles auront-elles des suites?

Pour l'instant, au ni-

veau des élections, c'est donc le calme à Sainte-Geneviève. Avant la tempête? L'avenir le dira.



C.E.C.E. LOUVEVILLE, 200, av. Saint-Augustin, (514) 230-6535
C.E.C.E. BERTHERVILLE, 600, rue Pierre-de-l'Église, (514) 630-7001

Club de golf de Berthier

Les travaux accusent un certain retard

Les travaux accusent un certain retard au club de golf de Berthier où l'on est à construire un troisième parcours de neuf trous.

Le professionnel du club, René Noël, rencontré ces jours derniers, sur le terrain, a confié que les prévisions qui faisaient état d'une inauguration du troisième parcours en juin 1988 ne tiennent plus. Il est plutôt question de la fin juillet, l'an prochain.

Par Alain
Bellehumeur

La construction du nouveau parcours a pris son envol le printemps dernier. Cependant, Dame Nature n'a guère collaboré depuis. La pluie fréquente a rendu à maintes reprises le terrain intravallable, la machinerie lourde ne pouvant se déplacer sur la surface imbibée.

Le pro du club de Ber-

thier rappelle que ce projet est attendu. Il existe en effet une liste de 100 personnes désireuses de devenir membre du club de golf de Berthier.

Et fait à souligner, malgré les travaux, le parcours de 18 trous actuel est fort beau. Les golfeurs ne se cachent

pas pour le mentionner.

Chose certaine, vers le milieu de la prochaine saison de golf, le club de Berthier, avec ses 27 trous, deviendra certai-

nement un point de mire pour les amateurs de la région, mais aussi d'un peu partout.

Les travaux auront coûté plus de 600,000\$.



**Embauchez
des étudiants**

Canada

Projet d'extension d'aqueduc et d'égout

Sainte-Geneviève s'adresse à quatre ministères

Le maire de Sainte-Geneviève de Berthier, Paul-Émile Lavallée, tient à ce que le projet d'extension du réseau d'aqueduc et d'égouts, dans le secteur Grande-Côte, se concrétise l'an prochain.

Ce projet a déjà fait l'objet d'une étude préliminaire. Sa réalisation permettrait à la pépinière provinciale de se doter d'une meilleure protection contre les incendies. Ce sont, rappelons-le, les dirigeants de la pépinière, suite à l'incendie d'il y a environ deux ans, qui ont demandé le prolongement du réseau afin de mieux protéger leurs installations.

Par Alain
Bellehumeur

Sensibilisé au dossier, le député de Berthier à l'Assemblée nationale, Albert Houde, a laissé entendre au maire Lavallée, à la demande de ce dernier, qu'il tentera d'organiser une rencontre impliquant la municipalité et quatre ministères directement ou indirectement touchés par le projet. Le maire Lavallée désire rencontrer les représentants des Affaires municipales, de l'Environnement, du ministère Énergie et Ressources et de l'Agriculture.

Une rencontre dans le but de faire avancer le dossier. La date reste à préciser.

La pépinière provinciale financerait une bonne partie du coût des travaux...

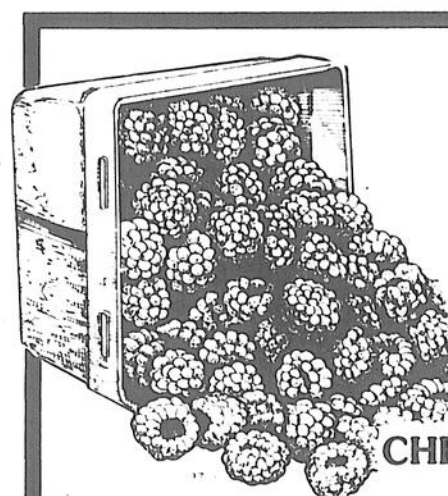
Et alors que le dossier semblait suivre son petit bonhomme de chemin, le 18 juin dernier, curieusement, le ministère de l'Environnement, via sa direction régionale Montréal / Lanaudière, a fait parvenir à la municipalité une lettre qui a fait sursauter les membres du conseil, le maire Lavallée en tête.

Dans la lettre, le directeur régional de l'Environnement écrit ne pas voir la nécessité d'impliquer son bureau dans le dossier pour le moment. La raison? Il mentionne que l'intention de la municipalité de desservir le secteur par un réseau d'aqueduc et d'égouts «n'a pas atteint le stade de projet».

Lors de la séance de son conseil (début juillet), le maire Lavallée a demandé qu'une copie de l'étude préliminaire soit acheminée à la direction régionale de l'Environnement «car quelqu'un, quelque part, n'a pas compris».

Le dossier semble plus avancé que certains ne le supposent.

Et le maire Lavallée voudrait bien que les gestes succèdent aux paroles. En 1988.



**C'EST LE TEMPS
DES FRAMBOISES
DANS LANAUDIÈRE**
MOI, JE ME LES PROCURE
CHEZ UN DES PRODUCTEURS SUIVANTS:

Lise Sarrazin

132, rang Sainte-Catherine,
Saint-Jean-de-Matha
(514) 886-5179

Richard et Francine Perron

2487, rang Saint-Jacques,
Saint-Jacques
(514) 839-6706

Les Jardins Bel Automne

3141, rang Saint-André,
Saint-Cuthbert
(514) 836-7767

France et Marcel Lebeau

2789, boul. Saint-Henri,
Mascouche
(514) 474-4436

Ferme Marcel Gagnon et Fils

2040, Des Continuations,
Saint-Jacques
(514) 839-3329

Monique et Jean Dontigny

770, Petit Saint-Esprit,
L'Épiphanie
(514) 588-4003

La Framboiseraie Lanoraie

71, Grande Côte Est,
Lanoraie
(514) 887-7579

Colette et Rolland Tarte

548, Bois d'Autray,
Lanoraie
(514) 836-3097

Ferme Gérard Thiffault

381, Point du Jour Sud,
Lavaltrie
(514) 586-1624

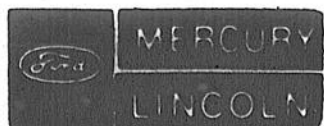
Pierre Mercille

1095, rang Lépine,
Saint-Ligouri
(514) 756-2982



Agriculture, Pêcheries
et Alimentation
Québec

SYNDICAT DES PRODUCTEURS
ET PRODUCTRICES DE FRAISES
ET FRAMBOISES DU QUÉBEC



TRACER L.

SI COMPLÈTE, IL N'Y MANQUE QUE VOUS!

LOCATION
À PARTIR DE **179\$** par mois

REJEAN LAPORTE
AUTOMOBILE Ltée
1881, rue Principale, Saint-Norbert
(514) 836-3783

Spectacles

CALENDRIER CULTUREL

Lanaudière

SPECTACLES

22 et 23 juillet, à la Brasserie Baby de Joliette, le groupe «Night club». Inf. 756-8937.

24 et 25 juillet, à l'Auberge du Vieux Berthier de Berthierville, le groupe «Les Musicals». Inf. 836-4833.

24 et 25 juillet, au bar l'Interlude, Quintet de jazz «Grujot Duran-Duran et Délicat». Inf. 759-7482.

Dans le cadre du Festival d'été de Lanaudière:

22 juillet, les professeurs du Camp musical de Lanaudière, à 20h30. Billets 4\$.

23 juillet, à la salle Rolland Brunelle du Cégep de Joliette-De Lanaudière, Stefan Milenkovic, violoniste prodige de 9 ans, Au piano, Lydia Kajnac, sa mère. Billets 15,50\$.

24 juillet, à l'église de Notre-Dame-des-Prairies, «I Musici de Mont-real». Billets 15,50\$.

28 juillet, à l'église de Saint-Paul, Dominique Cornil, pianiste, à 20h30. Billets 10\$.

Tous les billets pour le Festival d'été de Lanaudière sont disponibles à la Librairie Martin et au comptoir Ticketron. Pour informations: 759-2822.

CINÉMA

Au cinéma Joliette, salles I-II-III, programmation régulière. Inf. 756-0220.

EXPOSITIONS

Jusqu'au 23 juillet, à la maison de la culture de Ville des Laurentides, exposition de peintures à l'huile et de poèmes de Julie Corbeil, poète des fleurs. Heures d'ouverture: lundi au vendredi, de 9h à 14h30; samedi et dimanche, 13h à 21h. Inf. 439-1301.

Jusqu'au 31 juillet, à la chapelle des Cuthbert, exposition des œuvres de Réjean Béard, potier-céramiste natif de Saint-Barthélemy.

Les familles sont invitées à venir pique-niquer, le midi, sur le site de la chapelle. Ouvert

tous les jours de 10h à 18h. Inf. 836-7336.

Pour tout l'été, Auberge Ma Maison de Sainte-Mélanie, exposition du peintre Léon. Inf. (514) 889-2296.

Musée d'art de Joliette, les six salles d'expositions permanentes. Ontario-Québec.

Thème de la géo-histoire de la culture matérielle et de l'art religieux dans Lanaudière. Inf. 756-0311.

À la Galerie d'art Archambault de Lavaltrie, exposition en collaboration avec le Festival d'été de Lanaudière. Tableaux représentant chanteurs, musique, etc. Inf. 586-2202.

Tout l'été, au restaurant L'Antre-Jean, exposition du peintre Robert Joannette. Inf. 759-0412.

Durant tout juillet, au Restaurant Au Petit Bistro, la peintre Ginette Bordeleau-Rheault. Inf. 586-1144.

Jusqu'au 12 octobre, exposition de costumes au parc historique national Sir Wilfrid Laurier, 12e avenue, Ville des Laurentides. On pourra y voir des costumes d'époque et d'autres qui ont servi à la mini-série sur Laurier. Guides-interprètes sur place. Activités gratuites tous les jours, de 9h à 17h. Inf. 439-3702.

Café de la Place: Les assiettes de Bluettes Lanaudière. Inf. 759-2141.

Galerie d'art Archambault: Exposition thématique, tableaux et sculptures illustrant chanteurs, musiciens, danseurs, etc. Le tout en collaboration avec le Festival d'été de Lanaudière. Inf. 586-2202.

THÉÂTRES

Le théâtre Belle-Montagne de Saint-Jean-de-Matha présente «Ton chat est mort...», comédie américaine adaptée par Vincent Bilodeau et André Cousineau. Représentations du mercredi au dimanche, à 21h. Inf. 886-2737.

Jusqu'au 29 août, au théâtre Mont Trinité, à Saint-Michel-des-Saints,

on joue la pièce «Te d'trop Tétrault», avec Isabelle Lajeunesse. Représentations du mercredi au dimanche, à 20h30. Inf. et réservations: 1-800-363-1766.

Jusqu'au 5 septembre, Le cabaret-théâtre de la Montagne Coupée de Saint-Jean-de-Matha présente «Viens Poupoune», avec Rose Ouellette. Les représentations ont lieu du mercredi au dimanche, à 20h30. Inf. 886-3845.

Au théâtre Mines d'arts, «Faut marier Ange-Albert», comédie de Philomène Lefebvre. Représentations du mercredi au samedi, à

20h. Inf. 883-8226.

Le théâtre des Femmes Collins présente «Faut se marier pour...», comédie de Bernard B. Leblanc. Représentations du mardi au samedi. Inf. 839-6105 ou 589-4552.

Auberge de Joliette, pour la saison, théâtre d'été avec la troupe de Guilda. Le titre de la pièce: «Qui a vendu la mèche?». Inf. 759-4555.

Pour s'inscrire gratuitement au Calendrier culturel de Lanaudière, il suffit de téléphoner au Conseil régional de la culture de Lanaudière, au 753-7444 et demander Nancy Morin.

Mauricie

EXPOSITIONS

Jusqu'au 28 juillet, à l'Embuscade, «Peinture à suivre», performance des peintres Jocelyn Tousignant, Christine Marcotte, Pierre Lafontaine et Jocelin Jacob.

Jusqu'au 19 août, collection d'œuvres d'art «Héritage d'hier et de demain», au Musée Pierre-Boucher du Séminaire de Trois-Rivières, 855, rue Laviolette.

Jusqu'au 26 août, 80 participants à l'exposition dans le cadre du 15e anniversaire de la Galerie du Parc, 864, rue des Ursulines, à Trois-Rivières. Visites: mardi au dimanche, de 14h à 17h; jeudi et vendredi, de 19h30 à 22h.

Jusqu'au 30 août, 24 artistes exposent à la Galerie d'Art du Parc, 864 Des Ursulines, Trois-Rivières. Heures des visites: mardi au dimanche, de 14 à 17h; jeudi et vendredi, de 19h30 à 22h. Inf. (819) 374-2355.

Jusqu'au 27 septembre, exposition des œuvres de Suzor-Côté au Musée Laurier d'Arthabaska.

Exposition des

œuvres récentes de Jacqueline Lejeune-Beardsell (peintures), à la Coopérative La Quenouille du 515, 4e rue, à Shawinigan.

Tout l'été, «L'orthodoxie et ses icônes», exposition au Musée des religions de Nicolet, 116, Évariste-Lecompte. Visites tous les jours de 13h à 17h, sauf le lundi. Aussi, le mardi soir, de 19h à 21h.

Tout l'été, pièces de collection du musée des Ursulines et visite de la chapelle, au musée des Ursulines. Du mardi au vendredi, de 9h à 17h; les samedis et dimanches, de 13h à 17h.

Musée d'archéologie de l'UQTR de l'UQTR, préhistoire amérindienne en Mauricie. Sur semaine, de 9h à midi et de 13h30 à 17h. Samedis et dimanches, de 13h à 17h.

Aquarelle: «Suite québécoise» de Claude Mattheau, à l'atelier de l'artiste, 852 A, Des Ursulines. Jeudis et vendredis, de 18h à 21h; dimanche, de 14h à 17h.

Peinture, rétrospective Normand Boisvert à l'atelier Galerie des Arts, 1051, Thibault, à

Cap-de-la-Madeleine.

Arts visuels, «Programme double, œuvres récentes de Marie Bourassa et Jacqueline Bernier, au café-galerie L'Embuscade, rue Saint-Philippe, à Trois-Rivières.

THÉÂTRE

*Jusqu'au 22 juillet, «Les Voisins» présentée au café-théâtre Le Chemin du Roy, 1370, Petit-Bois, Louiseville. La pièce est jouée par Les Nouveaux Compagnons de Trois-Rivières. Inf. 228-5121. Relâche lundi, mardi, mercredi. Représentation à 20h30.

13 au 22 août, «La Grande Aurore», jouée au café-théâtre Le Chemin du Roy de Louiseville. Relâche lundi, mardi, mercredi. La pièce est jouée par des comédiens locaux. Représentation à 20h30.

Jusqu'au 22 août, au Théâtre des Marguerites de Trois-Rivières-Ouest, Opération macho. Du mardi au vendredi, à 20h30; le samedi, à 19h et 22h30. Inf. (819) 377-3223.

27 août au 6 septembre, «Les Tartes», comédie de Jean-Benoît Nadeau, Prix Littéraire Desjardins 1986-87, jouée au café-théâtre Le Chemin du Roy de Louiseville. Représentation à 20h30, relâche lundi, mardi, mercredi.

Au café-théâtre Le Chemin du Roy, prix spéciaux pour groupes.

Jusqu'au 22 août, au Théâtre des Grandes Piles, station de ski Vallée-PrunEAU, aux Grandes Piles, La muselière. Du mardi au samedi, à 20h30. Souper-théâtre.

Jusqu'au 22 août, au Théâtre des Ancêtres de Saint-Germain-de-Grantham, Les Moineaux chez les Pinsons. Mercredi au vendredi, à 20h30; samedi et dimanche, 19h et 22h. Spectacle de chansonniers après le théâtre. Inf. (819) 395-2253.

Jusqu'au 29 août, au Théâtre de la Chèvrerie

de Saint-Fortunat, comté de Richmond, Luck Luciano. Du mardi au vendredi, à 20h30; le samedi, à 19h et 22h. Inf. (819) 344-2402.

Jusqu'au 29 août, au Théâtre de la Mauricie de la station Saint-Mathieu-du-Parc, Les cochons meurent comme des mouches. Du mardi au vendredi, à 20h30; sa-

medi, à 19h30 et 22h30. Souper-théâtre. Inf. (819) 539-5451.

Jusqu'au 15 septembre, au Souper-théâtre Les Deux Masques de Saint-Boniface, Faut se marier pour... Du mercredi au dimanche, à 21h. Exposition de peinture, souper, concert.

RANCH À RÉJEAN

450, route 138, Saint-Barthélemy

ORCHESTRE WESTERN ET POPULAIRE

TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS AVEC DANSE SOCIALE

VENDREDI

SPECTACLES

Pour information:
Le Beau Réjean, (514) 885-3259

Café-Théâtre
Chemin du Roy
1370, rang Petit-Bois,
Louiseville
vous invite à

IMPROVISATION

Des jeunes de niveau secondaire I se mesurent à l'équipe du Café-théâtre

mercredi, le 22 juillet à 20h00
admission: 1\$

THÉÂTRE

LES VOISINS,
comédie à succès de Meunier et Saïa, interprétée par

LES NOUVEAUX COMPAGNONS
Du 23 au 26 JUILLET à 20h30
admission: 6,50\$

CINÉMA

Une odyssée fantastique dans le monde de la fiction avec le film

Vendredi, le 24 juillet à 13h30
admission: 2\$

Exposition du
JOSETTE VILLENEUVE,
artiste-peintre

HEURES D'OUVERTURE:
mercredi et jeudi de 16h00 à 24h00
vendredi, samedi et dimanche de 12h00 à 24h00
Pour informations et réservations
(819) 228-5121

le 26 juillet Carnaval National

(Manèges enfants et adultes)

13h00 au Complexe Sportif.

Gala Folklorique violonneux.
Souper sur place. (Ass. Chasse et Pêche)
(75 participants)

Fermeture de la semaine du Festival de la Truite Mouchetée
avec remise de prix
du tournoi de la pêche à 20h00.



Entreprise de Saint-Sévère

Exploration Aster grandit vite

En opération depuis un peu plus d'un an, Exploration Aster, une entreprise d'exploration minière de Saint-Sévère, a connu une bonne progression qui la place en bonne posture pour les prochaines années. Elle complètera au cours des prochains mois des tests qui éclaireront son choix sur le site à exploiter prioritairement.

Concurremment à cela, la compagnie que préside M. Serge Gélina effectuera des études et recherches sur la propriété Portage du fort, dont elle vient de faire l'acquisition. Elle prévoit y dépenser environ 1\$ million.

Par Pierre Bellemare

Il ne faut pas perdre également de vue le fait que ses actions étaient offertes à 0,35\$ l'unité, lors de leur inscription à la Bourse de Montréal, le 27 mars dernier.

Aujourd'hui, elles se transigent autour de 0,57\$.

Exploration

Au cours de sa première année d'opéra-

tion, Exploration Aster a dépensé quelque 600,000\$ à fouiller le sous-sol de ses quatre propriétés: Langloiserie, Lévy, Memphrémagog-Leadville et Perthuis.

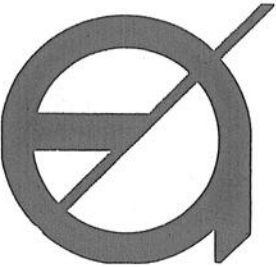
Elle y a effectué principalement des travaux de géologie, de géophysique et de géochimie, dans le but de délimiter les cibles de forage.

À Perthuis, dans la région de Montauban (en Mauricie), les résultats ont révélé un contexte favorable d'exploitation. Suite à cela, la surface de la propriété est passée de 15 à 32 claims (un claim équivalant à 16 hectares) en prévision de travaux plus complets dans le futur.

Ailleurs, comme pour

les propriétés Memphrémagog et Leadville, l'orientation sera donnée à la recherche de métaux précieux. Rien n'a encore été déterminé pour celles de Langloiserie et de Lévy.

Notons, en terminant, que d'importantes décisions doivent être prises sous peu par les dirigeants de la compagnie. Nul doute, donc, qu'Exploration Aster a le vent dans les voiles.



Documentation et information juridique au centre «Avec des elles» de Saint-Gabriel

(J.-G.P.) Le centre «Avec des elles» de ville Saint-Gabriel mettra à la disposition de celles qui le fréquentent un centre de documentation et d'information juridique.

C'est dans le cadre du programme Défi '87 que le centre a obtenu un projet de huit semaines du gouvernement fédéral lui permettant d'engager une personne-ressource qui collaborera à l'élaboration et la mise en forme de ce volet. Mme Christiane Bibeau, étudiante en droit, a été engagée pour faire le travail.

Ouvert

On rappelle que durant la saison estivale, le centre n'est ouvert au public que dans l'après-midi, soit de 13h à 16h, et ce, du lundi au vendredi.

On peut obtenir des renseignements supplémentaires en communiquant avec le centre à (514) 835-3393.

Selon le maire de Saint-Damien

Les travaux sur le Chemin Lafrenière débiteront le printemps prochain

Selon le maire de Saint-Damien, M. Guy Baril, les travaux sur la route collectrice connue sous le nom de Chemin Lafrenière débiteront dès le printemps prochain. «Il semble que plus rien ne puisse empêcher le ministère du Transport d'aller de l'avant dans ce dossier», a-t-il dit.

M. Baril a dit avoir reçu l'assurance du ministère que les travaux seront exécutés le plus rapidement possible. «Il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'une voie importante qui permet à ceux qui viennent du nord de se diriger vers l'Est, soit de passer de la route 347 à la 348, soit la route du bois», dit-il.

Par Jean-Guy Pinel

Il s'agit de travaux importants puisqu'ils comportent la construction de ponts, redressement de chemins, élargissements, expropriations, clôtures, asphaltage, etc.

On projetait réaliser le tout en trois ans. On ne sait pas, pour le moment, si la cédule sera

modifiée, les travaux ayant été retardés par les différentes procé-

res devant la Commission de protection du territoire agricole.

BAR MONTMARTRE
671, rang York, Saint-Barthélemy
(514) 885-3933

Danse tous les samedis soirs
avec le groupe

ANY WAY

**PARTIR
EN AFFAIRES
PAR GSIJ et CDSC**

Faites-vous crédit?

Tôt ou tard, le gestionnaire doit porter un intérêt à la gestion du crédit et des comptes à recevoir. Vous savez que la réussite d'une entreprise est directement reliée aux ventes réalisées et aux profits générés. Si vous refusez de faire crédit à vos clients, vous risquez de perdre des ventes au profit d'un de vos concurrents. Par contre, si vous accordez du crédit sans discernement, vous risquez d'encourir des pertes.

Si votre décision est d'accorder du crédit, il devient important de bien gérer l'argent que l'on vous doit. Vous devez surveiller tous vos comptes en les classant dans un ordre chronologique au moins chaque mois. Voici quelques moyens de pression ayant pour but d'activer le règlement de comptes en souffrance.

—A) Envoyez une lettre soulignant que le compte est en souffrance et que le paiement doit être effectué. Il est aussi important d'inviter le client à communiquer avec vous. Il est peut-être momentanément coincé financièrement ou

possiblement insatisfait de la marchandise ou du service rendu;

—B) Téléphonez au client;

—C) Rendez personnellement visite au client.

Si toutefois certains de vos comptes n'ont pas été acquittés après 90 ou 120 jours, vous auriez intérêt à utiliser un ou plusieurs des quatre moyens de pression que l'on vous suggère:

—1) Négociez une prorogation des délais de paiement de 60, 90 ou 120 jours mais cela, pour une période de temps bien spécifique. Vous devriez tout de même imposer une pénalité pour cette prorogation (X% par mois) et avoir une copie de l'entente.

—2) Proposez un échelonnement des paiements sur une période donnée. De cette façon, vous bénéficierez d'une entrée d'argent comptant plus rapide que dans le cas d'une prolongation des délais.

—3) Cessez toute livraison de marchandise jusqu'à règlement du compte.

—4) Utilisez les services d'une agence de recouvrement. Bien que les honoraires s'avèrent parfois élevés (20% à 50% du montant à percevoir selon la date d'échéance du compte) les résultats sont généralement positifs.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour présenter un projet d'entreprise, n'hésitez pas à nous contacter:

Groupe de soutien aux initiatives-jeunesse (G.S.I.J. 228-9951); Corporation de développement socio-communautaire (C.D.S.C. 228-9410).

BAR EVASION BAR LA TERRASSE

À LA
DEMANDE
GÉNÉRALE

vous présentent

dans une salle nouvellement agrandie

le populaire groupe **MIXX**

Jeudi, vendredi, samedi, 23-24-25 juillet

Une première à Louiseville

Les «**WET T SHIRT**» avec Bing Bong

Spectacle humoristique

Tous les samedis soirs.

«**À SURVEILLER NOS PROCHAINS SPECTACLES**»

170, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, (819) 228-8110

SALLE À MANGER L'ARÔME

Festival de la crevette

lun., mar., merc. soirs **6⁹⁵\$**

Dimanche soir:
**BUFFET FRUITS DE MER
À VOLONTÉ**

— Soupe à l'oignon gratinée
— Pain à l'ail à volonté
— Dessert, breuvage

21⁹⁵\$

SALLE DES BANQUETS

**BUFFETS
CHAUD ET FROID**

tous les dimanches
Plus de 50 mets différents

17h00 à 20h00

11⁸⁰\$



**LA PORTE DE
LA MAURICIE**

Sortie 174, autoroute 40
YAMACHICHE
(819) 228-9434

Système de communication du service des incendies

«Je pense qu'il ne faut pas ménager trop là-dedans, c'est la sécurité de la population»

(Paul-Émile Caron)

Après plusieurs semaines de réflexion suivies de plusieurs essais avec divers appareils, Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup a fait son choix pour rendre l'efficacité maximum au système de communication de son service de protection contre les incendies. Elle dépensera environ 2,000\$ au cours des prochaines semaines à cet effet.

Notamment, elle fera l'achat des éléments qui, lorsqu'installés par des techniciens expérimentés, doubleront la capacité de rayonnement de l'antenne émet-

trice du service. En clair, les alertes-incendies des pompiers seront entendues plus loin et plus distinctement.

Par Pierre Bellemare

Par après, la municipalité pourra orienter son travail sur les tests d'appareils de type «pager» qui, si tout est concluant, remplaceront

éventuellement les «scanners» (récepteur-balayeur de fréquences) que les pompiers portent à leur ceinture depuis plusieurs années.

Certains sont défectueux et on envisage, dans un tel cas, de les remplacer au fur et à mesure qu'ils se retrouveront chez le réparateur.

Les nouveaux petits appareils coûtent entre 300\$ et 400\$. On attend toutefois de faire les

tests avant d'en acheter.

Directement

Autorisée lors de la séance régulière des élus du 6 juillet dernier, la dépense inclut aussi l'achat de deux appareils à distance de communication (remote).

Au prix de 485\$ l'unité, ils seront installés sous peu dans les bureaux de Ambulances Louis Richard, la compagnie qui répond aux appels-incendies 24 heures par

jour, sept jours par semaine.

Cet ajout facilitera la communication lors d'alertes puisque l'appareil sera relié directement au système de communications du service. À l'heure actuelle, les appels sont faits à l'aide de l'appareil portatif du chef du service, ce qui, à l'occasion, ne donne pas de bon résultat.

Dans un autre ordre d'idée, les élus ont aussi

autorisé un déboursé d'environ 3,000\$ pour que le camion-pompe soit repeint. Seul le garage Clément et frères a présenté une soumission pour ce travail et a, du même coup, obtenu le contrat.

Le camion se rendra au garage au cours des prochaines semaines, lorsque le nouveau réservoir aura été installé sur le camion de deuxième intervention de la municipalité.

En fin de semaine, à Saint-Jean-de-Matha

Les Mathalois vous invitent à leur super fête

Les Mathalois accueilleront la visite, en fin de semaine, à Saint-Jean-de-Matha, alors qu'ils présenteront la troisième édition de leur super fête, à compter de vendredi.

Un programme propre à divertir les gens de tous les âges a été préparé par le comité organisateur qui est sous la présidence de Gaston Boileau. Une première se déroulera vendredi soir, alors qu'on présentera une pièce de théâtre en plein air, soit «Une amie d'enfance», de Louis Saia. Tous les comédiens seront de la municipalité.

Par Jean-Guy Pinel

Le samedi soir, on a prévu un super feu d'artifices suivi d'une danse aux sons de la musique du groupe Rhapsodie.

Le dimanche, une course de vélo de montagne et un tournoi de balle molle,

avec les huit meilleures équipes de classe B de la région, sont au programme.

À souligner également la présence de Ronald McDonald et le pique-nique aux hot dogs du vendredi, les tours de force de Donat Gadoury, le samedi, et de nombreuses autres activités. On a également prévu des activités spéciales pour l'âge d'or avec exposition en plein air, spectacle d'amateurs, démonstration de toutes sortes, etc.

Le tout est organisé en collaboration avec la Chambre de Commerce de Saint-Jean-de-Matha. Les activités se dérouleront au terrain des loisirs de la municipalité.

SOUPER-THEATRE

Belle Montagne

1026, rue Belle Montagne, Saint-Jean-de-Matha (514) 886-2737

TRADUCTION ET ADAPTATION
ANDRÉE COUSINEAU

UN PROGRAMME COMPLET
POUR UNE SOIRÉE AGREABLE

18 h souper de musique
21 h théâtre

P.S. ton chat est mort!



THÉÂTRE DE L'AUBERGE

NOUVEAU

THÉÂTRE DE L'AUBERGE

1,000 Visitation
Joliette, Rte 343 nord
(SOUS LA TENTE)

JUSQU'AU 5 SEPTEMBRE 1987

Qui a vendu la meche?

Une comédie de Sylvie Lemay
Une idée originale de Guilda
Mise en scène de Marc Hébert

Direction artistique
Richard Niquette

Avec
GUILDA

RESERVATIONS
759-4555

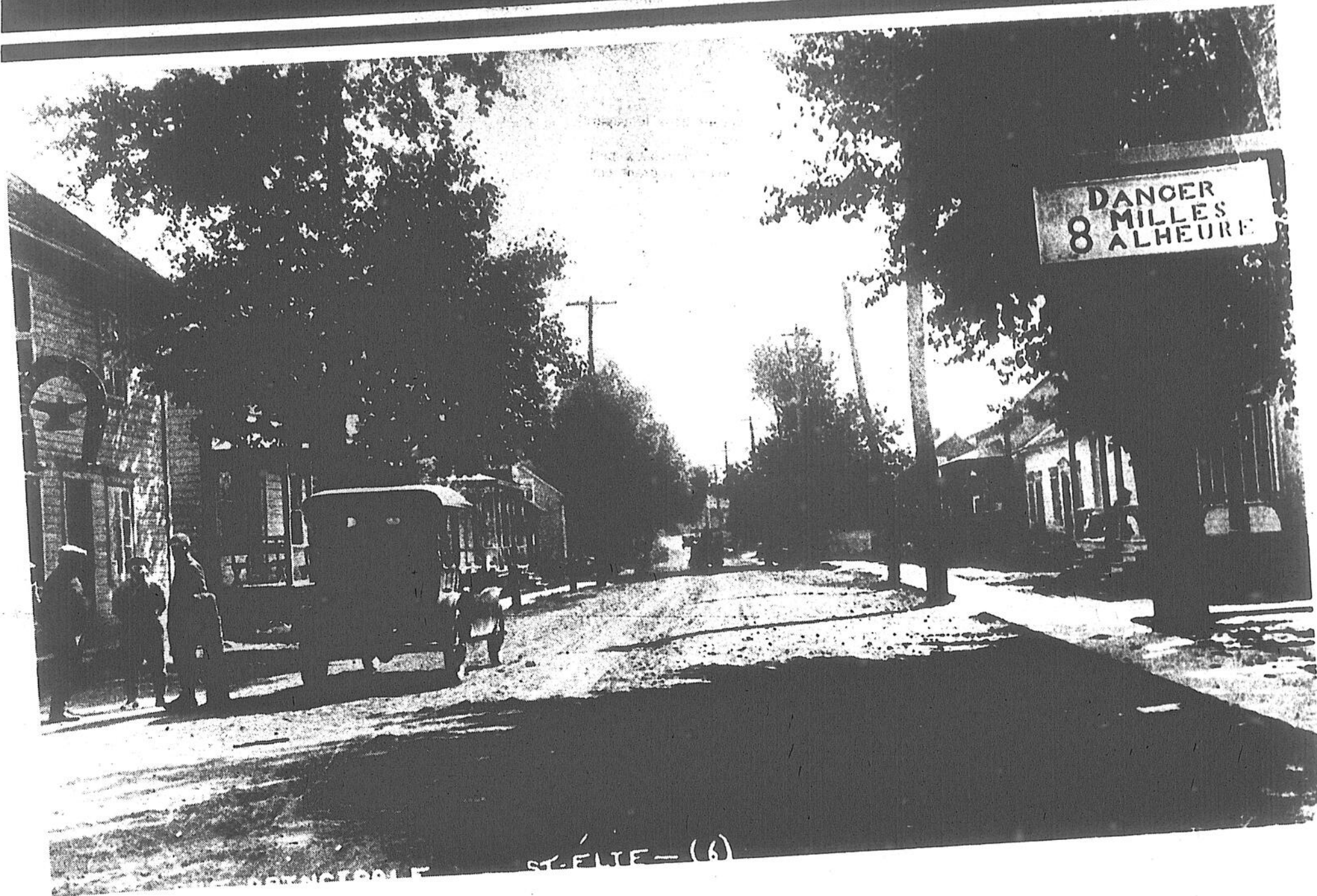
Samedi: 15.\$
Mer. Jeu. Ven.: 13.\$

Une collaboration de:
JOLLETTE LINCOLN MERCURY

Billets en vente:
L'AUBERGE DE JOLIETTE & BATTAN
Premier dans la mode...

Labatt

THÉÂTRE DE L'AUBERGE



SUPPLÉMENT DE
L'ECHO

Saint-Élie-de-Caxton, une municipalité de 122 ans



Un souvenir de la première église de Saint-Élie qui brûla en 1920.

Saint-Élie-de-Caxton fut érigé canoniquement le 4 février 1865 et l'érection civile s'est faite le 12 avril de la même année. Jusqu'en 1872, Saint-Élie sera desservi par voie de mission par les curés de Saint-Barnabé et de Saint-Paulin.

La paroisse a été mise sous le patronage de Saint-Élie en l'honneur de l'abbé Élie-Sylvestre Sirois, ancien curé de Saint-Barnabé, qui fut le premier prêtre à desservir Saint-Élie.

Ici et là

Dès 1868, un conseil municipal fut fondé avec, comme maire, M. Calixte Bellefeuille. Le secrétaire municipal était un jeune étudiant en loi, M. F.X. Bellemare.

Côté religieux, une première chapelle fut construite, en 1873, et détruite par un ouragan, en 1877. Elle devait être reconstruite en 1880. En 1903, on l'agrandit mais un incendie la

détruisit, en 1920. La bénédiction de l'église actuelle eut lieu le 28 septembre 1922.

Plus près de nous

La paroisse s'est beaucoup développée au fil des ans. Au cours de l'année 1970, le conseil municipal en place acheta un camion à incendie et une équipe de pompiers volontaires fut formée. Quatre ans plus tard, on construisit une caserne à incendie et un bureau servant de secrétariat municipal.

Et cette année, Saint-Élie-de-Caxton vient de se doter d'une grande salle communautaire.

Viens te rafraîchir au domaine du lac Bell

Vous cherchez un endroit de rêve, style eau propre, d'un bleu éblouissant, montagne d'un vert à vous couper le souffle, air pur, camping d'une propreté sans égal, tranquillité tout en étant près des services? Rassurez-vous! Pas besoin de faire des kilomètres et des kilomètres pour vous retrouver dans un décor semblable...

Sautez tout simplement dans votre voiture ou enfourchez votre bicyclette et «piquez une pointe» vers Saint-Élie-de-Caxton: le domaine du lac Bell vous attend!

De l'eau propre, propre, propre!

Rien de plus agréable qu'une journée à la plage du lac Bell avec la petite famille ou encore entre copains. Ici, c'est la grande tranquillité. Après une petite baignade, on peut s'étendre sur l'immense plage de beau sable blond tout en décompressant, laissant agir sur nous l'effet paisible des montagnes. Les petits, quant à eux, préféreront peut-être s'en donner à cœur joie dans les installations prévues à leur égard.

Une baignade dans le lac Bell c'est vraiment ce qu'il y a de plus rafraîchissant et de plus sain. Comment ça? Tout simplement parce que depuis trois ans, différents tests effectués par des spécialistes démontrent que l'eau du lac Bell est d'une pureté exceptionnelle, puisqu'elle est classée «A plus». Pour maintenir cette salubrité et aussi pour la tranquillité des baigneurs, les frères Gauthier, propriétaires du lieu, ne tolèrent aucune embarcation à moteur.

En action

Pour les fervents des sports nautiques, le Lac Bell, c'est tout simplement merveilleux. De par son étendu, il se prête à la pratique de nom-

breux sports dont le pédalo (que vous pouvez louer sur place), la planche à voile, le canot, pour ne nommer que ceux-là.

Et tout nouveau, cette année, on y donne des cliniques de planche à voile. Deux experts en la matière, Sylvain Chagné et Pierre Langlois, pourront vous enseigner tous les rudiments de ce nouveau sport de plus en plus populaire.

Autant d'activités vous ouvre l'appétit? Vous pouvez vous rassasier au casse-croûte de l'endroit.

Salle communautaire

Le temps se couvre un et la pluie commence à tomber... Qu'importe! Une salle communau-

taire peut vous accueillir. En attendant le retour du beau temps, vous pourrez y disputer une partie de ping-pong ou encore de palets.

Vous faites partie d'un groupe? Votre association peut réserver cette salle d'une capacité de 400 personnes, pour tous genres de réceptions et ce, tout à fait gratuitement. Vous n'aurez qu'à payer votre entrée sur le terrain.

Camping

Le coin vous plait et vous désirez demeurer encore quelques jours à Saint-Élie? Pas de problème, le domaine du Lac Bell, c'est aussi un grand terrain de camping de 150 places. Juste assez gros pour avoir des gens autour et assez petit pour que les vacanciers se lient d'amitié!

Côté loisirs, on ne s'ennuie vraiment pas ici. Une association de cam-

peurs voit à ce qu'il y ait de l'animation sur le site. Par exemple, des épluchettes de blé d'inde, compétitions sportives, Noël du campeur, etc. De plus, tout au long de l'été, une dame fait de l'animation pour les enfants.

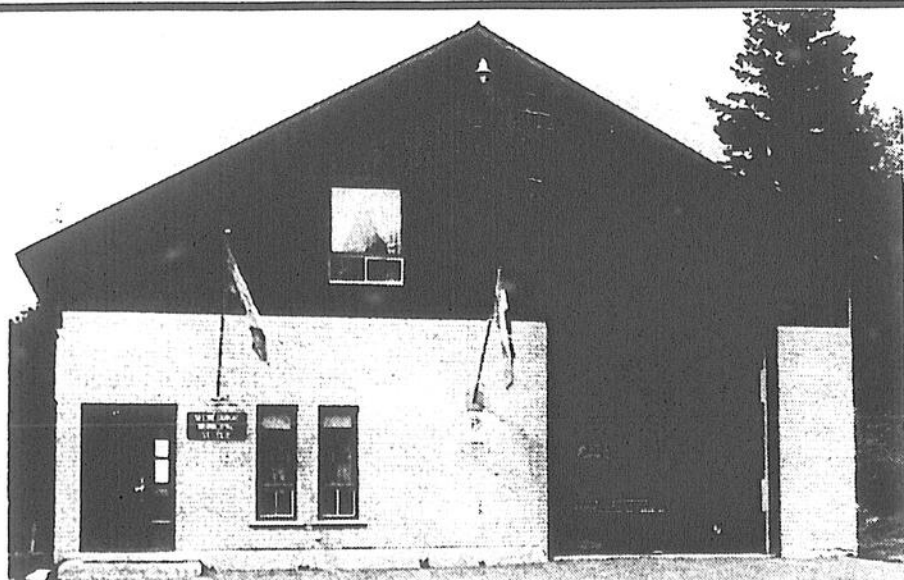
Les vacanciers peuvent aussi profiter de différents amusements tels que pétanque, jeux de fers, tennis, ping-pong, terrain de balle, et plein d'autres choses encore!

L'été est là. Ne ratez pas l'occasion de venir

vous rafraîchir au domaine du lac Bell et savourer le décor féérique qui l'entoure. On vous attend! Bienvenue à Saint-Élie-de-Caxton; bienvenue au lac Bell.



Décor invitant et paisible... C'est le domaine du lac Bell de Saint-Élie-de-Caxton. Baigneurs et campeurs y passeront d'agréables moments. C'est un rendez-vous!



Le Conseil municipal de Saint-Élie-de-Caxton souhaite la plus cordiale bienvenue aux visiteurs de notre belle localité.

Saint-Élie, site enchanteur de par ses lacs, ses rivières, ses montagnes, vous réserve un accueil des plus chaleureux. Chacun des citoyens et citoyennes sera fier de vous faire découvrir son coin de pays.

CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON

Maire: Jean-Claude Grenier

Conseillers (ère):

Pauline Grenier
Léopold Ouellet
Ghislain Déziel
Ubaldo Tousignant
Léo Lampron
Secrétaire-trésorière: Marlène Samson
Secrétaire-adjointe: Monique Lesieur

Au plaisir de vous accueillir à nouveau!
Conseil municipal de Saint-Élie-de-Caxton

En 1928, Lorenzo Déziel ouvrait le premier garage de Saint-Élie

Quand vous passez à Saint-Élie-de-Caxton, sur la rue Principale, tout près de la rue Tremblay, il y a le garage Léo Déziel. Rien d'extraordinaire à cela! Il ressemble à plusieurs autres garages, vous dites. Oui, mais voilà, c'est le tout premier garage de Saint-Élie-de-Caxton. En 1928, Lorenzo Déziel devenait le premier mécanicien à s'établir dans ce village.

L'ÉCHO a rencontré M. Déziel qui a bien voulu vous faire partager quelques souvenirs de sa carrière de mécanicien.

Ses débuts

Pour apprendre son métier, Lorenzo Déziel a dû partir de Saint-Élie, en 1921. Il s'est engagé au garage d'Ernest Marchand à Trois-Rivières, en face de la Wabasso. La première année, il ne reçoit pas un sou. Il apprendait, c'était sa paye! Pour pensionner chez une dame Lalande, ça lui coûtait 1,50\$ par semaine. L'hiver, il quittait Trois-Rivières pour monter au chantier. Dans le temps, il n'était pas question de sortir les voitures l'hiver. Le garage servait d'entrepôt. En 1922, nette amélioration dans la situation financière de M. Déziel: il reçoit maintenant 50 cents par jour pour travailler et est nourri et logé.

En 1924, Lorenzo se rapproche de Saint-Élie, il va travailler au garage de Charles-Édouard Samson de Charette. Il travaillait comme vendeur et mécanicien. «Dans le temps, quand on vendait une voiture, il fallait aussi montrer à conduire au type. Ça c'était mon ouvrage. Je me souviendrai toujours de Donat Gervais, il était facteur. Pour lui montrer à conduire, je passais les lettres avec lui. Pendant une semaine, je me suis promené à Shawinigan avec lui, je vous jure que parfois j'ai eu chaud», raconte-t-il.

1928

Au printemps 1928, Lorenzo retourne travailler à Trois-Rivières et en septembre de la même année, il s'installe à Saint-Élie pour ouvrir son garage dans l'ancienne beurrerie Héroux. «Dans le temps, à Saint-Élie, il n'y avait pas qu'une dizaine de voitures. C'était pas ça qui aurait pu me faire vivre. En même temps, je faisais et réparais des engins stationnaires», explique l'ancien mécanicien.

Le premier employé à travailler au garage Déziel fut Lucien Garceau, le fils de Zéphirin. En plus d'aider au garage, il vendait et réparait des bicyclettes au second étage de l'édifice.

Le calvaire

Comme tous les hommes de l'époque, Lorenzo Déziel en bon catholique, donnait du temps pour travailler sur le calvaire. Pour concilier l'ouvrage au garage et les heures de bénévolat, Lorenzo avait trouvé un moyen tout à fait ingénieux. «À travers mon ouvrage, je transportais de la gravelle sur le calvaire. Comme la forêt n'était pas aussi dense qu'aujourd'hui, dans les détours, je jetais un coup d'oeil au garage. Quand il y avait de l'ouvrage, ma femme femme plaçait la chaudière rouge sur le puit», dit-il en souriant.

Un snow mobile

Vers la fin des années 30, Lorenzo Déziel et Gérard Grenier se font un «snow mobile». «Je n'avais jamais vu ça, mais j'en avais entendu parler sur la gazette. On avait pris un Ford 1929, puis on l'avait complètement modifié», de dire M. Déziel. C'était tout un événement à Saint-Élie. Les jour-

nalistes de Trois-Rivières étaient descendus photographier les gars.

L'hiver, l'engin servait à se faire des revenus supplémentaires. Comme Ferdinand Pellerin faisait chantier au lac Mistagrange, Lorenzo allait y porter les gars.

Les fils

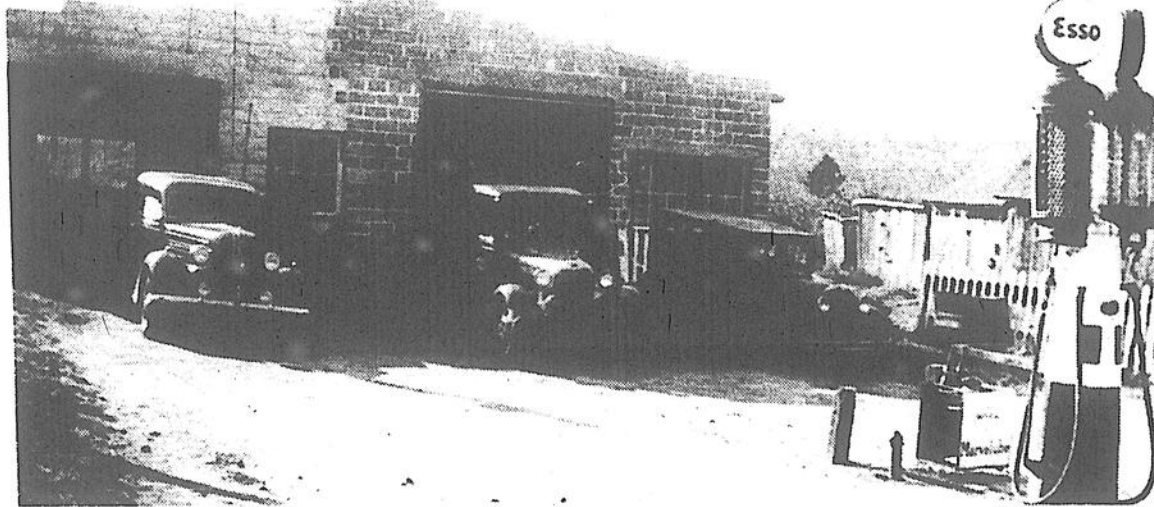
Presque tous les fils de Lorenzo ont travaillé à l'entreprise. Jean-Paul et Jean-Marie sont restés le plus longtemps. En 1962, Jean-Paul et Léo ont acheté l'entreprise. Trois ans plus tard, Jean-Paul décide d'aller rester en ville, Léo achète donc ses parts.

Le 30 novembre 1965, le garage passe au feu. Après les fêtes, les hommes ont donné des corvées. Les frères du lac Patterson se sont chargés de refaire la couverture. Tout est allé si bien qu'en mars 66, le garage ouvrait de nouveau ses portes.

Il y a huit ans, la troisième génération de Déziel faisait son apparition au garage. En effet, André, le fils de Léo, devenait mécanicien au garage. Enfin, Louis, l'autre fils qui est encore aux études, travaille lui aussi au garage pendant les fins de semaines ainsi que durant la saison estivale.

Aujourd'hui, Lorenzo vit au foyer Plante de Saint-Élie. Toujours très en forme, notre homme de 85 ans ne manque pas de se rendre au garage tous les jours.

Même si 60 ans ont passé depuis l'ouverture du garage Déziel à Saint-Élie, Léo et ses fils vous servent comme «dans le bon vieux temps». On prend le temps de vous piquez un bien de jasette en vous servant la gazoline et de vous expliquer comme il se doit le problème de votre auto. Après tout, la renommée du garage Déziel a plus de 60 ans: on tient à la conserver!



Un petit souvenir du garage de Lorenzo Déziel. Remarquez les anciennes pompes à essence et les voitures de l'époque.



Depuis l'ouverture du garage Déziel, en 1928, trois générations de Déziel y ont travaillé. D'abord, Lorenzo, son fils, Léo, et ses enfants André et Louis.

Un calvaire qui fait la renommée de Saint-Élie

Le calvaire de Saint-Élie-de-Caxton donne lieu, chaque été, à de nombreuses manifestations religieuses. Ce site se distingue tant par la beauté des pièces qu'on peut y retrouver que par la nature invitante dans laquelle il est aménagé.

Mais le calvaire de Saint-Élie, c'est aussi une grande belle histoire d'entraide des paroissiens de l'endroit et des environs.

Une retraite

L'histoire du calvaire débute en 1895. Cette année-là, les Révérends Pères Pichon et Ed. Proulx, Jésuites, vinrent prêcher une retraite de huit jours dans la paroisse. À la fin de la retraite, on décida d'élever une grande croix sur le sommet de la montagne. Elle a 33 pieds, le nombre d'années de Notre Seigneur.

Une grande fête se déroula sur la montagne. Ceux qui y participèrent en gardèrent un souvenir ineffaçable. Depuis cette époque, la montagne est regardée comme un lieu saint et consacré à Dieu.

À l'oeuvre

Un paroissien de Saint-Barnabé, Onésime Bournival, était sur son lit de mort pendant la retraite de Saint-Élie. Se sentant inspiré, il fit un don de 100\$ pour aider au développement de la montagne. À l'époque, ce montant était fort considérable. Aussi, ce don décida les gens de se mettre sérieusement à l'oeuvre.

Louis Gagnon et Thomas Blais donnèrent gratuitement une partie de leur terrain pour permettre la réalisation du calvaire.

Une corvée de 125 journées d'hommes permit la construction d'un chemin pour mener au haut de la montagne.

1896

Au printemps 1896, le Père Frédéric de Chyvelde, commissaire de Terre-Sainte à Trois-Rivières, était de passage à Saint-Élie. Il remar-

qua les ressemblances étonnantes de la montagne avec la voie douloureuse de Jérusalem. Il suggéra alors l'idée de donner au chemin de croix la longueur du chemin de la passion du Christ.

La route fut minutieusement mesurée par le Révérend Père et le lieu de chaque station fut marqué aux distances respectives de celles de Jérusalem. Au fil des ans s'ajoutèrent d'autres éléments, comme les

trois croix et le tombeau. Les gens de la paroisse s'unirent et donnèrent beaucoup de temps pour la construction de ce calvaire.

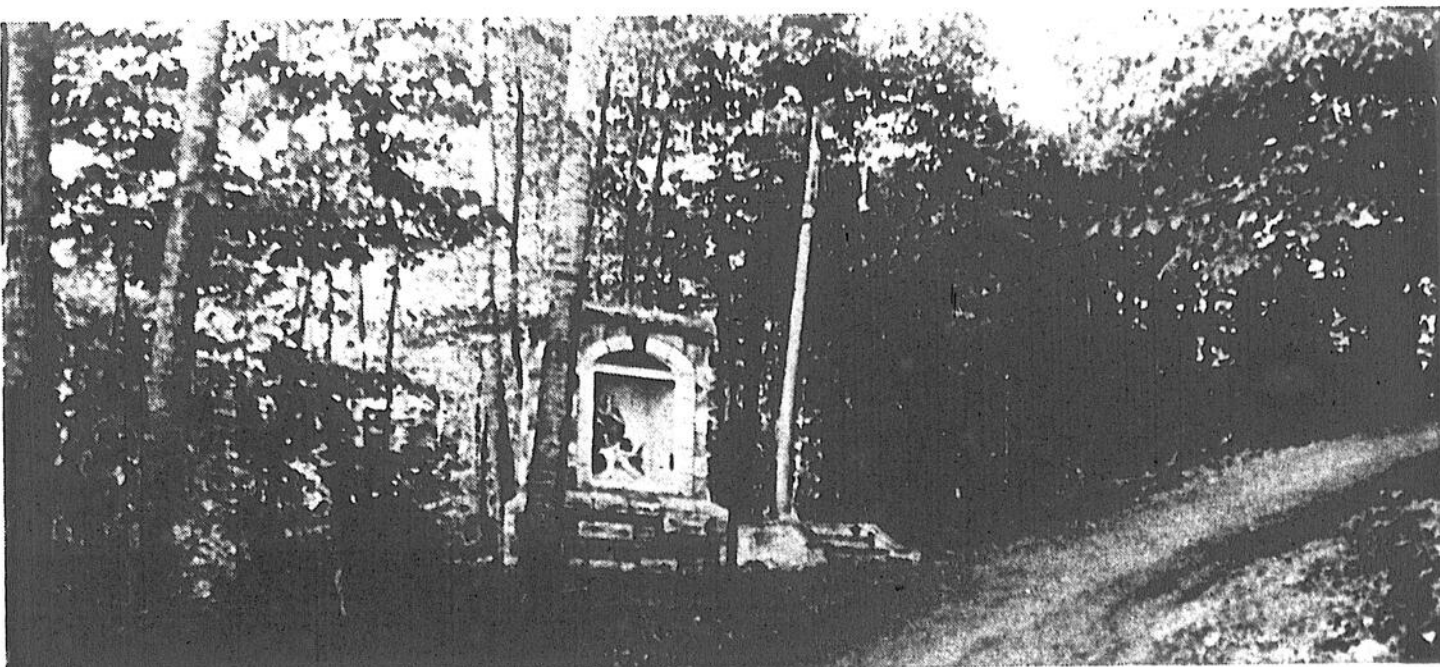
Beauté

Aujourd'hui, tout

comme autrefois, on fait encore des pèlerinages sur le calvaire de Saint-Élie. Il demeure un des lieux de culte les plus fréquentés en Mauricie. Plusieurs gens vont s'y recueillir et profiter de la belle nature dans laquelle

le il est aménagé.

Chaque dimanche, on célèbre des messes au pied de la montagne. Ces cérémonies revêtent un cachet bien spécial.



Aménagé dans un décor enchanteur, le calvaire de Saint-Élie-de-Caxton est une réplique de la voie douloureuse de Jérusalem. Nous en voyons ici une station.

On se souvient d'être allé veiller «au petit restaurant dans le bas de la côte...»

À Saint-Élie-de-Caxton, la génération des 30-40 ans se souvient d'avoir été veiller au petit restaurant d'Arthur et d'Estelle Tremblay. Il y a 28 ans de cela s'ouvrirait «le petit restaurant dans le bas de la côte», comme on l'appelait.

De 1960 à 1968, Arthur et Estelle en ont vu défiler des gens dans leur commerce. Comme la patinoire se trouvait en face du restaurant, jeunes et moins jeunes se ramassaient chez Arthur Tremblay. Les jeunes placotaient, jouaient aux machines à boules et écoutaient le hockey entre copains.

Lieu de rencontre

Tout a commencé en 1958 alors qu'Estelle et Arthur unissent leur destinée. Tous deux désiraient se lancer en affaires. Comme il n'existait pas d'établissement pour permettre aux jeunes de se réunir, le couple Tremblay a pensé ouvrir un petit restaurant avec dépanneur. Le «snack» comptait sept cabines avec 21 places.

On l'ouvrait sur l'heure du déjeuner jusqu'à deux heures dans la nuit. «Les gens passaient chercher des petites choses pour déjeuner ou encore venaient prendre une liqueur avant d'aller travailler», raconte Estelle.

Si, l'été, le commerce allait bien, l'hiver c'était quand même plus achalandé. Quand on disputait des parties de hockey ou de ballon-balai à la patinoire, le restaurant se remplissait et les jeunes se taquinaient un peu, en bon partisans! «Entre deux joutes, on venait se chauffer ici. Les grands n'enlevaient pas leurs patins et m'usaient un plancher par hiver», lance Estelle, d'un air rieur.

Anecdotes

Dans le restaurant du couple Tremblay, des petites histoires d'amour s'organisaient. Combien de fois Arthur ou Estelle ont entendu «Aie, une telle n'est pas là. Vous a-t-elle dit si elle serait là ce soir?»

Oui, on s'amusait bien au restaurant des Tremblay. Quand les jeunes n'allaient pas veiller dans les clubs de danse, on se ramassait chez Arthur et Estelle et on écoutait le hockey. «Dans le temps, tout le monde était partisan des Canadiens et le hockey c'était bien important. Une fois j'étais tellement prise par la partie que je ne m'étais pas aperçue qu'il y avait le feu dans la cheminée. Roland Riopel s'était dépêché pour aller chercher l'extincteur à l'église», se souvient Estelle.

On ferma le restaurant en 1968 et on garda uniquement le petit dépanneur.

Les frites

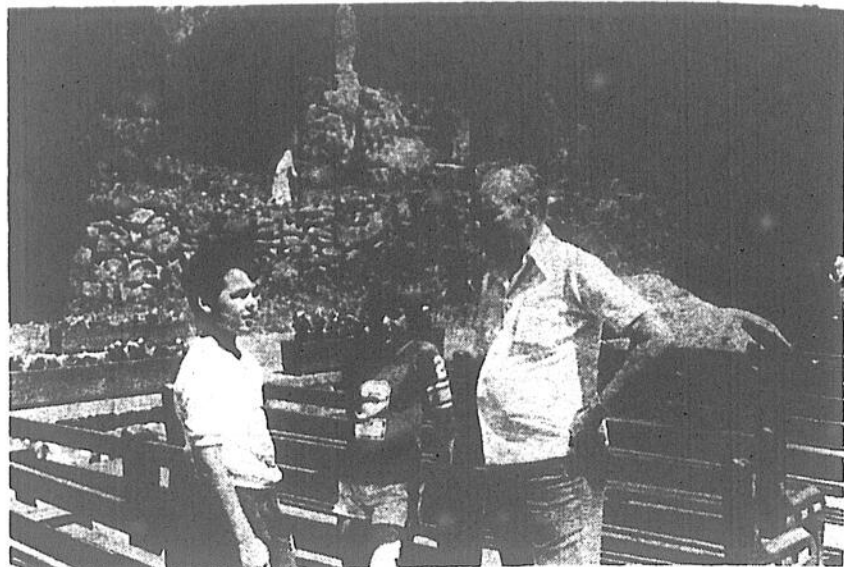
En 1965, les Tremblay décident de s'ouvrir une roulotte à patates frites. C'était la première de Saint-Élie, tout un événement! «Hélène se promenait à travers le village, à bicyclette, en faisant retentir la sonnette, et lançait à tout le monde: on a des frites à vendre chez nous!», de dire Arthur.

La première année, on n'a vendu que des frites et suivant la demande, on a ajouté le «fast food». En 1978, on a bâti une nouvelle roulotte. Cette année, on vient tout juste d'ajouter la crème glacée.

Depuis 28 ans, les Tremblay travaillent avec le public et si c'était à refaire, ils recommenceraient sans doute.



Estelle et Arthur Tremblay dans leur petit restaurant.



Le curé Montour à Saint-Élie depuis 1983

L'abbé Jean-Noël Montour, est photographié ici avec ses amis de toujours, les enfants, Pascal Matteau et Éric Michaud.

Arrivé à Saint-Élie en juillet 83, il partait des fêtes de Saint-Anne d'Yamachiche où il s'impliquait comme organisateur et s'en venait animer un calvaire. Aussi, chaque été, M. Montour organise des pèlerinages. Il aimerait bien, au fil des ans, que ces pèlerinages se fassent de plus en plus nombreux.

Le curé dit se plaire énormément à Saint-Élie où il trouve la population généreuse tant financièrement qu'au niveau du bénévolat. D'ailleurs, il en a eu de belles preuves puisqu'il y a quelque temps, des corvées étaient organisées pour divers travaux concernant la montagne du calvaire et les divers équipements de la fabrique.

Jean-Noël, comme tout le monde l'appelle à Saint-Élie, est un homme très impliqué dans la vie paroissiale. Il fait partie de plusieurs organismes car il dit aimer participer à ce qui fait vivre les gens.

Côté projets, Jean-Noël aimerait bien organiser un groupe d'action-jeunesse pour permettre aux jeunes de se rencontrer et de discuter, de même qu'un groupe de soutien aux familles. Il aimerait bien aussi d'ici peu célébrer des fêtes de mariage chrétien.

En terminant, il nous dit de ne surtout pas oublier de parler de la chorale paroissiale qui égaie de ses chants la grande messe du dimanche, sauf durant l'été.

Parlant de la saison estivale, le curé nous mentionne qu'une messe est célébrée tous les dimanches, au pied du calvaire, à 10h30.

Dernièrement, le curé Montour fêtait son 40e anniversaire de vie sacerdotale et les gens lui ont fait une fête qu'il n'oubliera sans doute jamais...

Tissus JAMI

Jeannine Milot, prop.
Tissus à la verge — Tissus à la livre
Choix variés de décalques

Remerciements à notre clientèle
pour l'appui accordé depuis 2 ans.
Venez voir notre magnifique choix de tissus.

81, Haut rang 5, Saint-Élie-de-Caxton (819) 221-5543



St. Arnaud, Pellerin, Leblanc
et St. Arnaud
Maurice Pellerin L.L.L.D.D.N.

Notaire et conseiller juridique

144 rue Bonaventure

C.P. 1033 Trois Rivières, Qué.

Du lundi au jeudi inclusivement 378-4535

Vendredi 3h à 5h St-Barthélemy Nord 264-2109

Vendredi soir et sur rendez-vous
résidence 221-5286

CASSE-CROÛTE SAINT-ÉLIE

Tous les membres de la famille Tremblay profitent de ce cahier pour remercier leur clientèle et lui souhaiter la «bienvenue à Saint-Élie»

«27 ans d'expérience à votre service»
86, rue Principale, Saint-Élie-de-Caxton
(819) 221-2016



RAYONS D'AMITIÉ Inc. 1987
(Autrefois Opti-Dames & Compagnie)

Bienvenue aux dames et demoiselles (18 ans et plus)
de Saint-Élie-de-Caxton et paroisses environnantes.
Inscription Immédiate: «Limite 200 membres»

Présidente: Réjeanne Francoeur

Vice-présidente: Diane Pellerin

Trésorière: Ginette Riopel

Secrétaire: Johanne Lafrenière

Directrices: Mmes Annette Bellerive, Raymonde Boucher, Alice Dubois, Cécile Garant, Jacqueline Goudreau, B. Alice Peters, Glorienne Pellerin

Pour information:

Carte de membre: 15\$

Réjeanne: (819) 221-5442 ou Diane (819) 221-5286

AXEP

F. LAFRENIÈRE Enr.
Supermarché Axep

MARCHAND GÉNÉRAL
VIANDE DE CHOIX
BIÈRE — CIDRE — VIN

Fondée en 1904, l'épicerie F. Lafrenière Enr. est un témoin de l'évolution de Saint-Élie-de-Caxton.

À votre service depuis plus de trois
quart de siècle, F. Lafrenière Enr.
profite de ce cahier pour remercier sa
clientèle de la confiance accordée.

77, rue Principale, Saint-Élie-de-Caxton (819) 221-2081

Plusieurs organismes actifs à Saint-Élie

Une quinzaine d'organismes et plusieurs bénévoles contribuent activement à la vie sociale de Saint-Élie-de-Caxton. Il y en a pour tous les goûts et tous les âges. Et dans cette charmante municipalité, les touristes sont toujours les bienvenus! Alors, à vous de choisir parmi les nombreuses activités qu'on y offre.

Que ce soit du côté des loisirs ou encore de l'entraide, à Saint-Élie, il y a toujours des gens prêts à s'impliquer. La vie sociale de ce village est des plus agréables!

Associations

Pour tous les âges et pour tous les goûts... c'est ce qui se passe à Saint-Élie. Les gens se prennent en main pour former diverses associations. Des bénévoles s'impliquent... ça bouge! On retrouve, par exemple, un club Optimiste, une Société

Saint-Jean-Baptiste, qui a pris en main les fêtes de la Saint-Jean, cette année, un groupe de l'âge d'or, un groupe de Filles d'Isabelle qui est rattaché au cercle de Louiseville. Il y a aussi les Chevaliers de Colomb qui, eux, sont affiliés au conseil de Shawinigan.

On retrouve également dans la municipalité un club de tout-terrain regroupant tout près de 400 membres de Saint-Élie et des paroisses environnantes.

Le mouvement «Rayons d'amitié» rassemble un bon nombre de dames de Saint-Élie. Toujours du côté des dames, il y a l'Afésas.

Il ne faudrait pas oublier non plus, la chorale paroissiale qui anime les messes du dimanche.

Association de développement

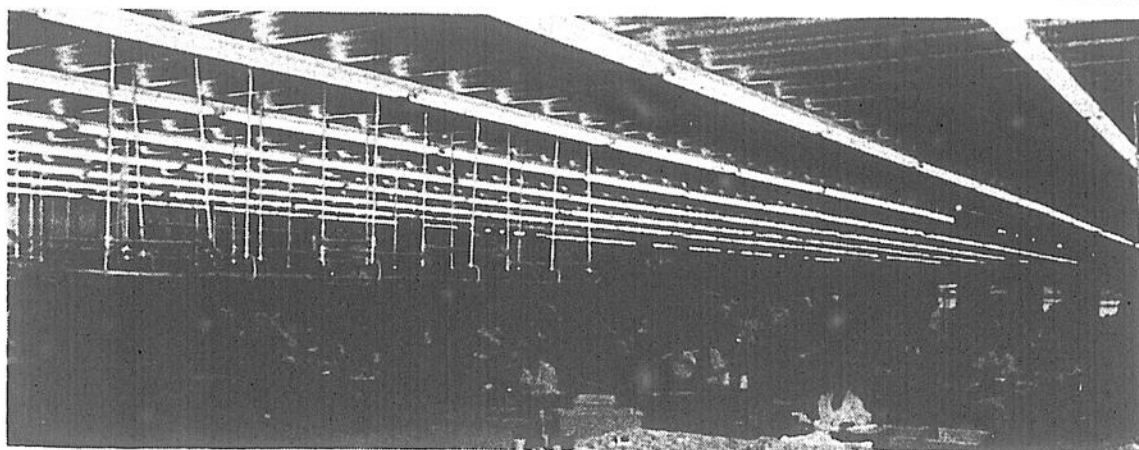
Assez récemment naissait l'Association de développement

de Saint-Élie-de-Caxton. Ce groupe s'est beaucoup impliqué, avec d'autres intervenants, pour que la paroisse possède son kiosque touristique. Depuis maintenant deux ans, des préposés (es) peuvent donner des informations aux touristes dans le petit kiosque situé près de l'église.

Les membres de cette associations se sont aussi fortement impliqués dans le dossier de la salle communautaire.

Associations de lacs

De nombreux lacs sont situés sur le territoire de Saint-Élie-de-Caxton. Autour de plusieurs de ceux-ci s'organise une vie sociale semblable à celle d'un petit village. Aussi n'est-il pas étonnant de voir les gens demeurant dans ces domaines se former des associations. Il y a l'association du Grand lac Long, du Petit lac Long, du lac Bell, du domaine Ouellet, du lac Plaisant, du lac Souris.



La manufacture Perreault de Saint-Élie-de-Caxton: un apport économique très important pour ce village.

Une économie basée sur le tourisme

En jetant un coup d'oeil sur l'économie de Saint-Élie-de-Caxton, on s'aperçoit que les gens du milieu ne manquent pas de savoir-faire, ni de dynamisme.

L'industrie du tourisme occupe la première place dans l'activité économique. Les villégiateurs envahissent littéralement Saint-Élie lors de la saison estivale, pour la plus grande joie des résidents permanents.

Près de 50 lacs

Avec un cadre aussi fantastique (près de 50 lacs, une forêt à perte de vue), il est bien normal que de nombreux amateurs de la nature choisissent Saint-Élie comme lieu de villégiature.

De multiples infrastructures sont en place afin de répondre aux besoins des vacanciers. Mentionnons le terrain de camping «Domaine du lac Bell» et les nombreux domaines où un nombre considérable de villégiateurs possèdent des chalets.

PME

Plusieurs petites entreprises fournissent du travail à un bon nombre de gens de la municipalité. Parmi ces employeurs, on retrouve des garages, des épicerie, foyer pour personnes âgées, un salon de coiffure, casse-croûte, moulin à scie, magasin de meubles, de tissus, de peinture, etc.

Le domaine de la construction est aussi bien présent avec des entrepreneurs en construction, en maçonnerie et en électricité.

Saint-Élie a aussi sa Caisse populaire qui fournit du travail à quelques personnes de l'endroit.

Confections Saint-Élie

Parmi les entreprises de Saint-Élie qui emploient le plus de gens, on retrouve la manufacture de couture Saint-Élie Confections. C'est en août 1976 que M. Maurice Perreault venait établir sa manufacture à Saint-Élie, dans une salle, derrière le presbytère. Il demeura à cet endroit 14 mois.

En 1977, il construisit la manufacture sur la rue Tremblay et grossit ses opérations. Il emploie, à

l'époque, 75 personnes.

Aujourd'hui, Saint-Élie Confections fournit du travail à 96 personnes. Les vêtements qui y sont fabriqués: robes, blouses et jupes, sont vendus à travers le Canada dans les magasins Sears, Woolco, Reitman's et Zellers.

Moulin à scie et entreprise Pellerin

Parmi les autres employeurs très importants dans la municipalité de Saint-Élie, il y a l'entrepreneur et courtier en bois de pulpe

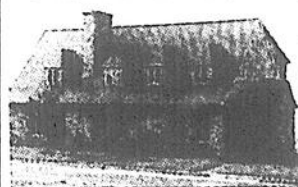
Gaston Pellerin qui fournit du travail, de façon saisonnière, à près de 75 personnes.

Il y a également un moulin à scie, qui, lui aussi, emploie plusieurs personnes.

Somme toute, les entreprises implantées sur le territoire de Saint-Élie se portent bien. Il va sans dire que la période estivale, qui apporte le flot de touristes, en est une fort achalandée pour la majorité des entreprises.

Hommage aux pionniers de Saint-Élie-de-Caxton

Les Frères de l'Instruction Chrétienne
Lac Paterson



(819) 221-5245

SPÉCIALITÉ:
Maisons canadiennes et autres.



Ubald Tousignant

M. Ubald Tousignant possède 25 ans d'expérience dans le domaine de la construction. Il est à son compte depuis 10 ans. En période estivale, l'entreprise procure de l'emploi à trois ou quatre personnes incluant son fils Mario qui œuvre avec lui depuis 2 ans.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

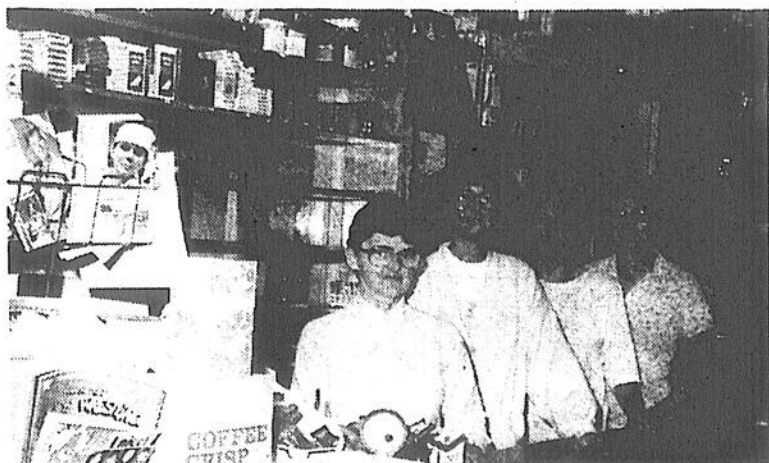
Construction — Rénovation et Revêtement extérieur
Résidentiel — Industriel — Commercial
99, rue Saint-Denis, Saint-Élie-de-Caxton



ÉPICERIE-DÉPANNEUR MARCEL GENDRON

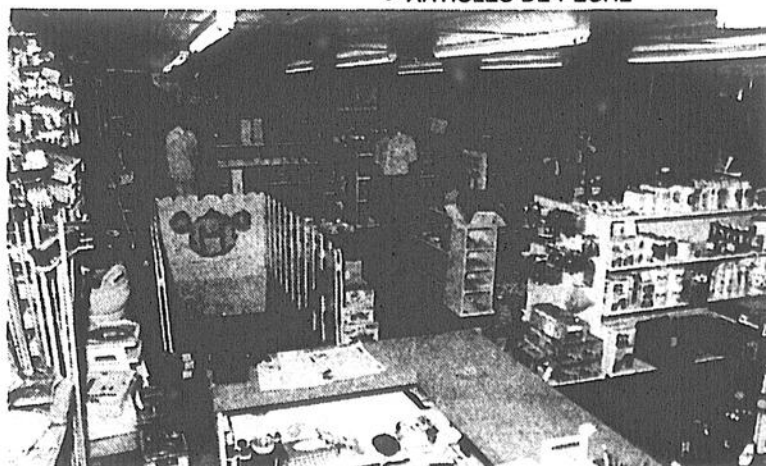
novico

- VIANDE — FRUITS ET LÉGUMES
- BIÈRE — VIN
- CADEAUX — CARTES D'ANNIVERSAIRE — GLACE
- JOUETS — QUINCAILLERIE
- PERMIS CHASSE ET PÊCHE
- ARTICLES DE PÊCHE



En 1953, Édith et Marcel Gendron prenaient la décision d'opérer un restaurant-dépanneur dans l'ancien local du bureau de poste de Saint-Élie-de-Caxton. Cuisinier dans plusieurs chantiers, Marcel s'y connaissait assez en restauration pour pouvoir opérer le restaurant où l'on servait des repas légers. L'épicerie affiliée à Provigo dès le début prend graduellement de l'expansion incitant Édith et Marcel à fermer le restaurant pour donner plus de place à l'épicerie.

En 1970, le département de la viande est ajouté, un département de quincaillerie est également à la disposition de la clientèle. En janvier '87, le département de quincaillerie sera relocalisé au 1er étage permettant une plus grande superficie pour le dépanneur. La photo nous fait voir une partie du personnel de l'épicerie-dépanneur: De gauche à droite: Marie-Reine Lachance, Josée Gendron, Diane Gendron, Édith Gendron.



Relocalisée au 1er étage de l'épicerie, la quincaillerie offre maintenant aux résidents de Saint-Élie ainsi qu'aux nombreux touristes qui fréquentent la région un choix complet d'articles de bricolage. Sauf les matériaux de construction, on y trouve de tout ou presque pour la plomberie, l'électricité, la construction. La quincaillerie est affiliée à la bannière Novico. La responsabilité du département de la quincaillerie est principalement assumée par Marcel Gendron que l'on aperçoit à droite de la photo et, son fils Pierre à gauche, cependant tous les membres du personnel de l'épicerie-dépanneur y travaillent selon le besoin.

M. Marcel Gendron et son personnel sont heureux de profiter de ce cahier spécial pour remercier leur clientèle de son encouragement.

83, rue Principale, Saint-Élie-de-Caxton, (819) 221-2053

SAINT-ÉLIE un royaume pour les touristes!



Le bedeau

À Saint-Élie-de-Caxton, les cloches de l'église retentissent encore à midi et à 18h. Et c'est grâce au bon bedeau, Roger Lafrenière. Roger a 68 ans, il fait ce travail depuis une quarantaine d'années.

Très dévoué, il donne aussi un bon coup de main à plusieurs personnes du village en leur faisant des commissions. Tous les jours, il se rend aider au magasin «Jovi». Chapeau Roger!



ÂGE D'OR DE SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON

Présidente: Mme Jeanne Lacerte
Vice-présidente: Mme Colombe Garand
Secrétaire: Mme Juliette Garceau
Trésorier: M. Maurice Beaudry
Directeurs: Mme Lucille Garand
M. Alphonse Déziel
Aumônier: M. Jean-Noël Montour, prêtre-curé

À votre service depuis 10 ans

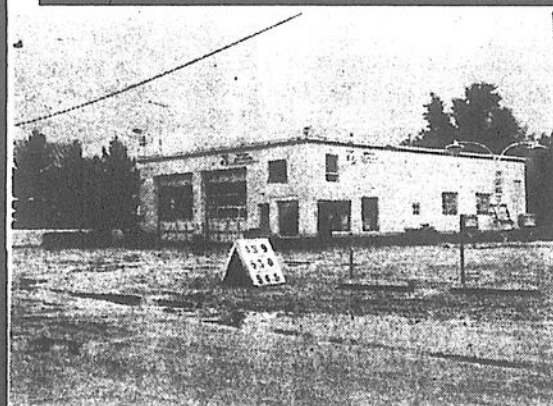


GARAGE CLAUDE AUGER
DÉBOSELAGE — PEINTURE
TEINT — TOIT — VINYLE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
50, 5e rang, Saint-Élie-de-Caxton
(819) 221-5214



GARAGE LÉO DÉZIEL

RÉPARATION GÉNÉRALE
FREINS ET SILENCIEUX
SPÉCIALITÉ: MISE AU POINT



Le garage Léo Déziel ouvrait ses portes en 1928. Lorenzo Déziel, père du propriétaire actuel s'y spécialisait alors en réparations générales.

En 1962, Léo qui travaille avec son père achète le garage avec son frère Jean-Paul dont il rachète les parts en 1965. Cette année-là, le garage est entièrement détruit par le feu et reconstruit à neuf.

André Déziel travaille avec son père depuis 1978. Louis, le cadet, complète ses études en mécanique automobile et travaille au garage l'été et les fins de semaine. La responsabilité du secrétariat est assumée par Jeannine L. Déziel, épouse de Léo.

Léo et Jeannine Déziel ainsi que leurs fils André et Louis remercient leur clientèle de son encouragement.

28, rue Principale, Saint-Élie-de-Caxton (819) 221-2070



Réservations: (819) 535-2992 / 221-5731



**CAMPING
LAC BELL Inc.**
95, Lac Bell
Saint-Élie-de-Caxton
(Québec), G0X 2N0 (819) 221-5731

Date: Ouvert du 15 mai au 15 octobre 1987

Emplacements: 150 terrains: 138 permanents
12 transits

Salle communautaire: Capacité 250 personnes

Activités:

Lac naturel avec 900 pieds de plage, pédalos, planches à voile, tennis, croquet, pétanque, allée de shafferboard, jeu de fers, terrain de baseball, méchoui, Noël du campeur, etc...

Autres services:

Douches, lavabos, laveuses, sècheuses, vidanges

Villes à proximité:

Situé à mi-chemin entre Shawinigan et Trois-Rivières, tout près de Saint-Boniface.

Casse-Croûte sur place



La conduire d'une bicyclette

Depuis l'entrée en vigueur du nouveau code de sécurité routière, la police accorde une attention spéciale aux cyclistes contrevenants.

Le code est clair: toute personne est tenue de se conformer à la signalisation installée sur un chemin.

Le conducteur d'une bicyclette doit circuler à califourchon et tenir constamment le guidon. Il ne peut conduire entre deux rangées de véhicules circulant sur des voies contigües. Il lui est interdit de transporter un passager à moins que sa bicyclette ne soit munie d'un siège fixé à cet effet.

Les conducteurs de bicyclette qui circulent en groupe de deux ou plus doivent le faire à la file.

Le conducteur d'une bicyclette doit circuler à l'extrême droite de la chaussée et dans le même sens que la circulation. Il doit signaler son intention de virage, ou de diminuer ou d'arrêter de vitesse.

Il est désormais interdit de consommer des boissons alcoolisées et de porter des écouteurs ou un baladeurs, alors qu'on circule à bicyclette.

Enfin, il est interdit de circuler à bicyclette sur un chemin public sur lequel la vitesse maximale permise est de plus de 50 km/h, sauf dans l'un des cas suivants:

- la chaussée comporte des pistes ou bandes cyclables aménagées par la personne responsable de l'entretien du chemin;
- il est âgé d'au moins 12 ans;
- il participe à une excursion dirigée par une personne majeure.

Il ne faut pas négliger les équipements et accessoires obligatoires sur la bicyclette.

La prudence est donc de mise et n'oubliez pas que tout cycliste en infraction devra obligatoirement s'identifier à la police.

Vous avez des questions ou des commentaires? Remettez-les à votre courriériste ou adressez-les directement à:

Écho Police,
a/s L'Écho de Louiseville/Berthier,
80, avenue Saint-Martin,
Louiseville (Québec),
J5V 1B4



SAINT-GABRIEL: vers la vente-trottoir

Président de la Chambre de Commerce Brandon et principal organisateur de la vente-trottoir qui se tient à compter d'aujourd'hui à Saint-Gabriel, Guy Comtois a reçu les meilleurs vœux du maire de ville Saint-Gabriel, M. Maurice Roberge.

Photo Jean Guy Pinel

VENTE D'INVENTAIRE

20% à 50%

DE RÉDUCTION

sur toute marchandise en magasin.

PENSION LOUISE ET JOSÉ

pour personnes âgées ou pré-retraitées

- Infirmerie sur place
- Repas variés
- Places disponibles dès maintenant

«Pour vivre dans la tranquillité et l'amitié»

159, rue Maskinongé,
Ville Saint-Gabriel, (514) 835-3146

La touche informatique enr.

Trattement de textes Entrée de données

Correspondance Nous le ferons
Curriculum Vitae pour vous!
Travaux divers

Standards: I.B.M. & Apple

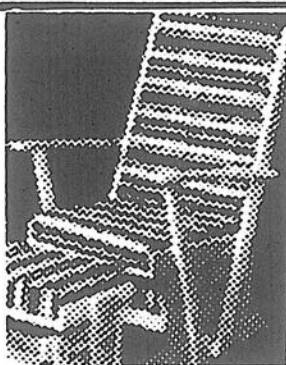
Louise & Michel Tél.: 228-2675
Sauvageau

Chez BRISSETTE AUTOMOBILE

FINANCEMENT DE

39%
24 mois

sur certains modèles neufs.



CHAISE À ROULEMENT SUR BILLES

en merisier massif, coussin réversible, siège et dossier

Tabouret en sus.

89⁹⁵\$



MOBILIER DE SALON MODULAIRE

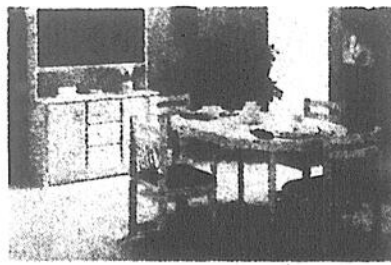
5 morceaux
Style moderne
D'un riche velours aux couleurs modernes

659⁹⁵\$

MOBILIER DE CUISINE

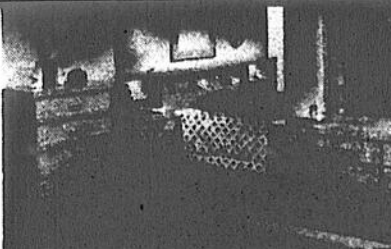
fini laqué — couleur: Gris
comportant 4 chaises,
1 table, 1 rallonge de 12".
Buffet et huche en sus.

399⁹⁵\$



MOBILIER DE CHAMBRE
comportant: Bureau triple,
miroir à volet, commode 5 tiroirs,
tête de lit 54", 60"
table de chevet en sus

429⁹⁵\$



FOUR À MICRO-ONDES à partir de

239⁹⁵\$

AMEUBLEMENT COMPLET
CENTRE DU MATELAS



JEAN HOULE ENR.

951, av. du Collège, Berthierville (514) 836-4733





Saint-Justin

Le 5 juillet, Patrick, fils de Pierre et Nicole Cardinal. Parrain et marraine, Michel et Francine Cardinal.

Saint-Cuthbert

Le 28 juin, Amélie, Anne, Jacynthe, fille de Jean Castonguay et de Louise Charette ainsi que Rémi, Adam, fils de Jean Castonguay et Louise Charette.

Yamachiche

Maxime, fils d'André Lord et de France Isabelle d'Yamachiche. Parrain et marraine, Marie Lord et Nadim Backach de Montréal, oncle et tante de l'enfant.



Sainte-Angèle-de-Prémont

Le 1er août, en l'église de Sainte-Angèle-de-Prémont, mariage de Danielle Bergeron, fille de feu André Bergeron

et de Fernande Lajoie de Sainte-Angèle; et Luc Auger, fils de Germain et Huguette Auger de Saint-Leon.

Saint-Édouard

Le 25 juillet, à 15h, à l'église de Saint-Édouard, mariage de Christine Hamelin, fille de M. et Mme Robert Hamelin (Jacqueline Fortin) de Saint-Édouard; et Guy Benoit, fils de M. et Mme René Benoit (Louiselle Pagé) de Louiseville.

Saint-Justin

Samedi a eu lieu le mariage de Denis Elliott de Sainte-Angèle-de-Prémont, fils de Raymond et

Gilberte Elliott; et Maryse Lamontagne, fille de Normand Lamontagne et d'Aline Lemay de Saint-Justin.

Yamachiche

Samedi dernier a eu lieu le mariage de Michel Plante, fils d'Yvan Plante et d'Yvette Gauthier d'Yamachiche; et Isabelle Joly, fille d'André Joly et de Régine Chouinard, aussi d'Yamachiche.



Saint-Édouard

Pour la première fois

depuis la fondation du club de l'âge d'or, nous avons fêté ensemble la Fête du Canada. Il y eut levée du drapeau, partie récréative avec jeux de toutes sortes.

Aux sacs de sable, Yvonne Dupuis l'a emporté. Il y avait 24 participants.

Au dards au murs (19 participants), la gagnante fut Gisèle F. Casaubon.

Aux fers (15 participants), le gagnant fut Édouard Casaubon.

Florent Lambert a remporté le concours de sciote, parmi neuf participants.

Bruno Casaubon a gagné au tir au marteau.

où on retrouvait huit concurrents.

Puis il y eut le souper au cours duquel nous recevions la doyenne de la paroisse, Mlle Rose Clément (93 ans), à qui bouquet de corsage et certificat d'honneur furent remis. Mme Rose-Alma Pichette, résidente du foyer d'accueil de la paroisse, était présente. On lui a remis un bouquet de corsage.

M. et Mme Bruno Clément, qui célébraient leur 34e anniversaire de mariage, ont reçu un parchemin fait par Clémence Vermette.

Après le souper, il y eut chants avec Marie-Paule Lemay. Danielle

Vanasse et Gabriel Lemay à la guitare. Puis, on a remis les trophées aux gagnants des jeux d'après-midi. Ensuite, place aux cartes. Le gagnant fut Cuthbert Casaubon. Bref, une Fête du Canada marquée du signe du succès.

Saint-Cuthbert

Les résultats de la pétanque du 30 juin, à l'âge d'or de Saint-Cuthbert sont les suivants: Monique Drainville, Doria Dauphin, Yves Fafard 4 points; Gérald Bergeron, Pierre-Paul Caumartin, Roger Asselin, Jean-Guy Fafard, Marcellin Lauzon, Médéric Rémillard, Paul Car-

Commanditaires:

L'ÉCHO



Marché
Bourgeault Métro



BANQUE NATIONALE

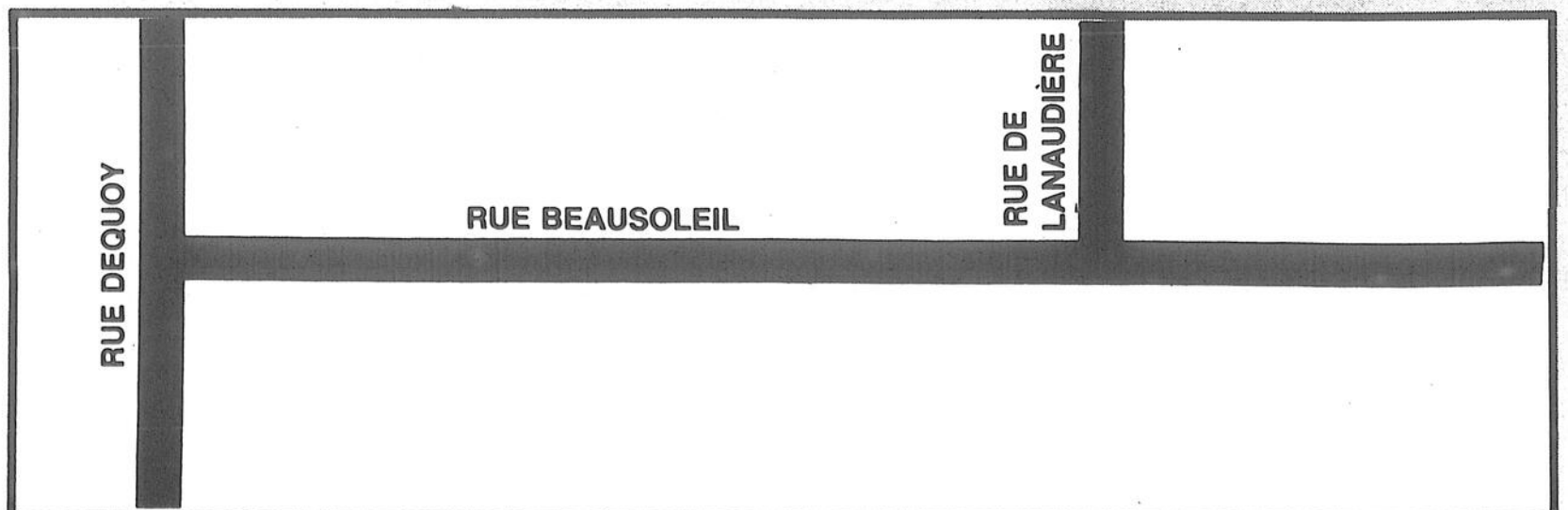


Caisse Populaire

**Des économies
extraordinaires
pour toute la famille.**

Plusieurs spéciaux vous attendent!

Un choix sans pareil!



pentier, Maurice Pellerin, Marcelle Pellerin, Ludger Bourgeault, Cécile Lauzon, Jean-Paul Lavallée 2 points; Edmond Lauzon, Yolande Caumartin et Hector Fafard aucun point.

Rappel que l'âge d'or cuthbertois fera un voyage à La Calèche de Sainte-Agathe, du 31 juillet au 2 août.



Sainte-Angèle-de-Prémont

L'exposition des fer-

mières de Sainte-Angèle-de-Prémont avait lieu les 3 et 5 juillet. Un gâteau géant, préparé par Mmes Gisèle Pichette et Thérèse Veilleux était distribué à la foule présente.

Un tirage de pièces d'artisanat a été fait et les gagnants furent: Mmes Marie-Ange Saint-Yves, une catalogue; Juliette Michaud, une assiette murale; Lucette Thériault, un vase à fleurs; Thérèse Veilleux, un cadre; Johanne Pichette, un chandail; Lisette Saint-Yves, un livre de recettes; Lucie Lacoursière, un porte-tampons en céramique.

Merci aux exposants

et aux fermiers qui ont donné de leur temps pour assurer la réussite de l'événement.



Charette

La messe des jubilaires aura lieu, cette année, le 2 août. Tous les couples de l'extérieur qui ont déjà résidé à Charette, de même que ceux qui résident à Charette, sont priés de donner leur nom à Mme Léonise Rivard, à 221-2800,

ou à Mme Jean Pelletier, à 221-5113. Les parents et amis sont invités à la réception qui sera offerte aux jubilaires, moyennant une légère contribution.

Pour répondre à un projet de zone, chaque vendredi du mois, une messe est dite dans une paroisse de la zone des Laurentides, en faveur des vocations sacerdotales et religieuses. Il s'agit de suivre les indications qui déterminent les lieux et dates prévues pour chaque paroisse.

Louiseville

La neuvaine de l'Assomption à Louiseville se

fera du 7 au 15 août, sous le thème «La mère du Redempteur». La célébration de l'Onction des malades aura lieu le 15, à 19h.



Charette

Le conseil municipal a adopté le règlement 87-003, visant à accorder un crédit de taxe foncière pour encourager la construction industrielle.

commerciale et résidentielle dans la municipalité.

Il s'agit de communiquer au bureau de la municipalité pour connaître les différentes modalités du règlement.

Saint-Justin

N'oubliez pas que la bibliothèque municipale de Saint-Justin est fermée le 22 juillet.

Saint-Cuthbert

La bibliothèque municipale de Saint-Cuthbert est fermée le 22 juillet. Le tout reviendra à la normale le 29.

Yamachiche

La bibliothèque sera fermée les semaines du 20 et 27 juillet.



AQTE Association québécoise des techniques de l'eau

VENTE TROTTOIR

Liste des marchands participants:

- Lefrançois Sports
- La Bouticanie
- Beaulieu Électrique
- Maurice Chaussures
- Boutique Disco Mode
- Boutique Le Toit Bleu
- Boutique Jeans Extra
- Boutique Les 2 Enr.
- Mercerie Guy Comtois Inc.
- Lingerie Charbonneau
- Lingerie André
- Les Magasins Régent
- La Jeannerie
- Pucorama
- Fleuriste Soleil
- Boutique Marie-Jeanne
- Gilles Comeau, Radio Shack
- J.M. Comeau, Ltée
- Les Nouveautés S.D. Enr.
- Fleuriste Delanaudière Inc.
- Boutique Estelle
- La Gritte Enr.

Tout est prêt, il ne manque que vous!

Aubaines Vacances

le papier sponge
White Swan
Pqt 2 roul

89¢

PAPIER HYGIÉNIQUE
Blanc
WHITE SWAN
Pqt 4 roul.

1.29

PARTICIPEZ
à notre promotion biscuits Duncan Hines
- 28 prix à gagner.
- Tirage le 21 août 1987 parmi tous les Servi-Plus participants.
Détails en magasin...

BISCUITS
Grains chocolat ou flocons avoine ass.
DUNCAN HINES
Cello 350g.

1.89

JUS FRUITS OU LÉGUMES
Saveurs assorties
OASIS
Cont. 1 litre

99¢

BON D'ACHAT DE MAGASIN
ÉCONOMISEZ 50¢
À L'ACHAT D'UNE BOUTEILLE D'HUILE CRISCO FORMAT 1 L
Limite d'un bon d'achat par bouteille de 1 L d'huile Crisco achetée.
En vigueur du 20 juillet au 25 juillet 1987 seulement.

Magasin Servi-Plus

SANS COUPON **2.09** AVEC COUPON **1.49**

LAMES TRAC-II Atra ou Atra Plus GILLETTE Pqt 5 un.	2,79
CRÈME BARBE Régulière, peau sensible ou limo GILLETTE FOAMY Can. 200 ml	2,59
SHAMPOING BÉBÉ JOHNSON Btle 350 ml	3,59
MOUSSE Tutti Frutti ou gomme SESAME STREET Btle 500 ml	1,99
SERVETTES Blanches WHITE SWAN Pqt 60 un.	79¢
SERVETTES FÉMININES Maxi STAYFREE Btle 10's	1,89
PAPIER MOUCHOIRS Blanc WHITE SWAN Btle 200 un.	89¢
CRISTAUX Oranges, raisins ou punch fruits GRAD Pqt 3X90-92g	89¢
FROMAGE SINGLES 8 ou 12 tranches KRAFT Pqt 250 g	1,59
SAUCE SPAGHETTI Viande CATELLI Btle 14 on.	1,39
SAUCE SPAGHETTI Tomate CATELLI Btle 14 on.	1,19
SAUCE Hot chicken ou poutine ESTA Btle 400 ml	59¢
EAU SOURCE Naturelle NAYA Btle 1.5 l	79¢
ASPERGES Pointes GRAD Btle 12 on.	1,79

FRUITS SECS Choix assortis OASIS Sac 5x40 g	1,99
FARINE PAPIER FIVE ROSES Sac 3.5 kg	4,79
ASSOUPLISSEUR TISSUS FLEECY Cont. 3.6 l	2,99
POLI MEUBLES Senteur régulière ou citron PLEDGE Can. 200 g	2,19
DÉTACHANT AÉROSOL Lessive SHOUT Can. 375 g	2,29
DÉTACHANT LIQUIDE SHOUT Btle 650 ml	2,29
DÉTERGENT LIQUIDE IVORY Btle 1 litre	2,59
LASAGNES OU LASAGNES DIRECT-O-FOUR CATELLI Btle 375-500 g	1,49
BEURRE ARACHIDES Crèmeux ou croquant KRAFT Jarre 1 kg	3,39
RELISH Sucrée HABITANT Jarre 500 ml	1,99
NOURRITURE CHAT CAT CHOW Régulier, fruit mer, mélange gastronomique Purina Sac 1 kg	2,19
SAVON PERSONNEL (1 gratte x 3) CASHMERE BOUQUET Unité 4x90 g	99¢
SPAGHETTI OU SPAGHETTINI (20% boni) CATELLI Btle 600 g	79¢
MACARONI COUPÉ (20% boni) CATELLI Btle 600 g	79¢
CROUSTILLES RUFFLES, DULAC, DORITOS, CHEETOS Ass. FRITO-LAY Sac 200 g	1,59

SERVI PLUS

TOUJOURS PLUS POUR VOUS!

Prix en vigueur jusqu'au 25 juillet 1987

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression.
Pas de vente aux marchands.

Les photos ne servent qu'à identifier les produits, seul les textes prévalent.

0,75\$ **COUPON CAISSE** **0,75\$**

ÉCONOMISEZ 0,75\$

À l'achat de Sunlight lessive format 6L

Encaissable chez SERVI-PLUS
Ce coupon expire: 25 juillet 1987
Un coupon par achat
Aucun fac-similé accepté

SANS COUPON **4.14** AVEC COUPON **3.39**

Au détaillant: Pour remboursement, expédiez les coupons par la poste à Lever Brothers Inc., C.P. 3000, Saint-Jean, N.-B. E2L 4L3

21555470348 H

1,50\$ **COUPON CAISSE** **1,50\$**

ÉCONOMISEZ 1,50\$

À l'achat d'une boîte de 30 unités de Mini-Serviettes régulières STAYFREE

Remboursable seulement chez Servi-Plus.
Un coupon par achat
Offre valable dans tous les magasins jusqu'à la fermeture, samedi le 25 juillet 1987.

SANS COUPON **3.99** AVEC COUPON **2.49**

Monsieur le marchand: Postez à A.C. Neilson, C.P. 3000, St-Jean, N.B. E2L 4L3

0437767 H

65¢ **REMBOURSABLE SEULEMENT AUX MAGASINS Servi-Plus** **65¢**

Découvrez le goût ensoleillé du maïs!

Économisez 65¢
À L'ACHAT D'UNE BOÎTE FORMAT 675 g DE

Hellogg's CORN FLAKES

65¢

SANS COUPON **2.04** AVEC COUPON **1.39**

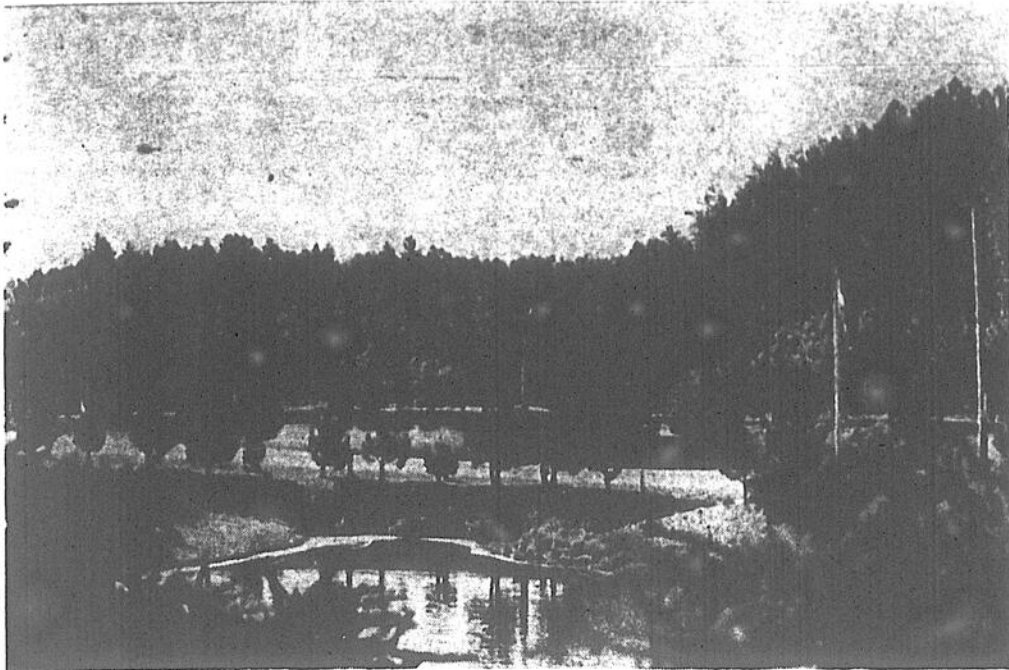
25 juillet 1987

K-87282

FRUITS & LÉGUMES	BLEUETS New Jersey Can. no 1 Chop.	1,59
MELON D'EAU E.U. Can. no 1		
59¢ kg 27¢ lb	CONCOMBRES Qué., Can. no 1	2/49¢
TOMATES ROUGES Cal., Can. no 1 Gr.: 6 X 7	PAMPLEMOUSSES Blancs Cal., Can. no 1 Gr.: 48	3/99¢
1.30 kg 59¢ lb		

PRODUITS SURGELÉS		
JUS ORANGE F.B.I. 341 ml	FRITES Régulières CAVENDISH 1 kg	FLÔTES AIGLEFIN BLUE WATER 227 g
99¢	1.19	2.29

VIANDES	Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie.	
RÔTI DE PORC Bout des côtes environ 1.5 kg	CÔTELETTES DE PORC Frais	
3.04 kg 1.38 lb	5.25 kg 2.38 lb	
RÔTI DE PORC Bout du filet environ 1.5 kg	CÔTES LEVÉES DE PORC Frais	FOIE DE PORC Frais ou décongelé
3.48 kg 1.58 lb	5.91 kg 2.68 lb	1.50 kg 68¢ lb
CÔTELETTES DE PORC Papillon	PORC HACHÉ Frais ou décongelé	SAUCISSE FUMÉE Régulière ou tout bœuf HYGRADE 450 g
7.89 kg 3.58 lb	3.92 kg 1.78 lb	1,68
VIANDES Tranchées assorties HYGRADE 175 g	JAMBON CUIT Tranché HYGRADE 175 g	BACON HYGRADE 500 g
98¢	1,68	2,78



L'eau, l'air pur, les arbres, tout y est...



«Les espaces verts» du domaine du Lac Ouellet ont maintenant leur petite salle où on peut pratiquer diverses activités.

Population nombreuse dans les domaines

Saint-Élie-de-Caxton est un village parsemé de lacs et entouré de forêt. Alors, tout à fait normal qu'on y retrouve plusieurs domaines. Les gens y habitent forment de véritables petites communautés avec leurs associations de lacs et certains équipements de loisirs.

L'Écho a rencontré M. Léopold Ouellet, promoteur du développement Domaine du lac Ouellet pour savoir un peu comment la vie se déroule dans son domaine.

Débuts

C'est en 1968 que Léopold Ouellet, contracteur en construction, décida de faire un domaine privé pour permettre aux gens d'avoir un terrain bien à eux. Très vite, les terrains se sont vendus. Le promoteur a décidé alors de s'agrandir sur la terre qu'il possédait, à Saint-Boniface.

Aujourd'hui, le domaine du lac Ouellet c'est un peu comme un petit village avec ses 7 1/2 milles de rues, un réseau d'acqueduc, 48 lumières de rue et trois lacs, dont deux pour la baignade privée. Uniquement les propriétaires ont accès au lac. On compte, sur le domaine, 362 propriétaires dont 32 propriétaires résidents.

Soucieux de garder son domaine très propre, le promoteur s'occupe activement de l'environnement. Les chalets y sont bâtis à une distance très raisonnable des lacs, de façon à les garder d'une grande pureté. M. Ouellet voit lui-même à l'entretien de son domaine avec son équipement personnel.

Association des propriétaires

Côté social, ça bouge ici, et plus spécialement depuis 1980, alors que quelques résidents, à la demande de M. Ouellet, se sont réunis pour former l'Association des propriétaires du domaine du lac Ouellet. Trois ans plus tard, Réjeanne Francoeur, présidente du moment, et les membres du comité font des démarches

auprès de la municipalité de Saint-Boniface pour obtenir un terrain de jeux que l'on nomme «Les espaces verts».

On s'épaule tellement que «Les espaces verts» ont maintenant leur abri. Plusieurs se sont donnés la main, fournissant du temps pour la réalisation de cette salle. M. René Richard de Tracy a même pris quelques mois de vacances pour bâtir cette salle bénévolement.

Activités

Tout au long de l'année, l'association, sous la présidence de M. Henri Naud, collabore avec M. Ouellet pour faire de ce domaine un endroit où il

fait bon vivre. Comme la saison estivale se prête bien aux activités de plein air, les activités ne manquent pas ici.

En plus des jeux de fers, de pétanque, de volley-ball, l'association organise diverses activités. Par exemple, cet été, la population du domaine Ouellet aura droit à une semaine de Noël, épluchette de blé d'inde, souper communautaire, etc.

Ici, tout est en place pour que les gens, tant vacanciers que résidents, profitent d'une belle vie sur le domaine, dans la tranquillité, l'air pur, la bonne entente et la joie.



Courtoisie de
votre député de St-Maurice
à la Chambre des communes

Gilles Grondin, M.P.

Bureau d'Ottawa

Pièce 268
Ed. Wellington
Chambre des communes
Ottawa, Ont.
K1A 0A6

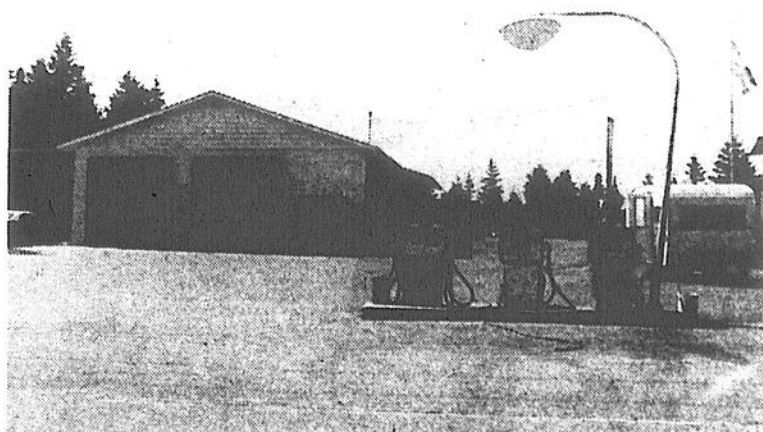
(613) 995-7325

Bureau de Shawinigan

791 — 5e rue
Suite 101
Place du Palais
Shawinigan, Qué.
G9N 1G2

(819) 537-5749

STATION DE SERVICE PAUL GARCEAU

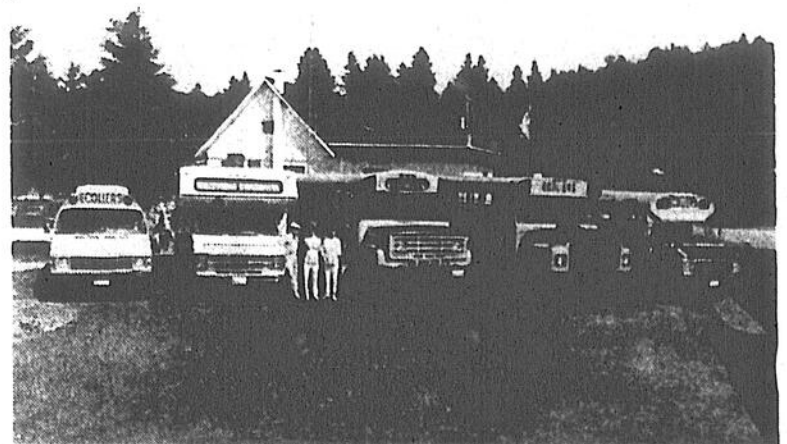


La Station de Service Paul Garceau est en opération depuis 12 ans. Un employé y trouve de l'emploi. En saison estivale, des milliers de touristes provenant de tous les coins de la province s'y arrêtent pour faire le plein. En plus d'être transporteur scolaire, d'opérer une station service, M. Paul Garceau administre également un commerce de bois de chauffage depuis trois ans.

C'est avec plaisir que M. Paul Garceau et son équipe profitent de ce cahier pour remercier leur nombreuse clientèle.

81, rue Saint-Louis, Saint-Élie-de-Caxton, (819) 221-5238

PAUL GARCEAU Inc.



Paul Garceau Inc. est transporteur scolaire pour la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie depuis 22 ans. Chaque jour, près de 200 étudiants sont véhiculés vers les écoles de Shawinigan, Saint-Boniface, Saint-Élie-de-Caxton.

Nous apercevons sur la photo M. Paul Garceau, propriétaire, en compagnie de son épouse Bernadette au centre, qui a conduit un autobus scolaire pendant 16 ans et à leur droite, Pauline, leur fille.

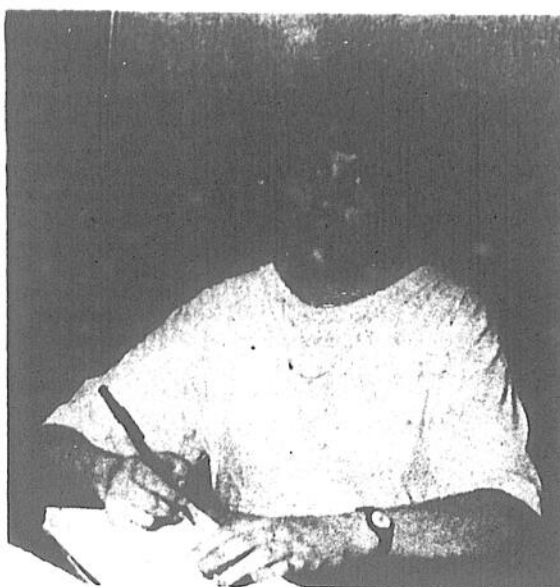
Quatre employés sont au service de l'entreprise de transport incluant les trois fils de M. Garceau, Jean-Pierre, Gilles et Luc.

MERCI

La rédaction des textes de ce cahier spécial a été faite par Julie Lesieur, journaliste affectée aux projets spéciaux à L'Écho et, de plus, résidente de Saint-Élie-de-Caxton, ce qui la rend doublement fière de présenter ce travail à ses concitoyens.

Elle remercie toutes les personnes qui lui ont facilité la tâche dans les recherches et entrevues qui ont mené à la réalisation du cahier. Le document «Si Saint-Élie m'était conté», réalisé par Anne Grenier et Louisette Garceau, lui fut d'une aide précieuse.

Côté publicité, il faut souligner le travail du photographe Gaston Mo-



rin et de notre conseillère en publicité, Lyse B. Arseneault.

Merci à tous et bonne lecture de ce «Spécial Saint-Élie-de-Caxton».



Les Pellerin et les chantiers

Depuis quatre générations, le nom «Pellerin» à Saint-Élie-de-Caxton est associé à la coupe de bois. Il y eut d'abord Napoléon, qui partit une entreprise, en 1933, puis Ferdinand, Jean-Louis et, aujourd'hui, Gaston qui préside la compagnie.

Les entreprises que dirige Gaston Pellerin se spécialisent dans le courtage de bois de pulpe et emploient jusqu'à 75 personnes, selon les saisons.

La photo ci-dessus nous montre un groupe de gens qui partaient faire chantier au moulin de Ferdinand, au lac La Pêche. On peut reconnaître Émile Philibert, Raymond Garceau, Donat Gélinas, Viateur Bellemare, Armand Béland, Léonard Blais et Wallace Philibert.



Ces personnes souriantes font partie du groupe de jeux de fers.

Un tout nouvel organisateur en loisirs

La population de Saint-Élie-de-Caxton peut bénéficier de loisirs bien organisés. Depuis le 23 février dernier, un organisateur en loisirs, Yvon Garand, est même en place pour planifier et organiser plusieurs activités.

Même si Yvon n'est en place que depuis quelque temps, il s'occupe des loisirs en tant que bénévole depuis de très nombreuses années. Saint-Élie peut donc compter sur les services d'un tout nouveau organisateur en loisir... expérimenté.

Avec certains bénévoles, il s'affaire à la mise sur pied d'activités variées pour plaire tant aux petits qu'aux grands. L'utilisation de la bâtisse des loisirs de l'endroit facilite grandement la tenue de divers loisirs.

Activités

À Saint-Élie, les petits autant que les grands ne s'ennuient pas, cet été. Ils sont plus de 150

personnes à s'être inscrites dans différentes activités.

Pour les petits par exemple, l'organisateur en loisir consacre deux demi-journées par semaine à chacun des groupes d'âges suivants: 5-6-7 ans; 8-9-10 ans; 11-12-13 ans. Ils participent à des joutes de balle donnée, randonnées à bicyclette, chasse aux trésors, kick ball, etc.

Mais il n'a pas seulement les enfants qui soient rejoints par la programmation des loisirs. Il y a le jeu de fers, le ballon volant et la balle donnée pour femmes et hommes, du baseball pour les adolescents.

Le 26 juillet, il y aura un mini-tournoi de kick ball et le 29 août, une soi-

rée de remise des trophées pour clôturer la saison estivale.



Yvon Picotte

Ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
Ministre délégué aux Pêcheries
Député de Maskinongé

SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON municipalité ambivalente

population sérieuse
population travailleuse

viennent la belle saison

triple population joyeuse
triple population aventureuse

Le tourisme, le loisir font prospérer l'économie

BRAVO!
BONNES VACANCES

[Signature]

Produits Forestiers Bellemare Inc.

Fabricant de bois de sciage



DIVISION DE

Les Bois J-M Arbour Inc.

- Achat de terre à bois
- Achat de billots de bois franc et pin blanc
- Vente de bois séché au four
- Séchoir à bois: capacité de 200 000 PMP
- Préparation de bois de plancher et d'armoires de cuisine
- Planage de bois 2 ou 4 faces



C.P. 66, Shawinigan, QC, G9N 6T8

Usine: (819) 221-5782

Administration: (819) 537-5721

Hommage à Saint-Élie-de-Caxton



**LE CLUB OPTIMISTE
DE SAINT-ÉLIE-
DE-CAXTON**

L'AMI DE LA JEUNESSE

Le maire Jean-Claude Grenier fier de la salle communautaire

Jean-Claude Grenier a été élu maire de Saint-Élie-de-Caxton en novembre 1986. Depuis son élection, un dossier majeur a demandé beaucoup d'énergie aux membres du conseil municipal de l'endroit, soit la réalisation d'une salle communautaire.

Ils sont plusieurs à Saint-Élie à avoir travaillé sur le dossier.

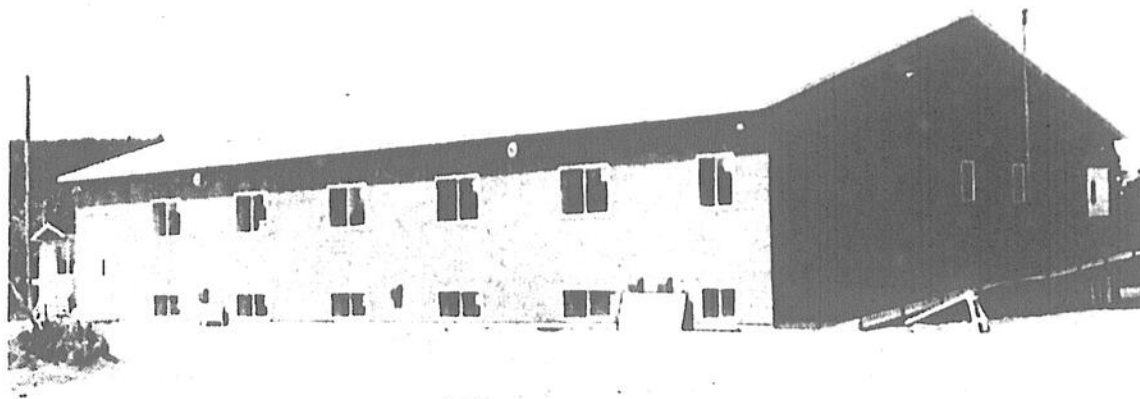
Pensons à l'Association des gens d'affaires, aux membres du conseil municipal, aux secrétaires et à de nombreux travailleurs et bénévoles qui ont oeuvré sans relâche pour que la salle communautaire devienne réalité. Aujourd'hui, elle est pratiquement terminée, ce qui fait la fierté des résidents de Saint-Élie.

Le maire ne cache d'ailleurs pas sa fierté à l'égard de tous ces gens qui se sont épaulés pour faire de ce projet de salle communautaire une réalité.

quarantaine de lacs naturels sans compter les petits lacs artificiels. Pas étonnant que la population double chaque été», mentionne le maire Grenier, exprimant ainsi sa fierté du village.

Le premier citoyen de la municipalité souhaite grandement que Saint-Élie obtienne, le plus tôt possible, ses propres armoiries.

A Saint-Élie, ça bouge. La réalisation de la salle communautaire en est un bel exemple.



Saint-Élie-de-Caxton a sa salle communautaire qui fait la fierté du maire Grenier et de toute la population.



M. Jean-Claude Grenier

Côté tourisme, M. Grenier aimerait obtenir des subventions gouvernementales pour améliorer les chemins de chalets. Il espère aussi, un jour, que certains lacs soient ensemencés de truites et de dorés.

Auto-financement

Dans la réalisation de la salle communautaire de Saint-Élie; un nom très important, celui du député-ministre Yvon Picotte. «C'est grâce à notre député-ministre si aujourd'hui Saint-Élie a sa salle communautaire. Le dossier n'a pas été facile pour lui. Il a dû travailler très fort pour qu'une subvention soit accordée à ce sujet», mentionne M. Grenier.

Un des grands désirs du maire est que la salle communautaire s'auto-finance. De ce côté, plusieurs projets ont été mentionnés, dont la location pour des fêtes de famille, mariages, etc. On pense aussi y organiser des soirées sociales.

Réaliser sans s'endetter

Pour le maire Jean-Claude Grenier de Saint-Élie-de-Caxton, l'important c'est de développer tout en respectant la capacité de payer des gens.

«Des projets, nous en avons évidemment. Peu à peu, ils prennent forme», de dire M. Grenier.

C'est beau

Saint-Élie est un très beau village avec un potentiel touristique incroyable. «Nous avons sur notre territoire une

Cet été
on
arrose
en douceur...

AQTE



MARCEL LACERTE ET ASS.

ENTREPRENEUR PEINTRE

PEINTURE — TAPISSERIE — CÉRAMIQUE — TIREUR DE JOINTS



Mme Denise Lacerte, responsable du commerce.

Denise et Marcel Lacerte sont heureux de profiter de ce cahier pour remercier leur clientèle de son encouragement.

Marcel Lacerte et Associés est établi à Saint-Élie-de-Caxton depuis 20 ans.

Tout en voyant à l'éducation de ses deux enfants, Mme Lacerte qui possède un sens inné des affaires opère le commerce qui est localisé dans le sous-sol de la maison familiale.

Le commerce est affilié à la bannière Laurentide depuis 20 ans et de Benjamin Moore depuis 3 ans.

VENTE ET SERVICE vous sont offerts sous un même toit puisque M. Marcel Lacerte possède plus de 30 ans d'expérience comme entrepreneur peintre. Il est contracteur spécialisé depuis 5 ans dans les domaines suivants: Tirage de joints — Revêtements muraux.

74, rue Saint-Joseph, Saint-Élie-de-Caxton (819) 221-2072

Le Domaine du Lac Ouellet...

«Là où la belle vie domine»

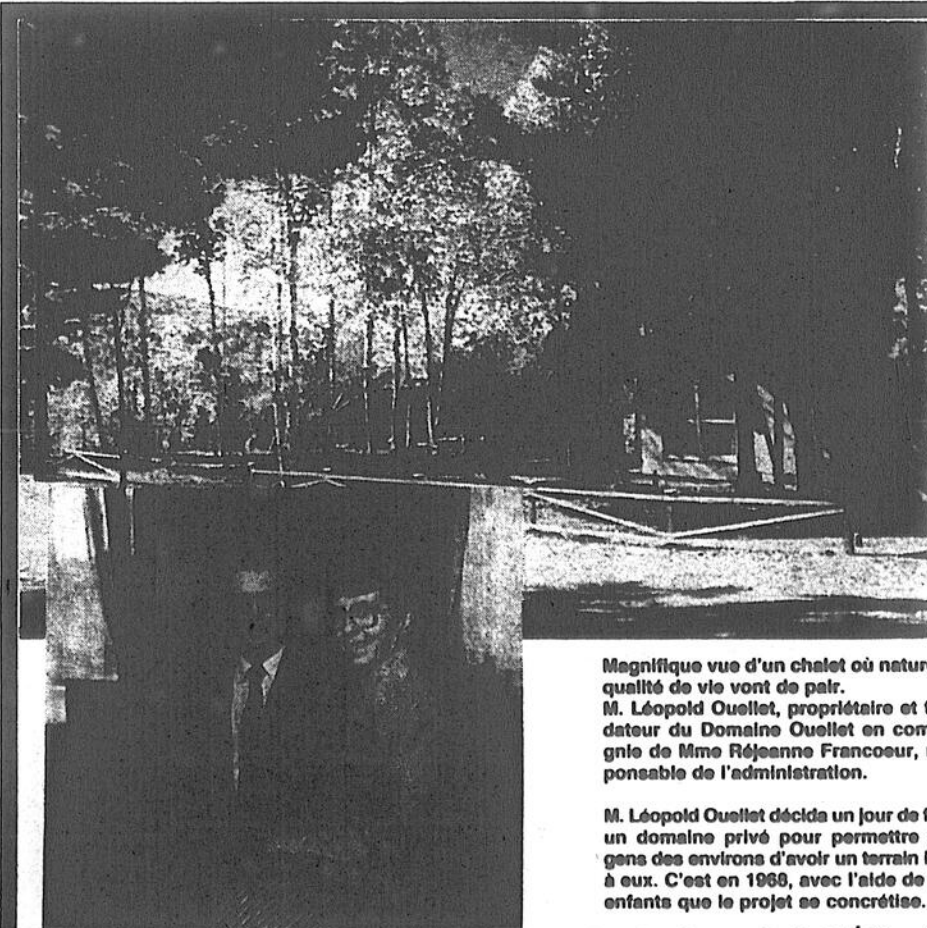
- 7 1/2 milles de rue
- 1 réseau d'aqueduc
- 48 lumières de rue
- 3 lacs dont 2 pour la baignade privée

- Superficie du domaine triplée en 20 ans
- En 1980, formation de l'Association des propriétaires du Domaine du Lac Ouellet
- En 1983, l'Association obtient un terrain de jeux «Les Espaces Verts»
- En juin 1987, Les Espaces Verts ont leur abri
- 362 propriétaires dont 32 propriétaires résidents
- Un domaine où le propriétaire veille lui-même à l'entretien, à la sécurité, au bien-être des gens tant résidents que vacanciers
- Un domaine où une association forte contribue à en faire un endroit de rêve où il fait bon vivre dans la tranquillité, l'air pur, la bonne entente et la joie

Ce qu'on est bien chez nous!

En hommage à Saint-Élie-de-Caxton, le Domaine Ouellet est heureux de s'associer à la réalisation de ce cahier.

2, chemin du Lac, Saint-Élie-de-Caxton (819) 221-5442



Magnifique vue d'un chalet où nature et qualité de vie vont de pair.
M. Léopold Ouellet, propriétaire et fondateur du Domaine Ouellet en compagnie de Mme Réjeanne Francoeur, responsable de l'administration.

M. Léopold Ouellet décide un jour de faire un domaine privé pour permettre aux gens des environs d'avoir un terrain bien à eux. C'est en 1968, avec l'aide de ses enfants que le projet se concrétise...

Il fait bon vivre au foyer Plante

Le foyer Plante, centre d'hébergement pour personnes âgées, joue un rôle très important au sein de la municipalité de Saint-Élie-de-Caxton. Les personnes du bel âge y trouvent un endroit très accueillant où la préoccupation de tous est la qualité de vie.

Il y a trois ans, cette année, le foyer Plante prenait forme. Aline et son mari, Richard Plante, constatant le manque de ressources dans ce domaine, décidaient d'aménager un foyer dans le local d'un ancien magasin de meubles.

L'endroit était parfait: la bâtisse très grande et le coin très tranquille, à proximité de l'église et des divers services du village.

Tous les jours

Ici, on a pensé à une foule de petits détails qu'apprécient beaucoup les bénéficiaires. Par exemple, on met une buanderie à la disposition des pensionnaires. Ceux et celles qui le désirent peuvent voir eux-mêmes à l'entretien de leurs vêtements.

Les bénéficiaires vivant au foyer Plante de Saint-Élie-de-Caxton sont des personnes très autonomes. Aussi ont-elles plusieurs activités. Chacun peut organiser son temps comme bon lui semble.

Pour assurer la sécurité et la tranquillité des pensionnaires, un personnel qualifié est en place. Jour et nuit, des personnes veillent et as-

surent la sécurité des personnes du bel âge. Des médecins se rendent régulièrement sur place pour s'assurer de la santé des résidents. À toutes les semaines, une infirmière se rend au foyer pour y donner des soins d'hygiène.

Côté alimentation, un cuisinier voit à préparer de bons plats tout en respectant les normes du guide alimentaire canadien. «Comme ce n'est pas un gros groupe qui demeure ici, on peut se permettre de leur offrir

des «petits extras», nous dit le propriétaire, Richard Plante. Si les pensionnaires n'aiment pas le plat du jour, ils peuvent demander des menus spéciaux.

Loisirs

Les personnes du bel âge demeurant au foyer Plante peuvent bénéficier de loisirs bien intéressants. Il faut dire que les gens de la municipalité s'impliquent beaucoup. Par exemple, cet hiver, Yvon Garand, préposé aux loisirs, se

rendait au foyer régulièrement pour organiser des jeux de groupe.

Jeanne Lacerte et Maurice Beaudry de l'âge d'or vont au foyer toutes les semaines pour des projections de films. Les représentants de la municipalité ne manquent pas non plus d'aller souligner les occasions spéciales avec les gens du foyer. Certains citoyens de Saint-Élie ne manquent pas non plus d'aller saluer les résidents du foyer et en profitent pour leur faire un peu de musique.



La grande famille du foyer Plante. On peut reconnaître à gauche, Aline, et son époux, Richard Plante, de même que les bénévoles de l'âge d'or; Maurice Beaudry et Jeanne Lacerte.

A leur tour, Aline et Richard organisent des petites sorties de groupe comme des journées de pêche ou encore de pique-nique.

Une grande famille

Le tout Saint-Élie est bien fier de son foyer. Quand on passe sur la rue Saint-Denis, c'est sans cérémonie qu'on se rend

saluer les amis (es) qui y résident.

Ici, c'est comme une grande maison où règne l'ambiance familiale. Les bénéficiaires, les employés, les propriétaires, se réunissent souvent au grand salon pour échanger ensemble.

Chose certaine, l'arrivée du foyer Plante a fait un bien énorme dans

Saint-Élie. Un peu partout dans le village, on voit passer les pensionnaires du foyer Plante avec leurs nouveaux amis (es), et ma foi, à entendre certains commentaires, il semble que ces personnes ont l'air plus jeunes et plus en forme que jamais!



Le club Winchester

Le club Winchester fut fondé en 1880 par MM. W.H. Parker et L.A. Boyer. Ce certain M. Parker «Huile Parcoeur», comme l'appelaient les gens, était originaire de Glens Falls dans l'état de New-York. Pour des raisons de santé, il devait vivre au grand air.

Il travaillait comme représentant de la Beaver Lumber Compagny, dans la région de Louiseville.

Il était installé dans une maison de ferme sur les bords du lac Perchaude au centre des nombreux moulins, dont un propriété de M. L.A. Boyer. Comme les clients de M. Parker avaient beaucoup de difficulté quant au transport et au logement, celui-ci les invitait à demeurer chez lui.

Durant les périodes de loisirs, les invités s'adonnaient à la pêche et à la chasse.

Selon l'histoire, un jour après un somptueux dîner, M. Boyer proposa un toast à la santé de M. Parker pour le remercier de sa grande hospitalité et proposa la formation d'un club de chasse et pêche.

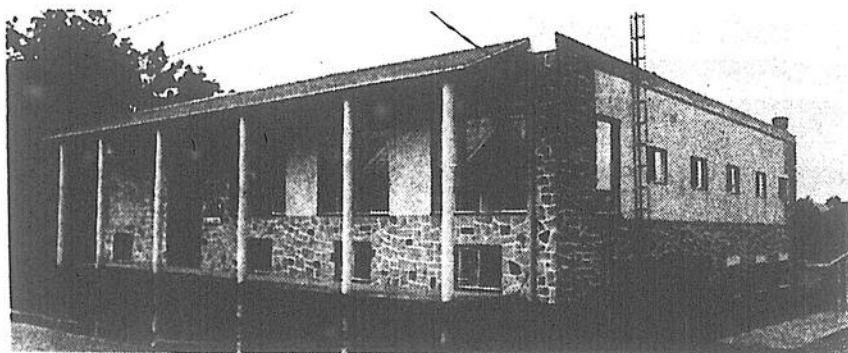
Le club fut nommé «Winchester» car plusieurs des invités venaient de Winchester, au Massachusetts. Il couvrait un énorme territoire.

Au cours des années, cet immense territoire fut subdivisé pour la formation des clubs de Shawinigan, Marcotte, Laurentian et Commodore. En 1971, le territoire de ces clubs fut englobé dans la formation du Parc National de la Mauricie.

Le Club Winchester est unique puisqu'il demeure le seul club privé indépendant du territoire.

LE FOYER PLANTE Inc...

UN ENDROIT OÙ IL FAIT BON VIVRE!

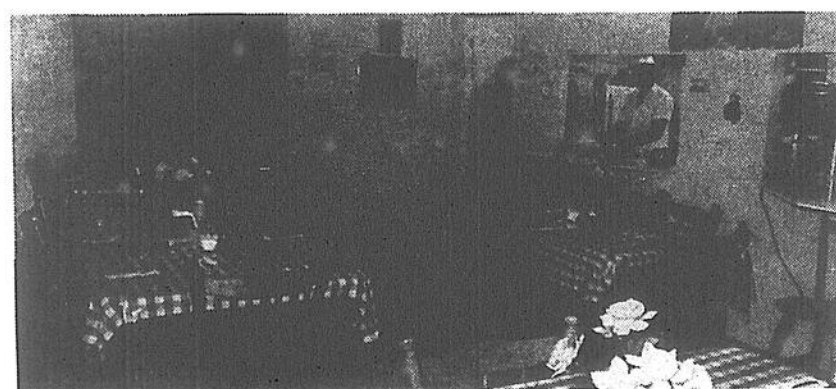


Le Foyer Plante Inc. ouvrait ses portes le 1er juillet 1984. Situé au centre du village, près de l'église et du Calvaire, lieu de pèlerinage très connu, la maison possède deux étages et peut recevoir 23 résidents. Un stationnement de 14 places est à la disposition des parents et des résidents ainsi qu'un entrepôt pour le résident qui veut y laisser son auto durant l'hiver.



Les résidents sont heureux au Foyer Plante Inc. Nous en apercevons trois en compagnie de Richard Plante, propriétaire. Mme Aline Garant Plante, qui collabore très activement à la bonne marche du foyer, M. Lorenzo Déziel, Mme Lauda Lachance et M. Toussaint Brodeur.

Venez visiter!



Au Foyer Plante Inc., le bien-être et le respect de l'autonomie des résidents sont importants. Chaque résident a sa chambre personnelle qu'il peut décorer à son goût, chaque chambre a une vanité et une sonnette d'appel. Les repas se prennent aux heures régulières, on y sert une cuisine familiale, les menus sont variés et suivant les conseils des médecins traitants. L'atmosphère y est des plus sympathiques comme nous le fait voir la photo.

LE FOYER PLANTE Inc.

- Cuisine familiale — Menus variés
- Situé au centre du village, près de l'église
- Surveillance 24 heures sur 24 (sonnette d'appel dans chaque chambre).
- Loisirs divers
- Décor champêtre
- Respect de l'autonomie (visites libres — Entrée et sortie libres)

Pour informations:

93, rue Saint-Denis, Saint-Élie-de-Caxton
(819) 221-2126 ou 221-5573

400 membres au club tout-terrain de Saint-Élie-de-Caxton

Pour conquérir les grands espaces et mordre pleinement dans la belle nature qui nous entoure, rien de mieux qu'un véhicule tout-terrain. Pour faire de nouvelles amitiés, échanger, s'amuser sainement, rien de mieux qu'être membre d'un club de tout-terrain! Logique. Les membres du club de tout-terrain de Saint-Élie-de-Caxton pourraient vous entretenir longtemps là-dessus.

Un petit retour en arrière. Nous sommes en décembre 1985... Denis Grenier, Luc Lacerte et René Muise, tous trois de Saint-Élie, se regroupent pour fonder un club de tout-terrain dans leur municipalité. Leur but premier: aménager des sentiers pour les propriétaires de tout-terrain de Saint-Élie. L'objectif visé était modeste: on espérait regrouper 70 membres.

Plusieurs paroisses

À peine un mois plus tard, quatre paroisses soit: Saint-Mathieu, Saint-Boniface, Saint-Paulin et Saint-Alexis-des-Monts, joignent le club. En avril, ce fut au tour des adeptes de Charette à joindre les rangs.

À la fin de l'automne 1986, un an tout au plus après sa fondation, le club de tout-terrain de Saint-Élie compte 279 membres répartis dans six paroisses. Aujourd'hui, on compte 371 fervents de ce sport dans le club de tout-terrain de Saint-Élie.

Avantages

Faire partie du club de

tout-terrain de Saint-Élie-de-Caxton donne droit à plusieurs avantages. Les membres peuvent bénéficier de pistes entretenues qui sillonnent la forêt maucienne. Le club se charge aussi de l'organisation de randonnées de groupe et a supervisé l'élaboration d'une carte d'orientation.

Vous devriez voir ça quand «la caravane» se donne rendez-vous à quelque part pour une randonnée de groupe. Ouf! ça fait drôlement de gens! Ça placote, ça s'amuse. Mais, le club tout-terrain de Saint-Élie n'organise pas uniquement des randonnées en forêt. Il y a aussi des tournois de balle, des cabanes à sucre, méchouis... Enfin, on est ouvert à plein d'idées. En somme, ici, tout se passe dans l'amitié!

Innovation

Les adeptes de véhicules tout-terrain peuvent «se taper» jusqu'à 100 km de sentiers aménagés par le club de Saint-Élie dans une seule journée. Ça, c'est une belle excursion. Chose

assez spéciale, récemment, on a procédé à des travaux d'élargissement. Les véhicules peuvent maintenant circuler côte à côte. La balade est encore plus agréable!

Ça vous tente?

Partager votre passion des tout-terrain avec d'autres mordus vous intéresse? Pourquoi ne pas rejoindre le club de Saint-Élie. La carte de membre, au prix de 25\$, vous donne accès aux sentiers et aux activités. Vous pouvez aussi vous procurer un laissez-passer d'une journée disponible aux relais du club, soit le bar du Canton de Saint-Mathieu, bar Belle-Montagne de Saint-Paulin, Restaurant le Blé d'or de Saint-Boniface, le bar les «Trois B» de Charette et, en hiver et au printemps, à la cabane de chez Ti-Père.

Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer au numéro (819) 221-5589.



La scène se passait lors de l'inauguration du club de tout-terrain de Saint-Élie-de-Caxton. On peut voir sur la photo, le ministre Yvon Picotte de même que M. René Plante, représentant du ministre Robert De Cotret, en compagnie de Denis Grenier, président du club de tout-terrain de Saint-Élie-de-Caxton.

GARAGE NORMAND VINCENT

(Anciennement Garage Jean Matteau)
SPÉCIALISTE DE L'ENTRETIEN MÉCANIQUE À BON PRIX
REMORQUAGE 24 HEURES

16, rue Principale, Saint-Élie-de-Caxton
Gar.: (819) 221-5749 Rés.: (819) 221-5450

Le Calvaire St-Élie



Pèlerinage au Calvaire,
le dimanche 6 septembre.
Bienvenue!

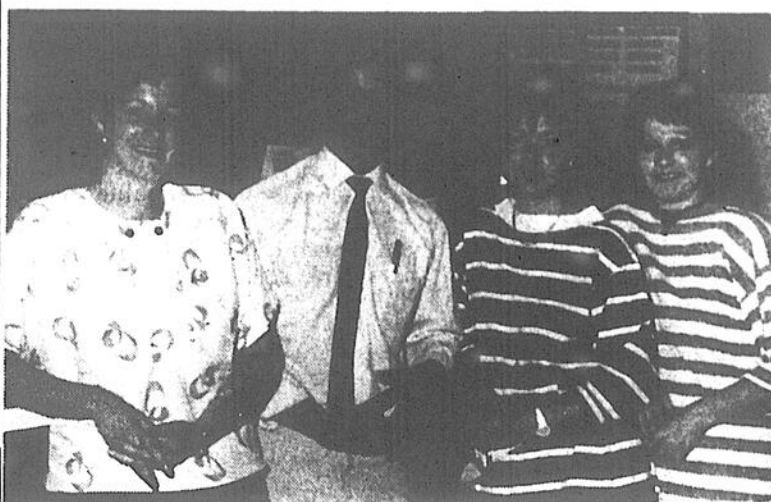
Conseil de fabrique:

Françoise Lampron
Carmen Courchènes
Richard Dupuis
Jules Michaud
André Robichaud
Laurier Lessard
Jean-Noël Montour, ptre-curé

Heure des messes:
7h15 le samedi
10h30 le dimanche



CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON



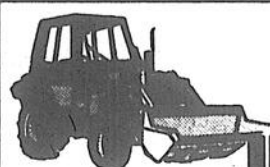
Personnel de la caisse:
En partant de la gauche: Sylvie Lafrenière, caissière, Alain Héon, directeur, Lise Garant, caissière occasionnelle, Pauline Garceau, caissière occasionnelle. Était absente: Micheline Gelin, commis-senior.
Sur la photo du bas, M. Maurice Pellerin, président du conseil d'administration de la Caisse.



La Caisse Populaire de Saint-Élie-de-Caxton est fondée depuis 1976. Elle compte 1 219 membres et possède un actif actuel de 4 400 000\$. Présentement installée dans les locaux de l'école Villa de la Jeunesse, elle sera relocalisée dès l'automne '87 au 41, rue Principale.

**La Caisse Populaire...
Présente dans son milieu!**

56A, rue Principale, Saint-Élie-de-Caxton, (819) 221-5466



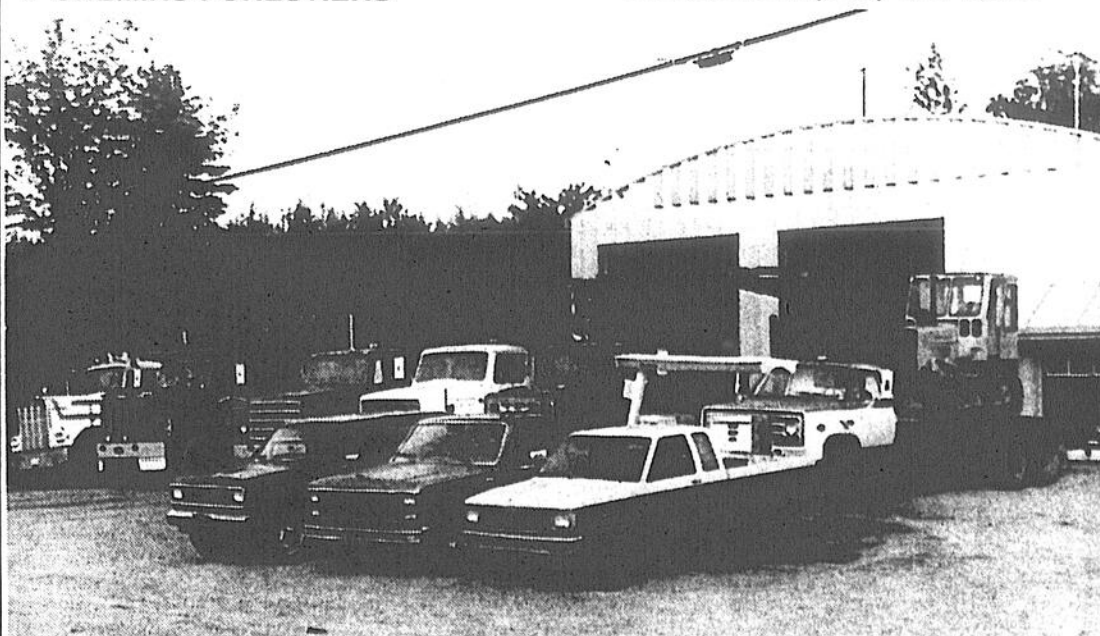
JEAN-LOUIS PELLERIN Inc.

CONTRACTEUR ET COURTIER EN BOIS DE PULPE
Gaston Pellerin, prés.

• PRODUCTEUR ET TRANSPORTEUR DE BOIS DE PULPE, DE BOIS DE PALETTE ET BILLOTS

• AMÉNAGEMENT FORESTIER
• DRAINAGE
• PRÉPARATION DE TERRAINS
• CHEMINS FORESTIERS

66, rue Principale,
Saint-Élie-de-Caxton
(Québec), G0X 2N0
Bureau: (8h30 à 5h00):
(819) 221-2110
(819) 535-2062
Résidence: (819) 221-5670



Jean-Louis Pellerin Inc. est une entreprise existante depuis déjà 10 ans. À ses débuts, elle fut fondée par Napoléon Pellerin, qui lui possédait un moulin à scie à Saint-Élie-de-Caxton. Depuis quatre générations, cette entreprise a considérablement évoluée et alimente non seulement des scieries mais aussi plusieurs compagnies papetières.

En fouillant le passé

Il y a l'histoire de Saint-Élie avec des dates, celle-ci est beaucoup plus officielle. Mais il y a aussi la petite histoire, celle qui nous informe de la vie d'autrefois. Voici quelques notes puisées dans l'étude d'Anne Grenier et Louise Garceau «Si Saint-Élie m'était conté», réalisée en 1981.

Les premiers colons à s'installer à Saint-Élie furent Élie Héroux, Bélonie Garceau, Pierre Gagnon, Frédéric Pellerin et François Philibert.

Saint-Élie est entouré de bois, c'est l'occasion rêvée pour en faire le commerce. Les moulins à scie font leur apparition.

Beaucoup d'hommes faisaient la drave. Ils descendaient les billots sur la rivière Yamachiche et les acheminaient au moulin à scie de Maxime-Baptiste Philibert.

Par la suite il y eut d'autres moulins, celui d'Édouard Carufel loué à Alphonse Dufresne, celui de Napoléon Pellerin et de son fils Ferdinand. Le seul moulin existant encore aujourd'hui opère sous la raison sociale Bois J.M. Arbour.

Il y a eu aussi des boutiques de forge. Elles appartenaient à Israël Diamond, Arsène Riopel, Donias Laverne et un certain M. Beaulieu. Comme le seul moyen de transport était la voiture tirée par des chevaux, il va sans dire que les forgerons ne manquaient pas d'ouvrage.

teur Dufresne. Du côté des sages-femmes, mentionnons, Mme Joseph Garand, et Diana Garand.

M. Sévère Guillemette était propriétaire d'un établissement appelé «hôtel de la tempérance». Il était situé sur la rue principale. On y

Grenier. Les deux magasins existant encore aujourd'hui sont ceux d'Yvon Lafrenière, fils de Ferdinand, et de Marcel Gendron, tous deux situés sur la rue Principale.

Pour venir en aide aux pauvres, il y avait la guignolée. Des hommes passaient dans les maisons et ramassaient ce que les gens pouvaient

des habits. Pour les dames, Mmes Hormidas Diamond et Hector Matteau confectionnaient tous deux de très jolis chapeaux.

Plusieurs gens de Saint-Élie travaillaient dans les usines. Il y avait celle de François Philibert où l'on fabriquait des briques qui étaient vendues à des commerçants

Cossette et brûla en mai 1987.

Lorenzo Déziel fut le premier garagiste de Saint-Élie. Il ouvrit son garage en 1928.

En 1919, un événement malheureux vint plonger la municipalité dans la maladie et le deuil. La grippe espagnole emporta avec elle plusieurs gens.

À Saint-Élie tout le monde connaît le domaine du lac Patterson, renommé pour la beauté de sa nature.

Une résidence près du lac Patterson a été donnée, en 1925, à un certain M. Patterson par le gouvernement, pour les services qu'il a rendus au pays. Plusieurs propriétaires se succédèrent dont M. Mc Intyre qui le laissa en héritage à son épouse, Idda Bachand, en 1921.

Plusieurs gens se souviennent encore de cette dame très riche qui donna du travail à plusieurs gens de Saint-Élie.

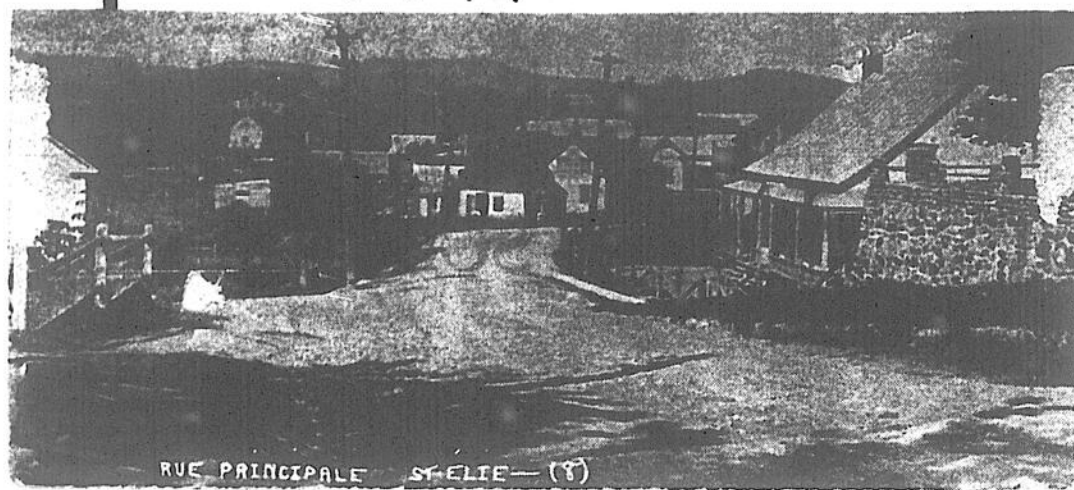
On raconte que le dimanche, elle descendait

au village et donnait des bonbons aux enfants.

Plusieurs se souviennent aussi de «La Sauvagesse» ou si vous voulez «la Stroup». Elle habitait dans le domaine de La Sauvagesse, situé à un demi-mille du village de Saint-Élie, en direction de Saint-Mathieu. Son mari était ingénieur dans les mines d'Abitibi et venait rarement à Saint-Élie.

«La Sauvagesse» était une indienne née en Abitibi. Elle vivait seule à Saint-Élie en compagnie de plusieurs animaux dont des chevaux et des chiens. Les seules personnes qu'elle voyait étaient celles qui travaillaient avec elle, soit Mme Clermont Garceau et son père, Donat Garceau.

On se souvient de l'avoir vu passer très souvent avec ses rutilantes Rolls-Royce.



Une photo de la rue principale, en bas de la côte, au début du développement du village de Saint-Élie.

Autrefois Saint-Élie avait aussi ses médecins de campagne. Pour les aider dans les accouchements, il y avait les sages-femmes. On dit qu'elles étaient d'une aide très précieuse pour le médecin.

Les trois médecins qui ont pratiqué à Saint-Élie sont: le docteur Foisy, le docteur Collin et le doc-

servait des repas chauds et pour accompagner ces repas, du bon pain frais de la boulangerie de M. Exone Grenier.

Le magasin général du temps était tenu par M. Paul Garceau. Les autres magasins furent ceux de Bélonie Garceau, Ferdinand Lafrenière, Tousse Brodeur, Blanche

donner: farine, mélasse, morceaux de viande, etc.

Le dimanche après la messe, se tenait la criée sur le perron de l'église. Les profits des ventes allaient à la fabrique.

Adélard Gendron était tailleur à Saint-Élie. Ceux qui allaient se marier lui commandaient

de Shawinigan et des environs.

Dans l'usine de Nérée Guillemette, les hommes travaillaient à la fabrication de portes, de châssis, de canots, de rames et même de cerceaux. Son fils, Paul, a pris la relève et en 1947, Roland Legris se portait acquéreur de l'usine. Elle fut vendue à Jacques



Saint-Élie Confections Ltée est établie à Saint-Élie-de-Caxton depuis 1976. C'est une entreprise familiale. Monsieur et Madame Perreault sont secondés par leur fils Mario, leurs filles Louise et Manon. Pour répondre aux besoins de la clientèle, il y a eu deux agrandissements. Une modernisation constante de l'équipement est nécessaire.

Le personnel qualifié provient de toutes les municipalités avoisinantes. Parmi ces employés, un bon nombre a plus de 10 ans de service au sein de la compagnie.



Depuis 10 ans notre chauffeur, Laurent Julien assure la livraison de la marchandise confectionnée à notre manufacture.

SAINT-ÉLIE CONFECTIONS LTÉE

25, Chemin des Loisirs,
Saint-Élie-de-Caxton (819) 221-5780



Sur la photo, on peut apercevoir, au centre: M. et Mme Maurice Perreault, propriétaires, entourés de Manon Perreault, contremaître, Céline Moreau, responsable de la comptabilité, Mario Perreault, ing. industriel, Louise L. Perreault, superviseur, Laurent Julien, chauffeur, Monique Charbonneau, contremaître et Gaston Gendron, responsable à la finition.

Le projet du gouvernement fédéral d'interdire toute publicité sur les produits du tabac pose un grave problème.

Il n'atteindra pas son but.

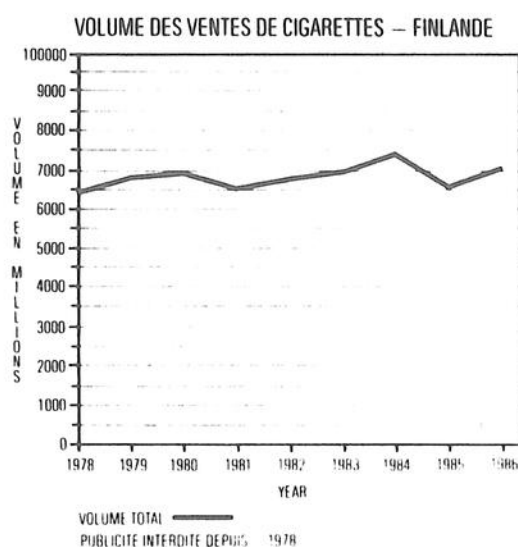
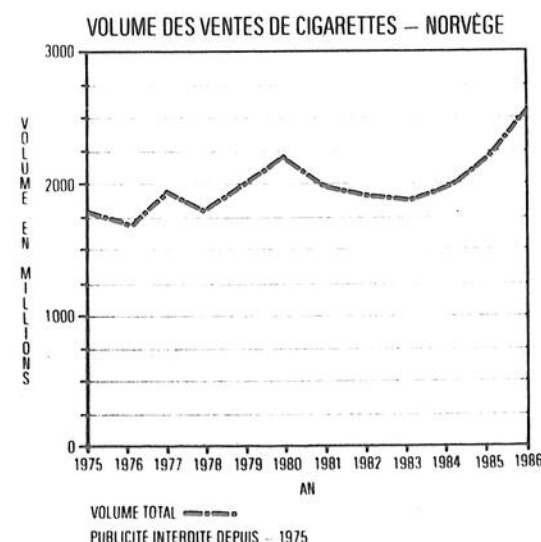
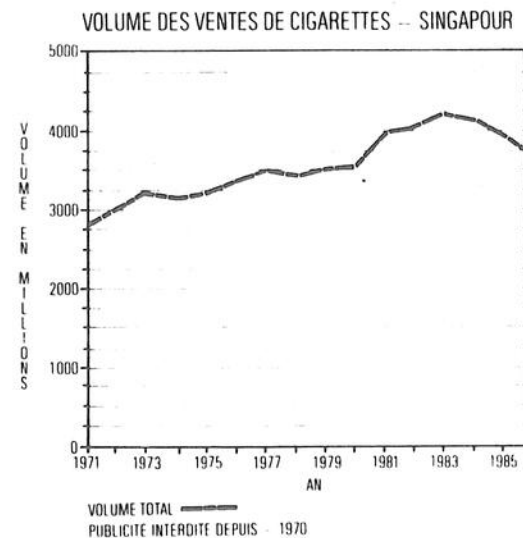
Le gouvernement a déposé un projet de loi visant à interdire au Canada, à partir du 1^{er} janvier 1989, toute publicité ou promotion canadiennes des produits du tabac, ainsi que la commandite de tout événement par une marque de tabac.

Que vous soyez fumeur ou non, vous devez d'examiner la question attentivement.

INTERDIRE LA PUBLICITÉ NE SERT JAMAIS À RIEN.

On a déjà essayé d'interdire la publicité sur les produits du tabac. Totalemment ou partiellement. En Norvège. À Singapour. Et en Finlande. Dans la quasi-totalité des cas, la consommation n'a pas diminué. Dans certains cas, elle a même augmenté. La prohibition a prouvé son inefficacité.

La consommation a baissé dans les pays où la publicité sur les produits du tabac est réglementée par des codes d'auto-réglementation. En Grande-Bretagne, la consommation est tombée de 20% entre 1979 et 1984. Au Canada, les ventes de cigarettes ont diminué de 17% depuis 1982.



Dans les pays ci-dessus, la publicité sur les produits du tabac a été interdite depuis des années et la consommation de cigarettes n'a augmenté. Au Canada, où la publicité est régie par une réglementation, les ventes de cigarettes ont diminué de 17% depuis 1982.

Si le gouvernement fédéral est déterminé à réduire la consommation de cigarettes au Canada, il doit également reconnaître que ses politiques actuelles portent déjà fruit.

L'INTERDICTION NE SUPPRIMERA PAS TOUTE PUBLICITÉ SUR LES PRODUITS DU TABAC AU CANADA.

Plus de 60% de la publicité sur les produits du tabac que voient les Canadiens se trouve dans des publications en provenance de l'étranger, notamment Newsweek, Sports Illustrated, Family Circle et Paris Match. L'interdiction de la publicité canadienne des produits du tabac ne changera rien à cela.

Par contre, les journaux, les revues et les annonceurs canadiens perdront jusqu'à 30 millions de dollars en recettes publicitaires. Les entreprises distribuant des marques internationales jouiront d'un avantage indu sur les marques canadiennes. Et le gouvernement sera intervenu sur le marché en pure perte.

LA PUBLICITÉ NE FAIT FUMER PERSONNE, MÊME PAS LES JEUNES.

De nos jours, la publicité sur les produits du tabac invite uniquement les fumeurs à essayer une marque différente. Elle n'a pas d'autre effet. De nombreuses études démontrent que la publicité n'encourage personne à commencer à fumer, ni à fumer davantage.

La publicité n'encourage même pas les jeunes à fumer. Une étude récemment réalisée auprès de jeunes Canadiens par le prestigieux bureau d'étu-

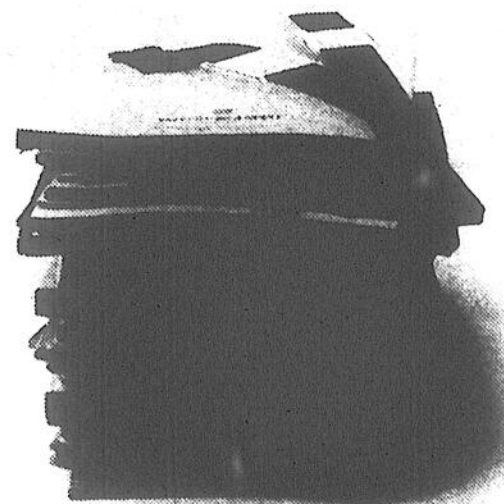
des britannique Children's Research Unit le démontre clairement. Mais elle révèle que la curiosité, l'influence du milieu et l'exemple familial jouent un rôle majeur, tandis que celui de la publicité est tenu pour négligeable.

SUPPRIMER LA PUBLICITÉ REVIENT À SUPPRIMER DES EMPLOIS.

On estime déjà qu'une interdiction de la publicité coûterait plus de 2 500 emplois dans le secteur canadien de la publicité et des médias. Mais la liste des victimes potentielles du gouvernement fédéral est beaucoup plus longue.

Les travailleurs de nombreux secteurs seront aussi gravement touchés.

- Manufactures de tabacs
- Pâtes et papier
- Industrie de l'emballage
- Transporteurs
- Tabaculteurs
- Détaillants
- Imprimerie
- Industries promotionnelles



L'industrie canadienne de la publicité et des médias perdra quelque 30 millions de dollars de revenus générés directement par la publicité des produits du tabac. Mais les 2/3 de la publicité sur les produits du tabac vue par les Canadiens dans les magazines proviennent déjà de l'étranger du pays.

POURQUOI INTERDIRE LA PUBLICITÉ, SI CELA NE SERT À RIEN?

Manifestement, le fait d'interdire la publicité sur les produits du tabac n'est pas la bonne façon de résoudre un problème. Cela revient aussi à attaquer les libertés individuelles et commerciales garanties par la Charte des droits et libertés.

Si vous souhaitez recevoir de plus amples renseignements sur cette question cruciale, ou exprimer les inquiétudes que vous inspire le projet de loi, écrivez à : Case postale 80, Succursale "H", Montréal, Québec H3G 2K8.

Les petites annonces

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

100 Aménagement
105 Antiquités
110 Articles ménagers
115 Articles de sport-motocyclistes
120 Articles de sport
125 Machines agricoles
130 Pièces agricoles
135 Animaux
140 Outillage
145 Divers
150 Nourriture
155 Instruments de musique
160 Véhicules
165 Matériaux de construction
170 Bois de chauffage
175 À vendre ou à échanger
180 Articles de bébé

PROPRIÉTÉS

200 De campagne
205 À revenus
210 Unifamiliales
215 Divers
220 Commerces
225 Maisons mobiles-roulottes
230 Fermes-terres
235 Terres
240 Chalets

VÉHICULES

300 Automobiles
325 Camions
330 Pièces camions-autos

À LOUER

410 Chambres
415 Logements 1 à 4 1/2
420 Logements 5 et plus
425 Autos
430 Maisons
435 Bureaux-locaux
440 Entrepôts
445 Chalets
450 Divers

SERVICES

500 On demande personnes
505 On demande divers
510 Divers
515 Recherches divers
520 Garderie
525 Offre et demande
530 Cours - Enseignement

PRIÈRES

800 Au Saint-Esprit
810 Autres

AMÉLIORATION 100 À VENDRE

LAVEUSES, sècheuses, poêles, réfrigérateurs, congélateurs, mobiliers de salon, de cuisine et de chambre, bureaux, secrétaires, téléviseurs couleur, bureaux, vaisseliers, etc... S'adresser à Pierre-A. Tout, Saint-Norbert, tél.: (514) 835-7916. 054465

MEUBLES neufs (fabricant), mobiliers de chambre en mélamine, bibliothèques en mélamine, sofas, fauteuils, causeuses, grand choix de tissus. S'adresser à Usines Meubles Artik Inc., 1210, Petit-Bois, Louiseville, demandez Claude Gingras, propriétaire, tél.: (819) 228-2851. 062614

MIROIRS, bureaux de chambres, lits, causeuses et fauteuils remis à neuf, prix réduits de liquidation. S'adresser à 1210, Petit-Bois, Louiseville, tél.: (819) 228-2851. 062613

MOBILIER de cuisine neuf, style colonial comprenant table ronde 40 po. pouvant s'allonger à 60 po., ainsi que 4 chaises. Valeur de 550\$, laisserais à prix d'au-baine. S'adresser à Jules Morin, tél.: (819) 228-4664. 062197

MOBILIER de salon en très bonne condition, comprenant fauteuil pivotant berçant et un divan. Prix à discuter. Tél.: (819) 228-9529. 062542

MOBILIER de salon 5 morceaux, très propre. Tél.: (819) 228-5449. 062559

ANTIQUITÉS 105 À VENDRE

1 TABLE et 4 chaises, 1 lit antique 3/4 avec matelas. Hôte Nutone blanche. Humidificateur automatique. S'adresser à 1100, rue Savoie, Saint-Justin. 062539

MAGASIN D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS

ACHAT ET VENTE RÉFRIGÉRATEUR CONGÉLATEURS LAVEUSES - SÈCHEUSES CUISINIÈRES

- GRAND CHOIX DE MODÈLES ET COULEURS
- GARANTIE JUSQU'À 1 AN SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE
- RÉPARATION À DOMICILE
- SERVICE D'URGENCE 7 JOURS PAR SEMAINE POUR APPAREIL DE RÉFRIGÉRATION

LEMAY RÉFRIGÉRATION Enr.
631, rang Bas Saint-Joseph
Saint-Basile-le-Grand
(819) 264-5593
Appelez sans frais:
1-800-567-2918 Poste 2103

ARTICLES MÉNAGERS 110 À VENDRE

VENTES et achats. Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur usagés ou reconditionnés, très bonne garantie. Hervé Dupuis Service, 191 Saint-Clément, Saint-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3367. 042754

ARTICLES DE SPORT-MOTOCYCLISTES 115 À VENDRE

ÉCHANGERAIS Honda 750 CB, 1976, très bonne condition contre une Moto 3 roues ou 4 roues. Demandez Pierre le soir, tél.: (819) 227-2534 ou 227-4559. 061384

MOTOCYCLETTES Kawasaki Eliminator, 1985, peu de milage, en très bonne condition, prix: 3,000\$ discutable. Tél.: (514) 835-1217 après 5h00 p.m. 062556

MOTONEIGE Yamaha Phazer 1986, avec toile, 2,200 km, en très bonne condition, à bon prix. Tél.: (819) 228-9950 ou 228-9860. 062560

ARTICLES DE SPORT 120 À VENDRE

TOUTES nos bicyclettes vous sont offertes au coûtant, ex.: Bicyclette de montagne 20": 135\$, 24": 142\$. Motocross 20": 90\$. S'adresser à Quinc. Paul Lacourse & Fils Inc., 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 061706

MACHINES AGRICOLES 125 À VENDRE

1 PRESSE à foin International no 46 pour pièces. Tél.: (819) 268-5501. 062562

BATTEUSE John Deere no 40, en parfaite condition. Tél.: (514) 836-7216. 062660

M.F. 255, moteur 236 po. cu., sortie d'huile, servodirection, 8 vitesses. M.F. 165, servodirection, sortie d'huile, 6 vitesses, prix spécial. Tél.: (514) 836-2454. 059611

TRACTEURS: tracteurs avec ou sans loader, charmes de 1 à 5 raies, herbes à disques de 20 à 48 disques hydrauliques ou semi-portés, 5 semeuses sur pneus, épandeurs à fumier, moulins à facher, faucheuses conditionneuses, rateaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses MF 760 International 203 etc., souffleurs à neige neufs ou usagés de 6 pi. 6 1/2 pi. etc. Inf. 1221 Rang sud, Bas Saint-Cuthbert, tél.: (514) 836-4596. 010714

DIVERS 145 À VENDRE

SILENCIEUX. Spécial Bricoleur 39,95\$. Vente au comptoir garantie. Silencieux Octo, 1251, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5975. Résidence: 1111, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5542. 031857

ACHETERAIS anciens disques 33 tours de Nana Mouskouri, en bon état. Tél.: (819) 228-9249. 062240

AIR climatisé, 8,000 B.T.U. General Electric, 2 mois d'usage, prix de détail: 650\$, prix de vente: 475\$. Tél.: (514) 885-3619. Garantie de compagnie: 5 ans. 062449

BALANCOIRES avec ou sans toit, en pin teint ou non. Nouveau modèle sur roulettes garanti, avec table au centre, bon prix. Yamachiche, tél.: (819) 296-3930, de midi à 22h00. 059882

BALANCOIRES sur roues avec ou sans toit, de qualité très supérieure, à un très bon prix. S'adresser à Les Boieseries B.S.B. Inc., 1400, route 138, St-Barthélemy, tél.: (514) 885-3405. 061982

BARILS de 45 gallons, propres, "drums". S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, (819) 228-2766, demandez Louis. 059846

BATTERIES de toutes sortes, automobiles 135 ampères: 55\$ et 105 ampères: 50\$, ainsi que batteries pour tracteurs de ferme et de gazon, motos, camions

lourds, bateaux 6 et 12 volts. Tél.: (819) 268-2198. 062200

BOITE fibre de verre pour camion, prix: 500\$. Réfrigérateur usagé: 50\$. "Winch" mécanique 12,000 lbs, prix: 450\$. Pompe à eau, presque neuve, 450 gallons heure, prix: 300\$. Mini laveuse-essoreuse presque neuve: 300\$. Chauffe-eau Jonhwood 40 gallons: 100\$. Tél.: (514) 836-2917. 062397

CORROSTOP blanc aluminium, noir à 23,88\$. Teinture hydrofuge à 20,48\$. Opaque latex à 21,48\$. S'adresser à

Quinc. Paul Lacourse & Fils Inc., 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 061705

CROWN Diamond. Peinture extérieure. Couche de fond latex: 22,48\$. Mat latex: 22,48\$. Latex lustré: 24,88\$. Rouge Denalt: 19,95\$. Intérieur semi-lustré: 22,48\$. Semi-lustré latex: 21,48\$. S'adresser à Quinc. Paul Lacourse & Fils, 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 061704

LES PETITES ANNONCES À PETITS PRIX

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. Toutes les annonces sont maintenant...

PAYABLES D'AVANCE

3.75\$ la parution pour 20 mots et 15c du mot additionnel.
20% d'escompte pour les semaines subséquentes (3\$).

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11h00 précédant la prochaine édition.

SAUF pour le bureau de Saint-Gabriel, le samedi à 18h00

ERREUR: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle parution.

Indiquez dans quelle rubrique vous désirez que votre annonce soit publiée.

INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI:

VOTRE NOM:

ADRESSE:

VILLE:

TÉLÉPHONE:

VOTRE PAIEMENT TOTAL INCLUS

Nombre de parutions demandées

Postez à:

80, avenue Saint-Martin, Louiseville, J5V 1B4
290, rue Laforest, Berthierville, J0K 1A0
33, rue Beausoleil, Saint-Gabriel-de-Brandon, J0K 2N0.

AUTRE SERVICE:

Pour acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa ou MasterCard vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte en téléphonant à nos bureaux



Vous désirez commander vos petites annonces par téléphone?

Berthierville (514) 836-6210
Louiseville (819) 228-5532
Saint-Gabriel (514) 835-1212

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche d'un représentant en communication graphique pour la région de Berthierville, Joliette. Qualifications requises, bonne connaissance de l'art graphique en général, très bonne présentation, posséder une automobile, être ambitieux.

FAIRE PARVENIR VOTRE C.V. À
Photoligat Inc., 51c, rue Georges, Sorel J3P 1B9

ANTENNE ARBRE-SERVICE

CRIC
CRAC
OUPS!



N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD POUR VOS ARBRES!

Assurances complètes

264 petite rivière, 1-819-228-3355, Louiseville.



SERVICE D'ARBRES

TAILLAGE - ABATTAGE
DÉCHIQUEUSE DE BRANCHES
DÉSOUCHÈSE DE SOUCHES
LOCATION DE GIRAFE

• VENTE ET SERVICE
• TOURS ET ANTENNES T.V.
• ENSEIGNES NEON
• ANTENNE SATELLITES

ARMURIER

JEAN LACOMBE ARMURIER

Réparation de tout genre d'armes à feu
Rénovation et bleuissage d'armes à feu
Achat et vente d'armes usagées
Vente et pièces

827, rue Denis, Louiseville (819) 228-3801

ACUPUNCTURE

ACUPUNCTURE

- Cigarette
- Migraine
- Vertige
- Insomnie
- Brûlement d'estomac
- Stérilité fonctionnelle
- Sciatique
- Arthrite
- Allergie
- Asthme

Votre acupuncteur

Lucie Mainville, D. AC.
Reconnu par le collège des médecins.

Maskinongé (819) 227-2659
Outremont, Montréal (514) 272-8269

ENTREPOT des Encans che:
Ti-Jean ouvert tous les jours
Maintenant: Encan tous les sa-
medis soirs à 7h30 et Bric-A-
Brac tous les dimanches après-
midis. Vendons meubles usagés,
poêles, réfrigérateurs, laveuses,
sècheuses, articles pour bébés,
antiquités. Beaucoup de menus articles,
etc... Encan chez Ti-Jean, 2251, rang
des Pins Rouges, St-Alexis-des-
Monts, tél.: (819) 265-3144.
060788

FERME à tabac, équipement à
vendre. Séchoirs à tabac: 9
"Bulk", 6 "Powel", 2 "Unito-
matic" avec 162 racks. Cas-
seuse: "Baltest", 2 cylindres,
place pour 6 personnes pour
casser le tabac. "Delhy", place
pour 6 personnes avec sys-
tème de "spray", 6 rangs. Trac-
teurs: International Super C,
avec sarcoir, "Side Dresser",
Super M, sans sarcoir. Sys-
tème d'irrigation, crochets "Mil-
ler", 4 et 5 pouces - 2 canons
"Rainbird". Autre équipement à
tabac. Pour information: Frank
Sofalvi, Shawville, tél.: (819)
648-2763. 062679

GAZEBO à vendre. Aussi, ac-
cessoires de camping. Tél.:
(819) 228-4618. 062412

ORDINATEUR IBM, PC Junior
128K + écran ambré Zenith +
1 boîte de disquettes + Dos
2.1, livre de langage Basic en
français, prix ferme: 750\$. Tél.
après 5h00 (514) 836-6420.
062396

PISCINE pour enfant Mr Turtle,
10 pi. de diamètre x 18 po. de
hauteur. Aussi, plaque de cui-
sson Westinghouse très propre:
75\$. Portes de douche avec mi-
roir presque neuves: 75\$. Lustre
de salon et 4 plafonniers de cui-
sine. Tapis de chambre beige
et brun 12 x 13: 50\$. Tapis de
salon 12 x 12: 50\$. Tél.: (514)
885-3738. 062338

PISCINE Mr Turtle, 10 pi. de
diamètre x 18 po. de hauteur:
25\$. Plaque de cuisson: 75\$.
Portes de douche avec miroir:
75\$. Lustre de salon et de cui-
sine. Tapis de chambre 12 x 13:
50\$. Tél.: (514) 885-3738. 062406

RESERVOIR, acier de 7' dia-
mètre x 10' de long x 1/4" d'épais-
seur, peut faire benne à moulée
ou pont. Aussi, un ancien bureau
d'enseignant de 64' de long x 34'
larg. avec tiroirs. Aussi, box stove
datant de 1903 avec 6 ronds. Aussi
lit et siège d'auto d'enfants. Tél.:
(819) 228-3638. 062402

STORES VERTICAUX
Couvre-lits, rideaux, toiles. Ra-
bais jusqu'à 70%. Spécialiste.
25 ans d'expérience en déco-
ration. Service à domicile gra-
tuit. Service après vente im-
peccable. Commercial et rési-
dentiel. Draperies de la Mauri-
cie, 186, rue Principale, Saint-
Boniface, tél.: (819) 535-2715.
054668

TENTE-ROULOTTE (L'Extra),
1979, 6 places, auvent en lar-
geur, toit rigide, glacière, poêle,
chauffe-étouffée, très propre. In-
térêtés seulement, tél.: (514)
885-3190 ou 885-3511. 062589

TOLE à couverture, lambris, in-
dustriel, uni et galvanisé, émaillé
de couleur. Barils en plastique,
ripe pressée. Bois de construc-
tion: 180\$ du mille pied, poly-
thène en rouleau, etc... Tél.:
(819) 221-5429. 060764

NOUVEAUTE 150 A VENDRE

POMMES de terre de table et
pommes de terre Jumbo à
vendre. S'adresser à Gérard
Bergeron, 1486, rang Barthé-
lémy, St-Léon, tél.: (819) 228-
3936. 060472

BOIS DE CHAUFFAGE 170 A VENDRE

BOIS de chauffage, reconnu de
1ère qualité. Nous livrons à do-
micile. Pour information, de-
mandez André, tél.: (514) 885-
3248. 062453

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE 200 A VENDRE

MAISON de campagne à
vendre avec un acre de terrain,
située entre Yamachiche et
Saint-Barnabé. Possibilité de
faire un logement supplémen-
taire. Tél. après 5h00 p.m. (819)
228-5136. 061463

MAISON de campagne hiver-
nisée, intérieur non fini, exté-
rieur vinyle blanc, tuyauterie
"coppe", toilette, aqueduc,
grand terrain au bord de l'eau,
10 ans, 27,000\$. Pour infor-
mation: (819) 227-4439, Suc-
cession St-Martin (514) 581-
9885. 061708

PROPRIÉTÉS À REVENUS 205 A VENDRE

MAISON à vendre, 4 loge-
ments, située à Berthierville au
270-276, rue Frontenac. Tél.:
(514) 836-6315. 062450

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES 210 A VENDRE

COTTAGE antique, complète-
ment restauré, beaucoup de
boiserie, chauffage électrique
et au bois. Un vrai petit bijou! A
5 minutes de Louiseville. Ro-
bert Thomas, Les Immeubles
Tifo Inc., Courtier, tél.: (819)
227-2856. 062668

LOUISEVILLE: Rang des Gravel,
Cottage 47 x 30, intérieur
renové, garage double, piscine,
patio. B.I.M. Courtier, Pierre
Casaubon, tél.: (819) 228-9859.
062617

LOUISEVILLE, duplex, 2 log-
de 5 1/2 pièces, loués non chauffés,
non éclairés, très grand terrain,
près du centre ville. Robert
Thomas, Les Immeubles Tifo
Inc., Courtier, tél.: (819) 227-
2856. 062667

MAISON unifamiliale, située à
453, Ste-Marie, Louiseville. Tél.:
(819) 228-2947. 061654

MASKINONGE, maison de 6 1/2
pièces, 40 x 42, construction en
briques, grand terrain, située au
centre du village au 55, St-Joseph.
Tél.: (819) 227-4626 ou
227-4945 après 6h00. 061985

ST-BARTHELEMY, idéal pour
maison d'accueil, cottage 18
pièces, vendu meublé, très
grand terrain de 37,500 pi. ca.,
piscine creusée, possibilité de
financement par propriétaire.
Robert Thomas, Les Immeubles
Tifo Inc., Courtier, tél.: (819)
227-2856. 062663

ST-GABRIEL, petite maison,
2 1/2 appartements, pour être dé-
menagée, finie intérieur et ex-
térieur à neuf, prix à discuter.
Tél.: (514) 835-2558. 062543

STE-ANGÈLE, bungalow avec
terrain de 100 x 100, 9,000\$ né-
gociable. Aussi, maison-mo-
bile, beaucoup d'espace de
rangement, prix à discuter.
S'adresser à Robert Thomas,
Les Immeubles Tifo Inc., Cour-
tier, tél.: (819) 227-2856. 062666

COMMERCES 220 A VENDRE

LOUISEVILLE: Bâtisse com-
merciale, 2 étages, près centre
d'achats. Possibilités excep-
tionnelles. B.I.M. Courtier, Pierre
Casaubon, tél.: (819) 228-9859.
062616

PLUSIEURS commerces ré-
gionaux: Restaurant, bar, bou-
tique. Pour plus d'informations:
Robert Thomas, Les Immeubles
Tifo Inc., Courtier, tél.: (819)
227-2856. 062664

MAISONS MOBILES- ROULOTTES 225 A VENDRE

ROULOTTE 21 pieds à louer
pour la saison. Peut être trans-
portée à l'endroit de votre choix.
S'adresser à 461, Notre-Dame
Sud, Louiseville. Tél.: (819) 228-
4416. 061004

ST-EDOUARD, maison-mo-
bile à vendre, 10 x 35, très pro-
pre. Tél. après 6h00 (819) 268-
5276. 062422

FERMES-TERRES 230 A VENDRE

ST-LEON, ferme, 98 arpents
avec cottage renové, bâti-
ments, boisé, beaucoup d'in-
clus, facile d'accès. Robert
Thomas, Les Immeubles Tifo
Inc., Courtier, tél.: (819) 227-
2856. 062662

YAMACHICHE, ferme porcine
en exploitation, 98 arpents,
bonne condition, nouveau
mandat. Exclusif. Réjean Guil-
lemette, téléphone 379-3214,
code 1647. Les Immeubles Uni
Inc. Courtier, Martin, Martin &
Martin, notaires, tél.: (819) 375-
3189. 062142

MACHINERIE AGRICOLE

MACHINERIES R. THÉRIAULT Inc.
1431, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
(819) 228-4121 — 228-5257 — 228-2963
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE
TRÈS GRAND INVENTAIRE DE:

- Camions
- Trailers
- "Lift"
- "Grader"
- "Loader"
- Boom téléscopique
- Tuyaux d'acier
- Beams d'acier
- Fluorescents
- Pneus

**Pièces de camions de
marques usagées.**
ROSAIRE THÉRIAULT, propriétaire.

ARPENTEURS

(819) 228-3608

André Petit, b. sc. app., a. g.
arpenteur-geomètre
200, avenue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

COIFFURE


**Salon
Raynald Enr.**
Permanentes par ordinateur.
HAUTE COIFFURE - STYLISTE
UNISEX
Raynald Alarie, coiffeur
Monique De Carufel, coiffeuse diplômée
651, rue Clément, Saint-Justin
(819) 227-4952

DODGE Coronet 1975, moteur
318, carrosserie et mécanique
en bon état. Prix: 525\$ discus-
table. Tél.: (819) 228-9893
062571

FORD Mercury Meteor 1976,
très propre, 500\$. Tél.: (819)
268-5267. 062640

PLYMOUTH Caravelle 1978,
moteur 318, en très bon ordre,
prix à discuter. Tél.: (819) 227-
4623. 062438

POMPE A EAU

POMPES À EAU
à jet anti-corrosion à
amorçage automatique

Moteur 1/2 h.p.
SPECIAL: 199\$
VENTE - SERVICE - PIÈCES
LAUNIER 116
888, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest
(voisin du pont) (819) 378-7771

Chez BRISSETTE AUTOMOBILE

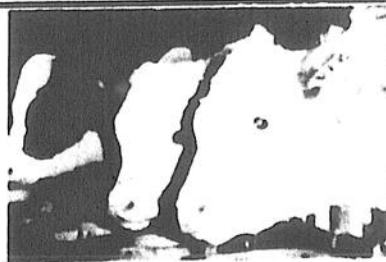
FINANCEMENT DE

39%
24 mois

sur certains modèles neufs.

'87
L'ANNÉE
BRISSETTE

AUTOMOBILE INC.
888, rue Notre-Dame, Trois-Rivières
(819) 378-7771



CULTIVATEURS

Vous avez des veaux de 90 à 135 lbs
à vendre?
Sans frais d'intermédiaire et de transport,
vendez-les directement à l'éleveur.

Avantageux et simple.

Communiquez avec
Ferme

Robert Bellerive

1071, Haut Saint-Joseph

Saint-Barnabé Nord

Tél.: (819) 264-2126

(819) 228-3949

(819) 228-5529

**DUBEAU
PERREAULT
&
MÉLANÇON**
avocats

21, rue Saint-Marc
Louiseville

AVOCATS

Me Diane Guillet-Franquille
B.A., LL.L.
AVOCATE

3440 est, Henri-Bourassa, Suite 2, Montréal-Nord H1H 5M2
6801 Pierre-Gadon, Rosemont, Qué H1M 2X7
2 Montée Ma Jolie, St-Gabriel de Brandon, Qué J0K 2N0

Jour et Soir: 326-3505
Soir: 354-2274
(514) 835-1032

Responsabilité
de tous genres
Automobile
Feu

● stabilité
● service
● sécurité
200, avenue Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2727

CLAUDE VERTEFEUILLE INC. ASSURANCES GÉNÉRALES

ASSURANCE-VIE
INDIVIDUELLE — GROUPE — ENTREPRISE
R.E.E.R.

PLANIFICATION SUCCESSORALE
REVISION DES PORTEFEUILLES
D'ASSURANCE-VIE

1350, rue Royale, suite 1001
Trois-Rivières

FRAIS D'INTERURBAIN ACCEPTÉS
Bur. (819) 375-1685
Res. (819) 376-9081

SunLife du Canada



Claude Dupont
Assureur-Vie

PLYMOUTH Horizon 1983, manuel, 4 vitesses, 4 portes, moteur 1.6 litres, 56,000 km, avec garantie de la compagnie. Tél.: (514) 836-7763. 022443

TOYOTA Cressida 1984, toute équipée, Mustang GT 1984, T-Top, air climatisé. Honda Civic 1980. S'adresser à Bayeur Auto Enr., 821, rang des Cascades, Berthierville, tél.: (514) 836-3917. 021022

CAMIONS 325 A VENDRE

CAMION GMC, 1/2 tonne, Sierra 1976, en assez bonne condition. Tél.: Le jour seulement (819) 228-5252. 020232

DODGE Pick-up Club Cab, 1/2 tonne, Adventurer 360, 8 cylindres, 1977, moteur-mécanique en très bonne condition, prix demandé: prix de liste. Tél.: (819) 228-3129, 800, Notre-Dame Sud, Louiseville. 022554

NISSAN King Cab, 1984, 4 x 4, 48,000 km. Ford Courier 1981, 4 cylindres, 5 vitesses. S'adresser à Bayeur Auto Enr., 821, rang des Cascades, Berthierville, tél.: (514) 836-3917. 020232

PIÈCES CAMIONS-AUTOS 330 A VENDRE

4 ROUES magnésium (mags), en très bon état, avec pneus Michelin d'été, grandeur: 165SR13. S'adresser à Roger Désautels, tél.: (819) 228-5532 ou 228-3179. 020745

BOITE de camion, fermée, pour animaux, 14 pieds de longueur, très propre. Offre raisonnable acceptée! Tél.: (819) 228-3839. 024337

MOTEUR Dodge, 225 p.c. et transmission automatique, avec démarreur et carburateur, 35,000 miles, avec garantie, en très bonne condition. Demandez Robert, tél.: (514) 836-4334. 022403

LOGEMENTS 1 A 4 1/2 415 A LOUER

A LANORAIE, centre du village, 4 pièces, chauffé, 275\$/mois, libre. Tél.: (514) 867-2574. 022220

APPARTEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, libre le 1er juillet, 235\$ par mois. Tél.: (819) 228-4012. 021858

ATTENTION. Vous êtes à la recherche d'un logement pour le 1er juillet? Nous avons des 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, situées dans un immeuble très bien tenu. Stationnement avec prise électrique, chute à déchets, eau chaude incluse dans le prix du logement, service de buanderie, service de conciergerie. Une visite vous convaincra! Téléphonez dès maintenant à (819) 228-4392 ou adressez-vous directement au 80, Dalcourt, Louiseville. 022202

BERTHERVILLE, logements de 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés ou non, de 265\$ à 295\$ par mois, eau chaude fournie, électricité du stationnement fournie, peinture fraîche, très propre, service de buanderie. Appartements Marcel, tél.: (514) 836-7868 ou 836-7807 avant 9h00 le soir. 022242

BERTHERVILLE, logement de 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, taxes payées, libre immédiatement, 260\$ par mois, situé au 643, Montcalm. Tél.: (514) 836-6876. 027622

BERTHERVILLE, logements de 2 1/2, 3 1/2 pièces, libres immédiatement, service de buanderie et conciergerie, très très propres. Appartements Marcel, tél.: (514) 836-7868, 836-7807, 759-4962. 022315

BERTHERVILLE, logements de 2 1/2, 3 1/2 pièces, libres immédiatement, service de buanderie et conciergerie, très très propres. Appartements Marcel, tél.: (514) 836-7868, 836-7807 ou 759-4962. 022315

BERTHERVILLE, logement de 2 1/2 pièces, meublé, un autre de 3 1/2 pièces semi-meublé, libre le 1er juillet. Tél.: (514) 836-3401. 020442

BERTHERVILLE au 540, St-Dominique, 1 1/2 pièce, meublé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, libre le 1er juillet. Tél.: (514) 836-4890. 021353

BERTHERVILLE, appartement de 1 1/2 pièce, éclairé, chauffé, meublé, tapis mur à mur, antenne T.V. fournie, pour fille ou femme seulement. Tél.: (514) 836-4889. 022182

BERTHERVILLE, au 911, av. du Collège, 4 1/2 pièces, plancher de parquet, toutes commodités, stationnement, déneigement, taxes payées, libre immédiatement. Tél.: (514) 836-6680. 022439

BERTHERVILLE, logements de 4 1/2 et 1 1/2 pièces, taxes payées, eau chaude fournie, service de conciergerie, libres immédiatement. Tél.: (514) 836-4890. 022451

BERTHERVILLE, logement de 3 1/2 grandes pièces, armoires en chêne, porte patio avec balcon, tapis mur à mur, situé au 111, Place Tranche-Montagne, en arrière du "Gros Casso". Tél.: (514) 836-7889. 022257

GRAND logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sècheuse comprises, situé à Yamachiche, libre immédiatement. Tél.: (819) 298-2196. 022178

GRAND logement de 4 1/2 pièces, taxes payées, situé à 278, 2e rue Lagacé, Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-3620. 022452

LANORAIE, logement de 4 1/2 pièces, situé au 45, rue La-roche, chauffage électrique, déneigement compris dans le logement, libre immédiatement. Tél.: (514) 887-2426. 022401

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet, situé au 1425, Petit-Bois, Louiseville. Tél.: (819) 227-2607. 021592

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé centre-ville de Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-5252 ou 228-4986. 022284

LOUISEVILLE: 3 1/2 pièces meublées, 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces (prix spécial avant le 1er juillet), tous à l'étage, eau chaude fournie, conciergerie, chute à déchets, buanderie, case de rangement et stationnement. S'adresser à 291, Arseneault, Louiseville, tél.: (819) 228-9300. 027544

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé rue Lagacé à Louiseville, libre le 1er juillet. Pour information, à frais virés, tél.: (514) 773-0405. 027807

LOGEMENT (sous-sol) de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée pour laveuse, libre le 1er juillet, très propre, endroit tranquille. De préférence pour fille ou femme. Références requises. Tél.: (819) 228-4685. 025899

LOGEMENTS de 3 1/2 et 4 1/2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, service de conciergerie, libres immédiatement et en juillet, situés près du centre-ville de Louiseville. Tél.: (819) 228-9200 ou 228-4662. 025822

COMPTABLES AGRÉÉS

3675, Chanoine-Moreau
Trois-Rivières

820, rue Édouard
Louiseville

Deschesnes & Laterreur
COMPTABLES AGRÉÉS

Daniel Laterreur, C.A.

Bur.: (819) 378-4554
(819) 228-9681

ca

(514) 835-4723

TREMBLAY et LAPORTE
COMPTABLES AGRÉÉS

246, rue Saint-Gabriel
Ville de Saint-Gabriel, J0K 2N0

ca

JEAN-GUY PLOURDE,
B.A.C.A.

Comptable agréé

Bureau: 415, avenue Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2021 ou 228-3685

ca

Louis Baril
COMPTABLE AGRÉÉ

LOUIS BARIL, C.A.
DANIEL LUPIN, C.A.

38, Grande-Carrière,
Louiseville

(819) 228-5518

COMPTABLES Généraux
licenciés

Bur.: (819) 228-5141 Rés.: (819) 228-3553

MICHEL BERTRAND
B.A.A. C.G.A.

Comptable général licencié

21, rue Saint-Marc, Louiseville



Bur.: (514) 836-3796
Rés.: (514) 836-7397

Patrick Valois
B.A.A. C.G.A.

Comptable Général licencié

340 Frontenac, Berthierville
C.P. 750 J0K 1A0

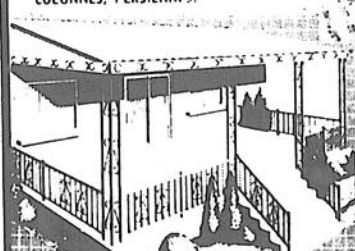
CONSTRUCTION

EXCAVATION — TERRASSEMENT
Rotoculteurs — Sable
Terre — Gravier — Etc...

LES ENTREPRISES
DENIS GÉLINAS
1265, rue Sainte-Anne Est,
Yamachiche (819) 296-3171

FER
ORNEMENTAL
VENTE ET
INSTALLATION

RAMPES D'ALUMINIUM, AUVENTS,
COLONNES, PERSIENNES.



Fabrication et installation de
grilles de sécurité,
escaliers, remorques.

SOUDURE
MOBILE

Estimation gratuite.

MICHEL LESSARD

1051, route Petit-Bois, Louiseville
(819) 228-4070



PIERRE VERNER

Vente — Sablage
Posage de parquetterie
et de bois franc.

Remise à neuf
de planchers.
Finition cristal.

Estimation gratuite.

1710, rue Principale, Sainte-Ursule
(819) 373-9484 (Trois-Rivières) (819)
228-3809

CARBONNEAU & FRÈRE

Levage de maisons
Déménagement de bâtiments
de tous genres
Excavation — Solage de béton
Estimation sur les lieux

2770, rang de la Belle Montagne,
Saint-Paulin (819) 268-2182 / 221-5299

DENIS LAFRENIÈRE
SABLAGE DE PLANCHERS
VERNissage
POSAGE DE PARQUETTERIE
ET PLANCHES

3593, Ruisseau Plat, Saint-Édouard
(819) 228-2685



(819) 228-5360

JEAN-PAUL MALBOEUF
EXCAVATION
300, Grande-Carrière, Louiseville

MUNICIPALITÉ
DE SAINT-NORBERT
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DE D'UTRAY

AVIS AU PUBLIC

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la Municipalité le 14 juillet 1987 et aux locataires inscrits à l'annexe du rôle d'évaluation d'un immeuble situé dans la Municipalité et qui s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne.

Que le conseil a adopté lors de la séance spéciale du 14 juillet 1987 le règlement numéro 121 ayant pour titre «Règlement amendant le règlement numéro 80 intitulé «Règlement relatif au zonage, à la construction, à son usage et à celui des terrains «lequel a été amendé, par les règlements numéro 106 et 116.

Le projet de règlement a notamment pour objet de:
1.- Limiter l'élevage de porcs à une quantité de 500.

Que les propriétaires et locataires ci-dessus visés peuvent demander au cours de l'assemblée publique convoquée à cet effet que le règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 474 à 485 du code municipal.

Qu'afin que le règlement en question fasse l'objet d'un scrutin secret, le nombre requis de demandes exprimées par les personnes présentes à cette assemblée et habiles à voter sur ce règlement est de (75) et qu'à défaut de ce nombre ledit règlement sera réputé approuvé par les propriétaires et locataires intéressés.

Qu'à cette fin une assemblée publique sera tenue le 4 août 1987 à 20.00 heures à la salle paroissiale de Saint-Norbert.

Donné à Saint-Norbert, ce 15 juillet 1987

La secrétaire-trésorière
Martine Laberge

LOGEMENT à louer, sous-sol bien éclairé, chauffé, entrées privées, 3 pièces, 4 pièces si désiré, situé près du centre d'Accueil de Louiseville, 321, 3e rue. Intéressé seulement, tél.: (819) 228-5686. 05972

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-5398. 051295

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, chauffé, couvre-planchers, stationnement, ménage fait à neuf, situé avenue St-Laurent, Louiseville, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-3282. 051935

LOGEMENT de 4 1/2 pièces demi-sous-sol, tapis et parquets fournis, stationnement pour auto, taxes comprises, situé au 292, Grande-Carrière, Louiseville. Tél.: (819) 228-9672. 0521755

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, tapis fournis, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique, dans un bas, très propre. Tél.: (819) 228-2927. 052394

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, neuf, tapis fournis, entrée laveuse et sècheuse, situé au centre-ville de Louiseville au

289, Ste-Elisabeth. 190\$ par mois. Tél. après 6h00 (819) 228-2986. 052365

LOGEMENT 4 1/2 pièces, 200\$ par mois, chauffage électrique, libre immédiatement, situé dans un 1er étage. Tél.: (514) 836-2917. 052398

LOGEMENT à louer, 4 1/2 pièces, frais peints, 3, rue Beausoleil, Saint-Gabriel. Tél.: (514) 835-4774. 052407

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé av. St-Jacques, Louiseville, libre immédiatement. S'adresser à Jacques Morin, 461, Notre-Dame Sud, Louiseville. Tél.: (819) 228-4416. 052433

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé au 1759, Principale, Ste-Ursule. Tél.: (819) 228-9529. 052541

LUXUEUX 4 1/2 pièces, tapis et parquetterie fournis, armatures de cuisine et salle de bain en chêne, place pour lave-vaisselle et micro-ondes. S'adresser à Denis Gagnon, 560, St-Jacques, app. 4, Louiseville. Tél.: (819) 228-2575 ou 228-4423. 052204

TRES grand logement de 4 1/2 pièces, chauffé. Grand 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé av. St-Laurent, Louiseville, libres immédiatement. Tél.: (819) 228-2588. 051932

YAMACHICHE, logement de 4 1/2 pièces, libre pour juillet, situé rue De Carufel. Tél.: (819) 296-3469. 055329

YAMACHICHE, Hôtel Bellevue, grand 4 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, avec un grand balcon et porte patio, libre le 1er août. Tél.: (819) 296-2247. 052413

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé au 142, Notre-Dame Nord, Louiseville, libre en juin ou juillet, 260\$ mensuel. S'adresser à 20, av. St-Laurent, Louiseville. 059754

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 350\$, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-4012. 051045

LOGEMENTS de 5 1/2 pièces, insonorisation supérieure, entrée laveuse et sècheuse, grand stationnement, situés au 300, St-Louis, Ste-Ursule. Demandez Gilles, tél.: (819) 228-2440 ou René (819) 228-3813. 051553

ST-GABRIEL, 1 logement de 4 1/2 pièces et 1 de 5 1/2 pièces, planchers en bois franc, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique, le 5 1/2 libre immédiatement et le 4 1/2 libre le 1er juillet. Tél.: (514) 835-1202. 050160

BUREAU-LOCALS-ENTRÉES 435 A LOUER

LOCAL commercial, superficie: 1,100 pi. ca., situé boul. St-Laurent Est, Louiseville. Tél.: (819) 228-3797. 052513

MAISONS MOBILES-ROULOTTES 445 A LOUER

TENTE-ROULOTTE à louer, 6 places, avec poêle au gaz, réfrigérateur au gaz ou électrique et auvent, très propre. Réservez tôt au numéro (819) 228-9521 ou (819) 228-3929. 051095

DIVERS 450 A LOUER

A LOUER pour le 1er août à l'Hôtel Bellevue à Yamachiche, salle à manger avec tout l'équipement nécessaire au bon fonctionnement (projet de rénovation). Pour renseignements: (819) 296-2247 de 12h00 à 21h00. 052305

ON DEMANDE PERSONNES 500 SERVICES

ATTENTION Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants, pantalons et coton ouaté de 2 ans à 6X ans, possédant machine ordinaire ou overlock. Tél. (819) 227-4601, demandez M. ou Mme Béland. 056270

COUTURIERES demandées, plain et overlock. Payant! Travail à l'année. Tél. (514) 885-3736. 051938

HOMME honnête demandé qui connaîtrait la réparation et la peinture de la machinerie agricole, de préférence mécanicien-soudeur. Tél. (514) 836-6589 ou 836-4596. 059387

OCCASION D'AFFAIRES Potentiel de 650\$, 975\$ et plus par semaine, temps plein ou partiel. Jeteur Canada est à la recherche de personnes ambitieuses pour un poste de distributeur dans votre secteur. Aucune expérience car donnons formation. Sans frais. 1-800-361-5096, (514) 328-7116. 050155

DENTUROLOGISTES

Sur rendez-vous (819) 228-9998

Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste

45, rue Rémi Paul Louiseville J5V 1Z9
(Anciennement rue de la Fabrique)

(819) 265-2371

CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste
Sur rendez-vous seulement.

Du lundi au vendredi inclusivement.

850, rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts.

DENTUROLOGISTE

BERTHIER

LANORAIE

(514) 836-6876

(514) 887-2226

SANS RENDEZ-VOUS
Jacques Labrosse d.d.

641, rue De Montcalm
Berthierville

7, rue Robillard,
Lanoraie

(514) 835-7355
79, rue St-Gabriel,
St-Gabriel-de-Brandon,
J0K 2N0

Clinique de Prothèses Dentaires

Pierre St-Antoine, d.d.

Denturologiste

Lundi et Mardi de 9 hres AM à 5 hres PM
Le soir sur rendez-vous



(819) 228-4090

YVAN CLARK
GILLES LESSARD

Denturologistes

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

Sur rendez-vous seulement

45, avenue Saint-Laurent (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville



JEAN-NOËL SIMARD, D.D.

Denturologiste

Fabrication et réparation de
prothèses dentaires.

220, avenue Saint-Laurent Louiseville
Bur.: (819) 228-3800

NOTAIRES

BUREAU
(819) 228-9779

RÉSIDENCE
(819) 228-3109

CARMEN BROUILLETTE
NOTAIRE

390, av. Saint-Laurent, Louiseville

CLAUDELLE LACERTE

Notaire

conseillère juridique



54, rue Principale, Saint-Sévère

Bur.: (819) 264-5782 Rés.: (819) 264-5277
(819) 379-4083

sur rendez-vous le jour, le soir et les fins de semaine

CHARLES BÉLAND

Notaire
et conseiller juridique

390, avenue Saint-Laurent,

Louiseville

Bur. (819) 228-3977

Res. (819) 228-5046

BERNARD BÉLAND
NOTAIRE

Cessionnaire du greffe
et des dossiers
de Me René R. Béland

Heures d'affaires:

9h00 à 17h00

Le soir: Sur rendez-vous.

21, rue Saint-Marc, Louiseville

Bur.: (819) 228-2922

Rés.: (819) 228-3411

(819) 228-2915

YVON MILOT

notaire

Cessionnaire du greffe de
Me P. Fleury et Me Jos. Langlois

222, avenue Saint-Laurent, Louiseville

(819) 228-2793

MASSON & LEVASSEUR

notaires

Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier
Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron

200, avenue Sainte-Marie

Louiseville

NETTOYEURS

T.S.L. NETTOYEUR

Le vrai nettoyage sans odeur.
Équipement ultra-moderne.

NETTOYAGE — SERVICE RAPIDE
Tél.: 228-4477

131, rue Saint-Aimé, Louiseville
Serge Beaudoin, prop.

TENUE DE LIVRES



Impôts & Tenue de Livres
Parise Bergeron cnr.

Tenue de livres informatisée.
Traitement de textes.
Services bureautiques.

470, Grande Carrière
Louiseville
8h30 à 16h30

Sans frais:
1-800-567-9336
(819) 228-2136

Convocations

Samedi 25 juillet

— Soirée de danse sociale organisée par l'âge d'or de Saint-Norbert, à la salle municipale. Tous sont invités.

Dimanche 26 juillet

— Tir de chevaux, à 13h, au terrain des loisirs de Saint-Sévère, organisé par le club des amis des chevaux.

Lundi 27 juillet

— Voyage aux glissades de Piémont,

pour les 6-16 ans de Saint-Norbert, organisé par la troupe de théâtre Le Charivari de l'endroit.

TOUS LES JEUDIS SOIRS

— À 20h, au sous-sol de l'église de Louiseville, réunion des Émotifs anonymes, groupe tendresse, afin d'aider les personnes à retrouver ou maintenir un équilibre émotif.

ÉQUIPE DENTAIRE

Recherchons une personne exceptionnelle pour partager une expérience de travail extraordinaire. Nous accordons une attention particulière aux talents organisationnels et administratifs. Notre pratique est axée sur une communication humaine et chaleureuse avec nos clients. Une importance spéciale est portée au développement personnel, par l'éducation continue, à la participation avec les autres membres de l'équipe et à une implication totale avec nos clients. L'expérience en dentisterie n'est pas nécessaire mais nous croyons que les postulants(es) doivent aspirer à une carrière, être personnellement stable et intégrer à leur style de vie des concepts de santé. Si vous êtes à la recherche d'une occasion de réaliser votre potentiel, s.v.p. téléphonez au 228-9411. Nous croyons que notre bureau vous procurera une expérience valorisante.

Dr. Richard Gagnon et son équipe.

DIVERS 510 SERVICES

A DONNER pour le bois. Etable à démolir. S'adresser à Réjean Lacombe, Ste-Ange-de-Prémont, tél.: (819) 268-5394 après 9h00. 062405

AMOUREUX du Nord, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes (de toute tendance). Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée St-Damien, JOK 2E0. (514) 835-3820. 060338

ANALYSE de graphologie, numérotage, lignes de la main. Discretion absolue. Tél.: (819) 228-4542. 062022

COURRIER-RENTRE Jeunes et moins jeunes vous pouvez établir une communication par correspondance en toute sécurité avec des personnes ayant les mêmes goûts, les mêmes affinités, les mêmes aspirations. Pour information: J'Amour, Casier Postal 482, Trois-Rivières. G9A 5H5

Joindre une enveloppe pré-adressée et timbrée avec votre demande. 065479

JE FAIS des travaux de rembourrage, menuiserie, plomberie et réparation d'accroches électriques, prix à très bon marché. Pour informations, tél.: (819) 228-5485. 062540

L'ANIMATION MUSICALE ENR. Disco Mobile: Spécialités: danse sociale, banquets, noces réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adresser à Louiseville, tél.: (819) 228-5713, demandez Gaetan ou à Le Gardien, tél.: (514) 585-7853, demandez Robert. 032209

REPARONS systèmes électroniques de toutes sortes. Aussi, achetons téléviseurs couleurs usagés. S'adresser à M.D.S. Electronique, 2238, Rivière Est, Maskinongé, tél.: (819) 227-2462. 065715

RECHERCHES DIVERS 515 SERVICES

DEMANDERAIS butoirs ou traverses de chemin de fer, en bonne condition. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766, demandez Louis. 060232

AU SAINT-ESPRIT 800 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.L.M. 062557

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. G.L.B. 062558

AUTRES 810 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles, des siècles. Amen. C.B.L. 062561

**NOUS
PAYONS
COMPTANT**
pour votre
camion
usagé
ou auto
usagée.
**BRISSETTE
AUTO**

(514) 836-6231
880, rue Notre-Dame,
Berthierville

LOUISEVILLE AUTOS USAGÉES À BON PRIX

1987, Mercury Tracer
1986, Ford Ranger,
5 vitesses
1986, Ford Escort,
4 portes, automatique
1986, Mustang G.T.,
automatique
1986, Ford Taurus
1985, Ford Tempo G.L.
Sport
1985, Renault Encore
1985 1/2, Ford Escort
1984, Renault Alliance,
4 vitesses
1984, Mercury Topaz,
5 vitesses
1984, Ford Tempo, 2
portes, manuel
1984, Lynx R.S.
1984, T. Bird
1984, T-Bird
1983, Pontiac J-2000
L.E., 5 vitesses
1983, Ford Escort,
familiale
1983, Dodge Colt
1982, Mercury Lynx
1982, Ford LTD Crown
Victoria
1982, Mercury Lynx, fa-
miliaire, 4 portes aut.
1981, Ford Escort
1981, Ford LTD
1981, Datsun 310
familiale
1981, Toyota Tercel
1980, Chevrolet Citation
1980, Ford Econoline
1979, Ford LTD
1979, Ford Fairmont,
familiale
1979, Pontiac Parisienne
1978, Dodge Aspen
1978, Chevrolet Pick-up,
4 x 4
1978, Buick Skylark
1977, Camion
International 4 x 4
1975, Chevrolet Nova

La petite maison,
aux petits prix"
640, boul.
Saint-Laurent est,
Louiseville
(819) 228-2725

VOITURES D'OCCASION CHOIX BONS PRIX

1987, Pontiac Trans Am, tout équipé, toit T
1987, Grand Am SE, 2 portes, 6 cylindres, fuel injection, équipé
1987, Bonneville S.E., 4 portes, tout équipé, bas millage
1986, Pontiac 6000, 6 cylindres, automatique
1986, Fiero, 4 cylindres, automatique, toit ouvrant
1986, Firebird, air climatisé, 6 cyl., automatique
1986, Grand Am, 2 portes, 6 cylindres, tout équipé
1986, Summerset, 2 portes, automatique
1986, Oldsmobile Delta Royal, V8, équipé
1986, Sunbird, 4 portes, 4 cylindres, automatique, fuel injection
1986, Acadian, 4 portes, très propre
1985, Pontiac 6000 LE, 4 portes, 6 cylindres, tout voir!
1985, Grand Am, 6 cyl., automatique, 2 portes
1985, Honda Accord, 4 portes, transmission manuelle
1985, Sunbird, 4 portes, transmission manuelle
1985, Bonneville, 4 portes, automatique
1984, Honda Accord, 4 portes, transmission manuelle
1983, Sunbird, 4 portes, 4 cyl., automatique
1983, Monte Carlo, 2 portes, 8 cylindres, automatique
1983, Firebird, 6 cylindres, 2 portes
1982, Volvo, 4 portes, G.L., 4 cyl., manuel, toit ouvrant
1978, Continental Mark V, 2 portes, équipement maximum
1986, Chevrolet Pick Up, 8 cylindres, manuel
1986, Jimmy, 2 roues motrices, 6 cyl., manuel
1986, Chevrolet Pick Up, 8 cylindres, automatique
1985, Jeep Laredo, V6, automatique
1983, GMC Vandura, 6 cylindres, automatique
1982, Pick Up GMC, diesel



871, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville
(819) 228-2711
Ligne directe avec Trois-Rivières
(819) 296-3383

ALUMINIUM Vente et installation

Rampes, auvents, colonnes, per-
siennes, grilles de sécurité, bal-
con de fibre de verre, escaliers,
remorques de tout genre, soudure
générale.

Estimation
gratuite.



Lucien Durand
174, des Ambroises
Saint-Léon.
(819) 228-2068.

DENTISTES

Dr. Pierre Picotte B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
Dr. Ghislain Levesque D.M.D.
Chirurgien dentiste

Pour rendez-vous (819) 228-5515

CLINIQUE ROY & PICOTTE

45, avenue Saint-Laurent, Louiseville.

DR RICHARD GAGNON CHIRURGIEN-DENTISTE

Du lundi au jeudi
de 14h00 à 20h30

452, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-9411

(819) 228-5577

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Yvon Simard, Dr Claude Chaput et Dr Robert Chaput
Chirurgiens-dentistes
Du lundi au vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à midi
(Fermée le samedi pendant la période estivale)

255, avenue Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5577
670, rue Montcalm, Berthierville, (514) 836-2033.



SPÉCIALITÉS:

- Escaliers de tous genres
- Colonnes de galeries
- 8 peds et plus
- Tournage et usinage de bois

Estimation sur demande
495, De Grandpré, Louiseville
(819) 228-3208

Nouvellement installé
à Saint-Gabriel



G. SIMARD CONSTRUCTION

Georges Simard, prop. (20 ans d'expérience)
Entrepreneur général
Rénovation extérieure — intérieure
Estimation gratuite

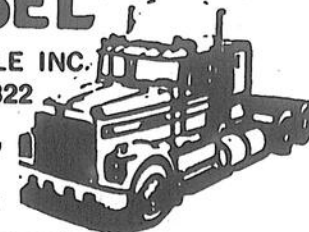
1307, 5e Rang Nord,
Saint-Gabriel de Brandon
Tél.: (514) 835-1217

Soyez assurés du
meilleur service

C. C. L. DIESEL

CENTRE DE CAMION DE LOUISEVILLE INC.
De l'extérieur sans frais: 1-800-567-9322

1231, boul. Saint-Laurent ouest,
Louiseville (819) 228-5884
SERVICE - ENTRETIEN - RÉPARATION



Moteur Gaz-Diesel:

"Cummins" - "Detroit" - "Mack" - "Caterpillar"
"D T 466" - "9 litres" - "Blower" - "Turbo" - Etc...

• Transmissions
• Différentiels
• Alignements (toe-in)
• Réfrigération
• Air climatisé
• Entretien de flotte
de camions

PAVAGE D'ASPHALTE

- Industriel
- Commercial
- Résidentiel

ESTIMATION
GRATUITE

OPTEZ POUR LA QUALITÉ!

CONSTRUCTION & PAVAGE MASKIMO Ltée

121A, rue Saint-Jean-Baptiste, Charette

BUREAU
(819) 221-2075

JOUR ET SOIR
(819) 535-3699

USINE
(819) 228-8144



FLEURISTES



Volande & Bernard Lamy, props.
• Plantes vertes •
• Fleurs pour toutes occasions •
ouvert le dimanche de 10h à 13h.
681 BOUL. ST-LAURENT EST. LOUISEVILLE, QUÉ.

SERGE LAQUERRE FLEURISTE Inc.



Deux boutiques en une.
Cadeaux et fleurs pour toutes occasions.
Ouvert le dimanche de 10h00 à 13h00
264, Avenue Saint-Laurent,
Louiseville, (819) 228-9131

LETTRAGE



Votre succès est au bout de mon pinceau!
221, 2e rue
Louiseville (819) 228-4706



**Les Lettrages
Lafontaine
Enr.**

63, 2e Avenue.
Louiseville.

Nous lettrons tout
ce que vous pensez.
(819) 228-9026

OPTOMETRISTES



examens visuels complets

• verres de contact • test de glaucome • lunetterie

Centre Commercial
Louiseville
550, boul. Saint-Laurent Est

228-3330



Dr. Rodrigue Roy, B.A.O.D.
OPTOMETRISTE

• EXAMEN DE LA VUE
• TEST DE GLAUCOME
• VERRES DE CONTACT
• LUNETTES

CLINIQUE ROY ET PICOTTE

45, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5579

Maison 4 saisons avec piscine creusée, garage 16 x 40, foyer extérieur-intérieur, 5 chambres, salle de bain très moderne avec bain tourbillon entièrement équipée et meublée, système d'alarme, terrain 75 000 pi. ca. aménagement paysager très élaboré, 9 milles au nord du Saint-Gabriel de Brandon.
95 000\$ Faut voir!

À VENDRE TERRAINS SITUÉS SUR L'EMPLACEMENT DU CLUB DE GOLF LOUISEVILLE

Différentes grandeurs disponibles

100 pi. x 150 pi.

100 pi. x 250 pi.

100 pi. x 350 pi.

Pour information:

(819) 228-3951

GAZON CULTIVÉ

**YVON
LAURENDEAU**



PRODUCTEUR
LIVRAISON

319, Petit Bois, Maskinongé
(819) 227-2653

PHARMACIES

UNIPRIX

ROGER LEMAY

(819) 228-5581

Livraison gratuite.

Coupons rabais

Belle Vision

Stationnement gratuit

PSYCHOLOGUES

(819) 228-4500



PAUL BELLEMARE

Psychologue

Consultation, Evaluation, Conférence
621 Marlon, Louiseville, Québec J5V 2L6

Journée d'informations dimanche prochain

Le centre Éco-ressources vous attend à Saint-Paulin

Toute la population du comté de Maskinongé est cordialement invitée à une journée spéciale d'informations, qui sera donnée par les responsables du centre de plein air Éco-Ressources de la Mauricie.

Cette journée spéciale d'informations se tiendra dans les locaux de l'école des Vallons de Saint-Paulin, dimanche prochain (26 juillet). Les activités devraient débuter vers 11h.

Par Roger Desaulniers

Sur place, les personnes pourront visionner des maquettes, de la documentation diverse. On procédera également à l'inauguration d'un photo-montage, en plus de présenter un vidéo sur le site du centre.

Le vidéo en question a été préparé et créé par M. Mario Pelletier, un cinéaste bien connu, originaire de Saint-Paulin. Il présentera tous les services offerts à la population par le centre.

Eco-Ressources de la Mauricie est situé aux chutes à Magnan, sur les terrains de l'ancien moulin à scie de M. Donat Damphousse. Si vous désirez de plus amples informations sur cette journée spéciale d'informations ou sur les activités régulières du centre, vous pouvez composer le (819) 268-2858.

AGENT IMMOBILIER



BOURSE IMMOBILIERE DE
LA MAURICIE INC.



Membre de la Chambre d'Immobilier de la Mauricie

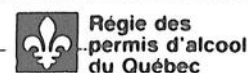
ACHAT - VENTE - LOCATION - RESIDENTIEL - COMMERCIAL

POUR VENDRE
OU ACHETER
UNE PROPRIÉTÉ...

CONTACTEZ
PIERRE CASAUBON
AGENT IMMOBILIER
Réso.: (819) 228-9859



avis de demande d'un permis d'alcool



Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assentiment et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication. Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec H2Y 1B6

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE BERTHIER-D'AUTRAY Le Héron Bleu 351 rue du Collège Berthierville	1 Bar dans Transporteur Public	lie de Berthier Berthierville

Le président et directeur général
Ghislain K.-Lafamme, avocat

Québec

PLANCHER

NETTOYAGE TAPIS MAURICIEN Enr.

- Tapis
- Divan
- Auto

LOUISEVILLE
(819) 228-5024

BERTHIERVILLE
(514) 836-7469

Serge Gaboury, prop.

LOGEMENTS NEUFS À LOUER

4 1/2 - 5 1/2

- Planchers en béton •
- Stationnement avec
- prises • Situés au 771 et
- 751 rue Parent, Berthierville

Pour information:
(514) 836-6575

MOTO YAMAHA MAXIMA 1100

1982
très propre

MOTO HONDA VF 750

1983
très propre
Toute offre
raisonnable
acceptée

MARCHAND:
(514) 836-6231.

CLAUDE GOSSELIN

671, rue Denis,
Louiseville
(819) 228-2817

VENTE — POSAGE

- TAPIS
- PRÉLARTS
- TUILE
- TAPISSERIE

Les Ateliers Aspasie au Japon



M. Gaston Gélinas, président des Ateliers Aspasie de Saint-Barnabé-Nord.

Intervenant majeur dans le domaine du remplacement capillaire et des produits qui entourent ce secteur, M. Gaston Gélinas, président des Ateliers Aspasie de Saint-Barnabé-Nord, a renoué des contacts d'affaires avec des gens du Japon au cours des dernières semaines. Il a aussi profité de son voyage en ce pays pour se tenir au courant de la compétition inhérente à ce secteur d'activités.

À ce chapitre, son séjour lui a permis de visiter plusieurs entreprises, telles L'Oréal, Perma, Aderans, Hoyu, des noms importants dans le milieu capillaire japonais.

Par Pierre Belle-mare

M. Gélinas a été par-

ticulièrement impressionné par l'automatisation des opérations de fabrication de prothèse capillaire de ce pays.

«Ce qui m'a le plus étonné lors de mon voyage, c'est l'automatisation de la prothèse capillaire quand, partout ailleurs, celle-ci est

faite de façon manuelle» a-t-il dit à ce sujet.

Pour ce qui est des occasions d'affaires, l'homme a ajouté que «le marché japonais doit être envisagé à long terme cependant, la montée du yen rendant la perspective d'importation de produits capillaires canadiens de plus en plus favorable».

En plus de son voyage au Japon, M. Gélinas a aussi profité de son passage dans ce coin du monde pour se rendre en Corée. Les Ateliers Aspasie ont depuis près de trois ans un représentant technique qui veille sur la qualité des produits achetés dans cette partie du monde.

En terminant, notons que M. Gélinas a séjourné au Japon à la même époque où le député-ministre Yvon Picotte y représentait le Canada, le Québec et la ville de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC CORPORATION MUNICIPALE DE SAINTE-URSULE M.R.C. MASKINONGÉ

AVIS AU PUBLIC DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Corporation Municipale de Sainte-Ursule demande des soumissions publiques pour l'entretien des chemins d'hiver dans les limites de ladite municipalité.

Les soumissions devront être faites pour une période de trois (3) ans, soit pour les saisons 1987/88 — 1988/89 — 1989/90.

Les soumissionnaires devront se procurer des formules de soumissions fournies par la municipalité aux heures régulières du bureau situé au 1930, rue Principale à Sainte-Ursule. Les autres documents, Règlement numéro 257, le Devis et la Liste des Chemins à être entretenus, sont également disponibles, et les soumissionnaires devront se conformer à ces documents dans leur soumission.

Seules les soumissions présentées sur les formules à cet effet seront acceptées.

Les soumissions sous enveloppes cachetées et portant la mention «SOUMISSION POUR ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER» seront reçues au bureau municipal jusqu'à seize (16) heures, lundi le trois août mil neuf cent quatre-vingt-sept (3 août 1987) pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure. La Corporation Municipale ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées, ni à encourir aucun frais ou obligation, d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donnée à Sainte-Ursule, ce 8 juillet 1987

Janyse L. Pichette,
Secrétaire-trésorière.

REPARATION

CLÉMENT BRISSETTE SERVICE Enr.

Technicien 19 ans d'expérience

- réfrigérateurs • portes • sècheuses
- congélateurs • lave vaisselle • laveuses

Achat et vente d'appareils usages

91, Rang York Saint-Barthélemy
(514) 885-3619

VIDÉO

CLUB T.S.L. VIDÉO

PLUS DE 1500
TITRES DIFFÉRENTS VHS
DISPONIBLES EN MAGASIN.
Carte de membre GRATUITE

131, rue Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-4477
Serge Beaudoin prop.

VÉTÉRINAIRES

DR. JACQUES DESROSIERS, M.V.

Clinique Vétérinaire de Louiseville Enr.
801, boul. Saint-Germain,
Louiseville

(819) 228-5151

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.

vétérinaires

Pratique générale

32, route de la Grande Carrière, Louiseville
(819) 228-3115 ou 228-3660

TRAITEMENT D'EAU



AMÉLIOREZ LA QUALITÉ
DE VOTRE VIE PAR LA
QUALITÉ DE VOTRE EAU!

ANALYSE D'EAU GRATUITE

(Sans obligation de votre part)

(514) 836-7019 ou 1-800-363-1750
(sans frais)

TRAVAIL GARANTI — PLAN BUDGÉTAIRE

La plupart de nos systèmes sont garantis à vie.
Distributeur exclusif de la compagnie Rainsoft, un des plus
gros manufacturiers d'équipement de traitement d'eau dans le
monde.

LES TRAITEMENTS D'EAU DEUX-MONTAGNES Inc.

NOTRE SOLUTION AUX PROBLÈMES
D'EAU EST PARFAITEMENT CLAIRE!
51, De Bienville, Berthierville.

COMMISSION SCOLAIRE DE GRANDPRÉ

AVIS AU PUBLIC

Avis au public est, par le présent, donné à tous les propriétaires de biens-fonds des municipalités du territoire de la Commission Scolaire de Grandpré, que le rôle de perception des taxes scolaires fixées par les commissaires d'écoles de cette commission scolaire, est déposé à mon bureau où il peut être examiné par les intéressés, pendant quinze (15) jours à compter du présent avis. Durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendements, à la session des commissaires qui aura lieu le quatrième jour du mois de août 1987 au centre administratif, 100, av. Saint-Jacques, Louiseville. Donné à Louiseville, ce treizième jour du mois de juillet 1987.

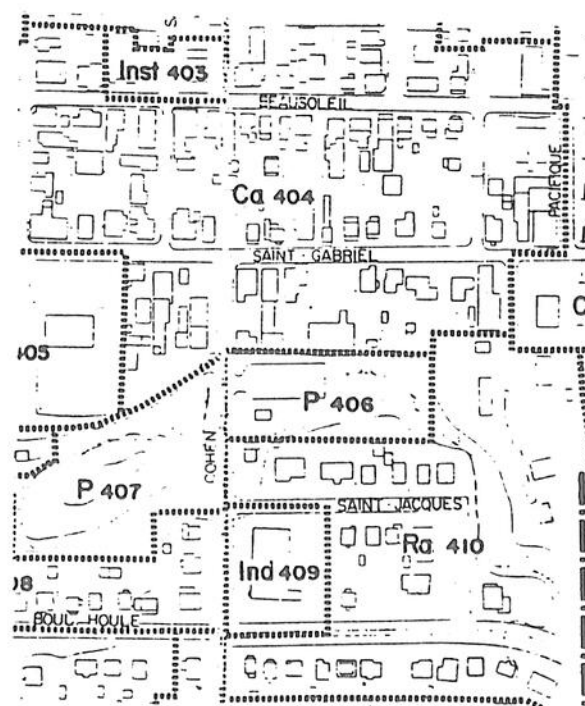
Denis Chrétien,
Directeur général.

PROVINCE DE QUÉBEC M.R.C. DE D'AUTRAY VILLE DE SAINT-GABRIEL

AVIS AU PUBLIC

AUX PROPRIÉTAIRES inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité de la Ville de Saint-Gabriel, le 6 juillet 1987 et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale, d'un immeuble situé dans la zone RA/410, CA/404 et P/407 et, s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne;

QUE le conseil municipal de la Ville de Saint-Gabriel a adopté, lors de la séance régulière du 6 juillet 1987, le règlement C.V. 157, amendant le règlement C.V. 97, ayant pour effet d'annuler la zone P/406 et en annexant le territoire de la dite zone à la zone CA/404.



QUE les propriétaires et locataires des zones contiguës ci-dessus visées peuvent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et se joindre aux propriétaires et locataires de la Zone P/406 visée au règlement pour demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin secret, et voter sur le règlement, le cas échéant, à condition de présenter au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, pour chaque zone contiguë, une requête signée:

- a) pour la zone RA/410, par douze (12) propriétaires ou locataires de cette zone habiles à voter;
- b) pour la zone CA/404, par douze (12) propriétaires ou locataires de cette zone habiles à voter;
- c) pour la zone P/407, par un (1) propriétaire ou locataire de cette zone habile à voter.

DONNÉ À VILLE DE SAINT-GABRIEL, ce vingt et unième jour de juillet, mil neuf cent quatre-vingt-sept.

R. GAGNON, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

Nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies

SALONS FUNÉRAIRES:

Centre Funéraire

Michel Léveillé Saint-Gabriel
Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard,
Saint-Alexis-des-Monts, Sainte-Béatrix, Saint-Damien
Yves Poitras 1980 Inc. Saint-Gabriel
Hector Deshaies & Fils Saint-Justin
Irénee Gagnon & Fils Sainte-Ursule
Funérarium Lucien Gagnon Maskinongé
Funérarium Lucien Gagnon Berthierville
Funérarium Lucien Gagnon Saint-Justin
Jean Lemire Berthierville
Jean Lemire Île Saint-Ignace
Jean Lemire Saint-Cuthbert
Louis Richard & Fils Louiseville
Saint-Léon
Saint-Louis & Fils Louiseville, Yamachiche
Saint-Léon, Saint-Sévère
René St-Louis Saint-Barthélemy
Paulin Guilmond & Fils Saint-Paulin,
Saint-Alexis-des-Monts

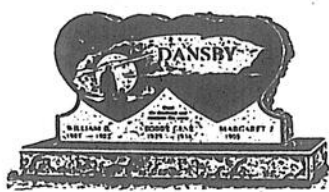
La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

Nécrologie

Décès (suivant la formule) 17\$
avec photo 29\$
Remerciements 15\$
avec photo 29\$
Service ou messe
anniversaire 15\$
avec photo 29\$

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.
Se présenter à nos bureaux à 80, avenue Saint-Martin, Louiseville ou à 290, rue Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11h00.

VENTE
RÉPARATION
LETTRE



**MONUMENTS FUNÉRAIRES
GUY RICHARD**

40, rue Pie IX, Louiseville
(819) 228-2588
MODÈLES PERSONNALISÉS

BELLEMARE, Mlle Jocelyne — À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, le 8 juillet 1987, est décédée subitement à l'âge de 36 ans et 6 mois, Mlle Jocelyne Bellemare, fille de feu Félicien Bellemare et de Georgette Diamond, demeurant à Berthierville.

Les obsèques ont eu lieu samedi le 11 courant, en l'église de Sainte-Geneviève-de-Berthier à 14 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires Jean Lemire Inc. 530 rue Frontenac, Berthierville.

Incineration à Montréal. La défunte laisse dans le deuil, outre sa mère; son beau-père: M. Jules Brunelle de Berthierville; 1 frère: M. Pierre Bellemare de Shawinigan; 1 sœur, 2 beaux-frères: Mme Michelle Bellemare et son époux: M. Claude Gareau de Longueuil, M. André Gascon de Laval; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Direction funéraire: Jean Lemire de Berthierville.

PAQUETTE, Mlle Marie — À Berthierville, le 8 juillet 1987, est décédée subitement à l'âge de 94 ans, Mlle Marie Paquette, fille de feu Rémi Paquette et de feu Marie-Louise Lamothe, demeurant au 591 rue Montcalm, Berthierville.

Les obsèques ont eu lieu samedi le 11 courant, en l'église de Sainte-Geneviève-de-Berthier à 11 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires Jean Lemire Inc. 530 rue Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, 3 nièces: Mme Gertrude Lalonde de Gatineau, Mme Lucie Choinard de Montréal, Mme Thérèse Paquette de Hull; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Direction funéraire: Jean Lemire de Berthierville.

PRIEUR, Mme Jean-Charles — À l'Hôpital Saint-Joseph, le 8 juillet 1987, est décédée à l'âge de 80 ans et 10 mois, Mme Jean-Charles Prieur née Lucienne Désaulniers, demeurant à Yamachiche.

Les obsèques ont eu lieu samedi le 11 courant en l'église paroissiale de Yamachiche à 11 heures.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Yamachiche.

La défunte était exposée à la Résidence Funéraire St-Louis & Fils L.ée, 160, rue de Carufel, Yamachiche.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux; ses enfants: Jeannine de Yamachiche, Jules marié à Aline Plante de Yamachiche, Jean-Louis marié à Louise Gélinas de Saint-Hyacinthe, Monique mariée à André Legris, Micheline mariée à Philippe Bourassa, de Coleraine; ses petits-enfants: Josée, Jérôme, Luc et Benoît Prieur, Alain et Christine Lessard, Manon, Martin et Marc Legris, Michel et Annie Bourassa; sa sœur: Irène (Mme vve Maurice Houle) de Saint-Boniface; son beau-frère: Phyllis Isabelle de Yamachiche; ses belles-sœurs: Mme vve Marcel Désaulniers, Mme vve Aimé Désaulniers de Louiseville, Mme vve Philippe Désaulniers (Yvette Prieur), Mme vve Lomer Lafortune (Annette Prieur), Mme vve Gérard Prieur de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis (es).

REMERCIEMENTS

La famille Paul-Émile Bellehumeur remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. Paul-Émile Bellehumeur

survenu au C.H.R.D.L. de Joliette le 7 juin dernier, à l'âge de 81 ans, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Prère au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la vie éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et qu'on mette les initiales de la personne exaucée. **B.G.P.**

COMMERÇANTS DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

POUR LA DISTRIBUTION DE VOS CIRCULAIRES

FAITES AFFAIRE
AVEC LES

PROS

DE LA DISTRIBUTION
RURALE ET URBAINE



MBM DIVI

LES MESSAGERIES BERTHIER-MASKINONGÉ

- SATISFACTION GARANTIE
- SERVICE COURTOIS
- À PRIX IMBATTABLES

**80, AV. SAINT-MARTIN,
LOUISEVILLE (819) 228-5532**

En juin, dans le grand Louiseville

Boum de constructions unifamiliales

Les maisons unifamiliales ont poussé comme des champignons, ou presque, dans le grand Louiseville, au cours du mois de juin. Cinq résidences ont ainsi été construites et ont représenté plus de 60% de la valeur de tous les travaux réalisés au cours de ce mois.

Si on ajoute à cela l'investissement que deux industries ont fait durant la même période pour l'agrandissement de leurs locaux, on se retrouve avec plus des trois quarts de la valeur de tous les permis accordés à Louiseville et à Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup.

Par Pierre Bellemare

Trois des résidences unifamiliales ont été érigées dans cette dernière localité tandis que les deux autres ont été poussées à Louiseville.

Au plan industriel, une entreprise de la localité du maire Paul-Émile

Caron s'est vu octroyer un permis de l'ordre de 75,000\$ pour agrandir ses locaux. Entre les deux ponts, l'autre compagnie a effectué des travaux de 5,000\$ pour aménager un nouveau local technique.

Du côté de la rénovation, la majeure partie des travaux ont été réalisés à Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup. Aucun des permis n'a été accordé dans le cadre du programme de restauration résidentielle PARCQ. Par contre,

deux des 10 permis émis représentent les trois quarts (75,000\$) de la valeur totale des travaux réalisés.

À Louiseville, il s'est fait pour 11,100\$ de travaux de rénovation. Un édifice commercial de la rue Saint-Laurent a notamment été touché.

Les autres permis ont été accordés pour la construction de remises et de garages à proximité des résidences.

Sainte-Geneviève songe à s'informatiser l'an prochain

La municipalité de Sainte-Geneviève de Berthier songe à s'informatiser.

Le dossier est à l'étude au niveau du conseil municipal. L'informatique pourrait faire son entrée à la mairie de Sainte-Geneviève en 1988.

Par Alain Bellehumeur

Pour l'instant, Sainte-Geneviève lorgne vers l'ordinateur Sperry.

Les municipalités de Ville Saint-Gabriel, Saint-Damien et Saint-

Ignace possèdent déjà ce genre d'équipement informatique.

L'achat du système cette année coûterait 21,000\$ aux contribuables de Sainte-Geneviève.

Pour ce prix, la municipalité recevrait deux écrans, deux claviers, deux imprimantes, deux logiciels d'exploitation, sept logiciels d'application (taxation, perception, comptes à payer, comptes à recevoir, grand livre et états fi-

nanciers, recensement et élection et traitement de texte).

Au prix d'achat s'ajouteraient divers coûts: service d'entretien des équipements (414\$ la première année; 1,024\$ par an par la suite), des logiciels (1,200\$ par année), formation du personnel (repas et déplacements) et formulaires (1,000\$).

Le système proposé peut communiquer tant avec l'ordinateur de la MRC de D'Autray qu'avec le système utilisé par la firme d'évaluateurs qui traite le rôle d'éva-

luation de la municipalité. Pour communiquer, il faudrait cependant établir des protocoles de communication et acheter un modem.

mots cachés

8 lettres

N	I	D	R	U	O	T	E	U	Q	I	R	B	O	S
I	E	M	T	E	S	L	R	U	S	O	R	I	R	E
A	B	U	T	I	O	O	I	N	U	O	I	C	Q	
S	C	E	Q	R	R	L	U	O	D	M	B	A	A	C
B	F	T	U	I	I	P	I	R	E	I	R	E	O	L
A	U	N	I	B	N	S	S	U	I	G	C	N	R	O
D	N	E	E	F	I	E	Q	E	G	R	T	U	E	W
I	I	T	T	R	I	C	H	A	T	E	E	R	L	N
N	T	E	E	T	O	I	I	I	N	N	J	O	I	E
A	O	D	I	S	L	E	N	T	R	G	A	I	E	R
S	B	M	R	A	S	I	I	E	S	E	A	S	T	I
A	A	E	R	O	U	A	B	N	I	U	N	I	A	C
R	C	I	T	Q	C	E	C	L	O	A	O	F	T	T
D	T	R	A	I	T	C	O	O	D	R	O	L	E	U
E	I	T	E	C	A	F	A	R	C	E	I	T	O	S

Abêti	clown	état	Hilarité	Oisif	Sain
accord	cocasse	étourdie			santé
actif	content		Ironie	Quiet	sobriquet
air		Facétie		quolibet	socque
amitié	Danse	farce	Joie		sotie
	dérision	fête		Rebus	sourire
Badin	détente	folie	Loustic	riatus	
berneur	drôle			ridicule	Taquin
but		Gai	Nasarde	rire	trait
	Emoi	gaie	nique	rôle	
Cabotin	esprit	grâce			

REPONSE: MOQUERIE

HERBE

En plus d'être dangereux, les feux d'herbe sont interdits par les municipalités. Contrairement à la croyance populaire, le brûlage ne favorise aucunement la repousse. En brûlant la vieille herbe, on prive le sol de la matière organique que constitue la végétation.

Les feux d'herbe qui échappent au contrôle constituent un danger pour la population, les habitations, la forêt et entraînent des pertes parfois élevées.

Lorsque nous découvrons un incendie, signalons-le immédiatement à notre Société de conservation.

Écoutons l'appel de GAROFEU.



AQTE Association québécoise des techniques de l'eau

CHEZ CLEMENT

VOUS ÊTES GAGNANT TOUT L'TEMPS!

LOUEZ-MOI!

\$ RELIANT LE 4 portes

pour aussi peu que 4956\$ par semaine

48 MOIS + TAXE

LOUER, C'EST FACILE CHEZ

CLEMENT CLÉMENT & FRÈRE Ltée

700 Ouest, boul. Saint-Laurent, Louiseville, 228-2701

MITSUBISHI CHRYSLER

Plymouth

Comens Deane

CHRYSLER

Dodge

CHRYSLER

Chez BRISSETTE AUTOMOBILE

FINANCEMENT DE

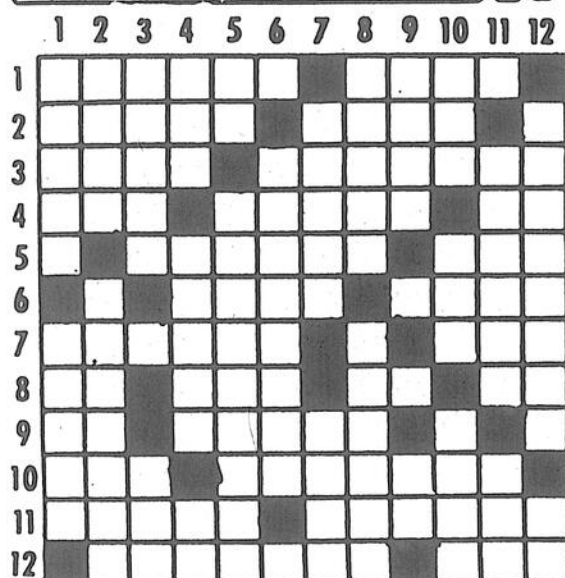
3.9%

24 mois

sur certains modèles neufs.



Mots croisés



Horizontalement

- 1—Un jeu de l'orgue. — À un haut degré.
- 2—Allai ci et là. — Palmier des régions chaudes.
- 3—Successeur d'Abou Berkr. — En petits grains.
- 4—Plante textile. — Tragédie. — Carte à jour.
- 5—Prend furtivement. — Partie du veau.
- 6—Fleur. — Genre.
- 7—Demeure somptueuse (pl.). — Pour la troisième fois.
- 8—Unit les parties du discours. — Grande ouverture. — Quatre. — Pron. pers.
- 9—D'un verbe gai. — Concurrent, rival.
- 10—Préf. — Bâtira.
- 11—Petit oiseau jaune. — Percevoir par l'un des sens.
- 12—Ancien instrument de musique en usage chez les Égyptiens (pl.). — Voir (anglais).

— Voir (anglais).

VERTICALEMENT
1—Arr. de Langon. — Principal personnage d'un roman.

2—Quatre lettres de

- «Ermite». — Petit écrit.
- 3—Imposant. — Triage.
- 4—Terre Berne. — Les Enfers. — Dans triste.
- 5—Mesure des Chinois. — D'une manière amusante, drôle.
- 6—Volume.
- 7—De l'Arabie. — Sable mouvant.
- 8—Complot. — Engin pour attirer ou prendre les animaux. (pl.).
- 9—Prén. masc. — Dans.
- 10—Ancien bouclier. — Rôti. — Adresse (pl.).
- 11—Désagréables à la vue. — Exprime la douleur.
- 12—Tablette de métal ou d'ivoire servant de billet d'entrée (pl.). — Préfixe.

1 SEVEREMENT 2
3 ECOUTIONS ME
4 LAIS UT KOR
5 MITEES SOIR
6 TU LE COURU
7 MORS MERITEK
8 ALE SIMONE
9 IK V SOIS CS
10 NEVER IR MO
11 E ORAL EMEUT
12 RUSSSES SI
13 HASE SAUVEUR

À la ferme Charette de Saint-Léon-le-Grand La journée champêtre, c'est dimanche prochain

Les agriculteurs du comté de Maskinongé ont rendez-vous dimanche prochain (26 juillet), pour la dixième journée champêtre annuelle, organisée par la Société d'agriculture du comté de Maskinongé.

Cette journée spéciale se tiendra à la ferme d'Hélène et Charles Charette, au 1261 rang de l'île, Saint-Léon. Un programme fort chargé a été mis sur pied pour tenter de satisfaire tous les participants.

Par Roger Desaulniers

L'ouverture officielle de la journée est prévue pour 10h. Elle sera suivie de la messe en plein air, qui devrait débuter vers 10h05. Par la suite, le président de la Société d'Agriculture du comté de Maskinongé présentera son message de bienvenue aux participants.

Après avoir fourni les informations générales sur le déroulement de la

journée, on présentera la ferme des hôtes aux gens présents. La présentation des genisses d'élevage et les jugements sont prévus pour 11h15.

Informations

Le dîner se passera sous forme de pique-nique familial et, à compter de 13h, se tiendra le concours de recul de véhicules tout-terrain, de quatre roues et de remorques. Cette démonstration d'habileté devrait durer, tout au plus, une trentaine de minutes.

En après-midi, une session d'informations sur l'aménagement paysager sera donnée par des spécialistes, avant la visite aux champs, où on présentera les parcelles de démonstration sur la

culture de soya, de canola, de fève et de pois.

La journée se terminera vers 16h, par la remise des prix et la lecture du rapport des ac-

tivités. Des kiosques divers seront installés sur la ferme pendant la journée et les inscriptions se prendront au kiosque d'informations de la Société d'agriculture.

Transport en commun Berthier / Montréal

La fin du service à l'automne

Le comité intermunicipal de transport Le Chemin du Roy cessera officiellement ses activités l'automne prochain, décision qui mettra fin au service de transport en commun entre Berthierville et Montréal géré par l'organisme.

Toutes les municipalités membres - Berthierville, Sainte-Geneviève de Berthier, Lanoraie D'Autray, Saint-Joseph de Lanoraie, Village de Lavaltrie, Saint-Antoine de Lavaltrie et Saint-Sulpice - ont complété les démarches visant la fin des opérations du comité intermunicipal de transport.

Par Alain Bellehumeur

L'entente intermunicipale de trois ans se terminera donc prochainement. Le CIT Chemin du Roy vit donc ses dernières semaines.

Que se passera-t-il une fois le comité aboli? Le secrétaire de l'organisme, M. Réjean Nan-

tais, de Lavaltrie, explique que chaque municipalité aura à répondre. Certaines pourraient joindre un autre CIT (Les municipalités de Lavaltrie, par exemple). D'autres pourraient laisser le dossier du transport en commun à l'entreprise privée...

LE RÉPERTOIRE

SERVICES PROFESSIONNELS



ENTREPRENEURS - ISOLATION

Isolation Louiseville Inc.

Résidentiel - Commercial - Industriel
260, Petite Rivière, Louiseville (819) 228-4835

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

J.C. Dupuis Aluminium

Construction - Rénovation (Rés. - Com.)
721, rue Ste-Anne, St-Alexis, (819) 265-2450

ENTREPRENEURS - FONDATIONS

Coffrages G. Gauthier Inc.

Tout genre de murs de béton - solage
Louiseville (819) 228-5742

EXCAVATION - ENTREPRENEURS

André Contin Excavation

Terrassement - Transport pierre, sable, gravier
1 000 Notre-Dame Sud, L'Assommoir (819) 228-5801

F

FOURRURES

Les Fourrures Madeleine Bélanger Inc.

Mode - Entretien - Réparations
424, avenue Pie XII, L'Assommoir (819) 228-9919-9670

Gilles Champagne Fourrures Inc.

Votre maison de confiance • Services personnalisés
176, rue St-Gabriel, St-Gabriel, (514) 835-6572

L

LOCATION

Centre de Location C.D.A.

Location - Vente - Outils électriques ou au gaz
620, boul. St-Laurent est, L'Assommoir (819) 228-3234

M

MURILES - DE FAÏTANCES

Muribles & Faïtances St-Philippe Inc.

(Centre-ville) Yvon Livemoché, prop.
1588, rue St-Philippe, T.R. (819) 378-1605

ALIMENTS NATURELS

La Fleur de Sarrasin

Aliments naturels «en vrac»
391, av. St-Laurent, Ste 101, L'Assommoir, (819) 228-9994

ASSURANCES GÉNÉRALES

Hélène Borell, courtier

Bureau: Raphaël Lafrenière Inc.
20 Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-4641

C

CENTRES DE BEAUTÉ

Maison de beauté Camilla

Carole (esthéticienne) 228-3883
Sylvie (massothérapeute) 228-2907
Nathalie (coiffeuse) 228-4403
211, 1ère rue Savoie (sous-sol), Louiseville

CONTRACTEURS - ASPHALTE

Les Entreprises J.-P. Gravel Inc.

Contracteur: Asphalte, pierre et gravier
411, av. Ste-Élisabeth, Louiseville (819) 228-4786

Louiseville Asphalte Inc.

Pavage d'asphalte - Excavation - Terrassement
20, avenue du Parc, Louiseville, (819) 228-5323

E

ENCADREMENTS

Cadres C.R. Inc.

Sur mesure - Laminage - Matériel d'artiste
370, Frontenac, Berthier, (514) 836-9013

301, Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-2603

P

PLUMBERIE - ENTREPRENEURS

Plomberie Gilbert Boilevert Enr.

331, rue Francine, Louiseville
(819) 228-3386

PRODUITS SANITAIRES

Savons Evy Inc. (Yves Isabelle, dist.)

Commercial - Industriel - Résidentiel
404, Petite Rivière-Nord, Yamachiche, (819) 296-3551

Q

QUINCAILLERIES

Caron & Gagnon Ltée

Bois - Matériaux - Tout pour la construction
171, av. Dalcourt, Louiseville (819) 228-2753

S

SERVICE TRANSPORT

Groupe Transport P. Lévesque '82 Inc.

Transport général - L'Assommoir - Mont. - Mtl
30, Grande Canine, Louiseville (819) 228-3044

SERVICES D'ÉLECTRICIENS

Servicio d'Electricistas

Art. de camping, Vtl. chaudière, Chauffage
221, rang des Chénas, Ste-Juste (819) 228-3016

SPORTS



SAINT-ALEXIS-DES-MONTS: fondation de la ligue de balle molle en 1962

Cette semaine, nous vous présentons une photo-souvenir qui date de 1962, alors qu'on venait de procéder à la fondation de la ligue de balle molle. Rappelons que, dans le temps, les parties se jouaient sans gants.

Sur la photo, dans l'ordre habituel, première rangée, Jules McMurray, Alcide Beauclair, Jean-René McMurray, Fernand Roy (commanditaire Molson de Joliette), Éphrem Flageol (président de la ligue), Raynald McMurray et Aurèle Michaud. À l'arrière, Raymond Allard, Armand Picard, Paul Picard, Gérard Picard, Roger Picard, Raymond Picard et Roger Allard.

Du 7 au 9 août

Un festival original à Saint-Ignace

La nouvelle corporation touristique de Saint-Ignace vient de faire connaître les détails de son premier Festival des îles, une fête populaire qui retiendra l'attention du 7 au 9 août.

Le festival prendra son envol à 19h30, le vendredi 7 août. La projection du film *Équinoxe* suivra. Un feu d'artifice illuminera l'embouchure du lac Saint-Pierre avant que la musique disco ne prenne la relève tard en soirée.

Par Alain Bellehumeur

Le 8 août maintenant... Un tournoi de pêche organisé par le club des Malards débutera à 6h le matin. En après-midi, un rallye d'embarcations à moteur animera les îles de Berthier. En soirée, Chantal et Réjean Massé chanteront sous la grande tente. Puis la reine du festival sera connue...

Dimanche, le 9 août, le tournoi de pêche se poursuivra. En après-midi, une course de canots (2 avions) ajoutera au spectacle.

Le samedi et le dimanche, les gens présents pourront sillonner les îles de Berthier à bord de la baladeuse *Le Héron*. Une collaboration de la Société d'Aménagement de Berthier d'Autray, la SABA. Les départs s'effectueront du quai de la Pourvoirie du lac Saint-Pierre, à Saint-Ignace. D'ailleurs, toutes les activités de ce premier festival seront centralisées à cet endroit où une grande tente sera aménagée.

Autres détails concernant ce premier Festival des îles dans notre prochaine édition.

Tournoi de fers à Maskinongé, le 8 août

(A.B.) Le tournoi de fers de l'Auberge du Nid d'Aigle s'en vient... Le 8 août prochain, les amateurs ont rendez-vous à Maskinongé.

L'inscription coûtera

5\$. Les gens intéressés par la compétition doivent s'inscrire le matin même de l'événement, à compter de 9h30, à l'auberge.

Détails

Des prix et des bourses seront remis aux meilleurs.

Pour informations, on contacte Francine Vincent au 885-3793 ou au 836-7280. Le numéro de l'Auberge, où l'on peut

également obtenir de l'information, est le 227-4567.

Hockey mineur à Berthier

Michel Guévremont conserve la présidence

Malgré la belle température, les journées chaudes, le thermomètre qui frise les 30 degrés... on parle hockey à Berthierville.

L'association du hockey-mineur de Berthierville a récemment tenu son assemblée annuelle. Et au cours de cette rencontre, les gens présents ont réélu à la présidence du comité, Michel Guévremont, pour un mandat d'un an. M. Guévremont occupe la présidence du comité depuis trois saisons.

Pour le second

Le premier vice-président, Georges Corriveau, s'est vu confier un mandat de deux ans. Le poste de deuxième vice-président va à Sylvain Champagne. Un mandat d'un an.

Pour sa part, Chantal Poirier a été nommée,

pour un terme de deux ans, secrétaire du comité. Marjolaine Champagne, pour un mandat d'une année, a accepté le poste de trésorière.

Pour la prochaine saison du hockey-mineur à Berthierville, Ginette Guévremont sera registraire alors que Jacques Desrochers remplira les fonctions d'arbitre en chef.



Michel Guévremont conserve son poste de président du hockey mineur de Berthier en vue de la prochaine saison.

Photo Alain Bellehumeur

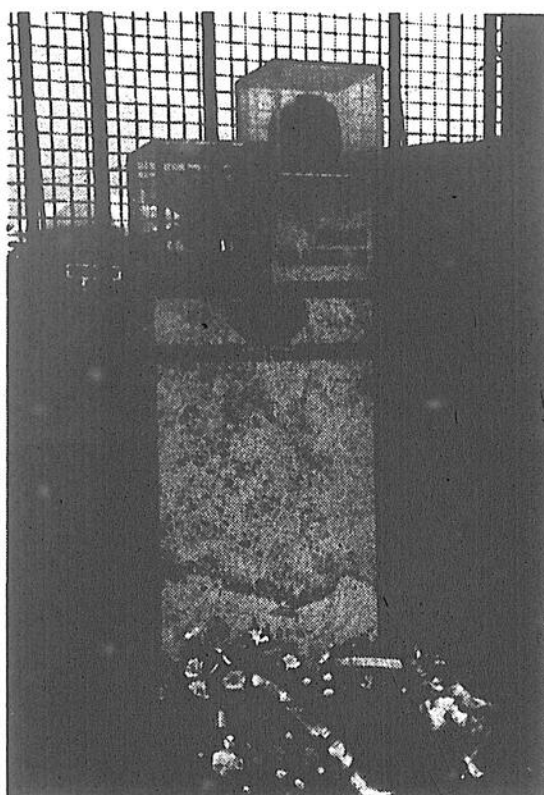


Pour la saison 1987-88, le premier vice-président du hockey mineur de Berthierville sera Georges Corriveau.

Photo Alain Bellehumeur



Le monument érigé en 1982, en bordure de la piste de Zolder, en Belgique, en souvenir de Gilles Villeneuve, a été fleuri en mai dernier, cinq ans après le tragique accident.



Pour souligner le cinquième anniversaire de la mort du pilote Gilles Villeneuve, des Belges ont érigé à Zolder, près de la piste, là où la Ferrari #27 s'est envolée, une pierre gravée.

Pêche à la journée: nouvelles accommodations

Le MLCP tient à rappeler aux amateurs de pêche que cette année, deux modifications importantes ont été apportées au système de réservation afin de les accommoder. La première touche l'horaire du réseau téléphonique. En effet, un service prolongé assure une plus grande accessibilité pour la prise des réservations de la pêche quotidienne, soit du lundi au vendredi, en soirée, de 17h à 21h, et le samedi, de 8h à 14h30, au numéro 1-800-462-5349. La deuxième permet maintenant l'utilisation des cartes de crédit Visa, Master Card et American Express pour acquitter les droits de réservation. Ce mode de paiement les soustrait de l'obligation de se présenter au poste d'accueil du parc ou de la réserve avant 8h. Aucun remboursement, toutefois, n'est possible dans ce cas. De plus, il est à souligner aux pêcheurs qui font leurs réservations qu'ils doivent fournir lors de l'appel téléphonique pour leur dossier, leur numéro d'assurance-maladie. Enfin, le ministre signale aux adeptes de la pêche l'obligation qu'ils ont de porter un gilet ou un coussin de sauvetage dans toute embarcation utilisée dans les parcs et réserves.

François Hogue

Photos exclusives

En mai, les Belges se sont souvenus de Gilles

Un admirateur Belge du pilote berthelais de Formule 1 Gilles Villeneuve a récemment écrit au Comité Berthier-Villeneuve, à Berthierville, laissant savoir qu'en mai dernier, pour souligner les cinq ans de la mort du P'tit Prince, une pierre gravée a été dévoilée là où la Ferrari #27 a quitté la piste...

Déjà, un monument avait été érigé à la mémoire du pilote de Berthierville en bordure de la piste de Zolder, peu après sa tragique accident. Un monument sur lequel on retrouve, dans le plas-

tique, son casque et un cheval cabré, le symbole de la prestigieuse firme italienne Ferrari.

Des fleurs

À l'anniversaire de la mort du talentueux pilote, en mai dernier, des fleurs ont été déposées au pied des deux monuments.

Rappelons que la piste de Zolder, en Belgique, possède de plus, en souvenir du berthelais une chicane baptisée Gilles Villeneuve. Un passage étroit de la piste... où Gilles excellait.

À Saint-Alexis-des-Monts

Le festival '87 de la truite mouchetée se poursuit

Le festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts reprendra ses activités ce soir (22 juillet), après trois journées d'activités et une pause de deux jours.

Jusqu'ici, trois soirées de musique du style «hardrock», se ont déroulées au complexe sportif de l'endroit, soit les vendredi 17, samedi 18 et dimanche 19 juillet, sans compter le fameux tournoi de pêche du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche Yvon Picotte, député de Maskinongé à l'Assemblée Nationale.

Des manèges

C'est aujourd'hui, mercredi, que le Carnaval national d'amusements ouvre ses portes

aux jeunes et moins jeunes. Des kiosques et des manèges sont installés et ils n'attendent plus que vous. Une soirée de bingo est également prévue à 19h, au complexe sportif. Cette dernière activité est organisée en collaboration, par le service des loisirs et le cercle de l'Afées.

Demain, le jeudi 23, le club des Amis des chevaux du comté de Maskinongé, en collaboration avec le service des loisirs, présente un ro-

deo sur le terrain des loisirs, à compter de 19h30. Les activités du Carnaval national d'amusements se poursuivent.

Soirée d'antan

Vendredi soir, le groupe Artphonie, en collaboration avec l'Association de danse traditionnelle québécoise, présentera une soirée d'antan, toujours au complexe sportif. Cette soirée qui promet beaucoup débutera vers 20h.

Une foule d'activités sont prévues pour la journée et la soirée de samedi. Outre le Carnaval national d'amusement qui sera ouvert toute la journée, les gens pourront assister, en après-midi, à une partie de balle, mettant aux prises une équipe de la brasserie Labatt et une formation de joueurs de Saint-Alexis-des-Monts.

A compter de 20h, au complexe sportif, ce sera au tour de Dominique Lemay et Sylvain Bergeron (groupe Adomysyl) de présenter leur spectacle, qui sera suivi du fameux «Show-Bud-Raphaël». Les mannequins de la brasserie Labatt présenteront un défilé des maillots de bain les plus à la mode.

Fermeture

Les cérémonies de clôture des activités du festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts '87 se dérouleront dimanche soir, à 20h, au complexe spor-

tif. On en profitera alors pour procéder à la remise de prix aux pêcheurs qui auront réussi à attrapper les truites marquées lors du tournoi de pêche du ministre Picotte.

Rappelons que le comité organisateur est présidé par M. Martial Thibodeau. Mme Aline Gauthier occupe le poste de secrétaire-trésorière. C'est M. Jean-Guy Poudrier qui agit comme coordonnateur. Les autres membres du comité sont MM. André Lessard, Roger Masson, Denis Lafrenière et Pierre Touchette.

BON CHOIX DE MACHINERIE USAGÉE!



Boîte d'ensilage New Holland #8 et wagon New Holland.



Tracteur Allis Chalmers D-15



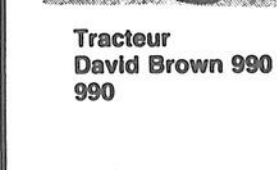
Tracteur Universel no V-651M



Tracteur David Brown 990



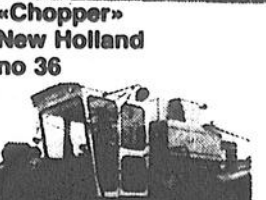
Tracteur A/C D-15 avec pelle



«Chopper» New Holland no 36



«Cleaner» Allis Chalmers no F

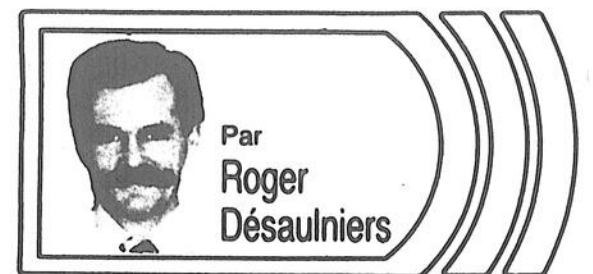


Batteuse Internationale no 105

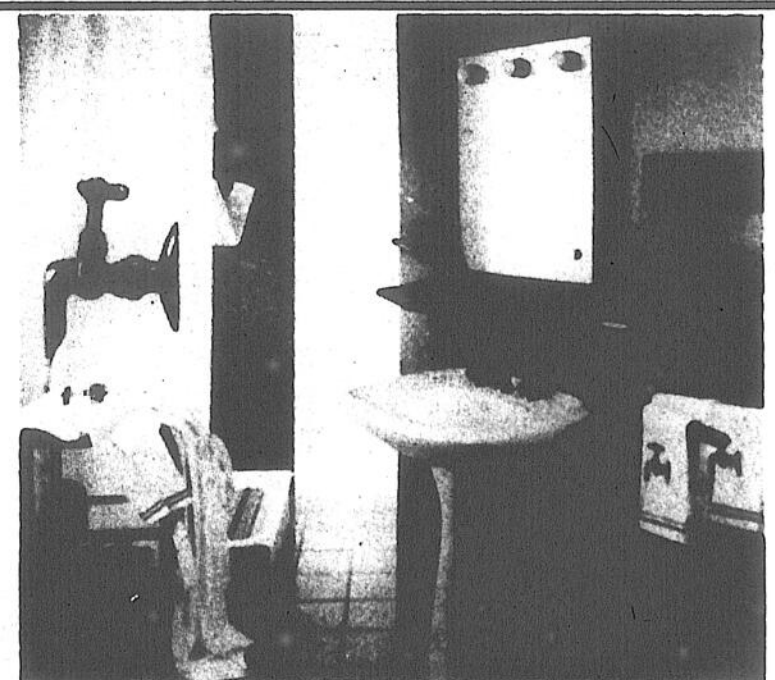


MACHINERIE RC Inc.

161B, rang Pied de la Côte, Maskinongé
Georges Lacoursière, représentant (819) 228-4324
(819) 227-2023 Res. (819) 227-4646
En affaires depuis 1965 au même endroit



Par
Roger
Désaulniers



ACCESSOIRES POUR LA SALLE DE BAIN

25%

DE RÉDUCTION

Monsieur
dismat

Caron & Gagnon Ltée
171, Avenue Dalcourt
Louiseville
228-2753

Sports et loisirs



SAINT-GABRIEL: vers le tournoi de pêche

Le super tournoi de pêche Molson de Saint-Gabriel reçoit l'appui de plusieurs organisations locales. Ainsi, lors de la conférence de presse, on remarquait M. Gaëtan Gravel, président du Festival provincial de la moto-neige; Mme Cécile Granchamp, secrétaire du même festival; M. Pierre Bédard, directeur-général de la Chambre de Commerce Brandon; Mme Murielle Gravel, directrice du Festival; M. Jean-Luc Bellavance, propriétaire du Château Bellevue, où aura lieu la remise des prix; et M. le maire Maurice Roberge de ville Saint-Gabriel.

Photo Jean-Guy Pinel



SAINT-GABRIEL: truite géante

C'est une truite grise géante que nous montre François David, président de l'Association des pêcheurs du lac Maskinongé. Ce touladi de 40 livres n'a pas, cependant, été capturé dans la région, mais dans un lac de montagnes situé à 200 milles au nord de Mistassini. François a rapporté plusieurs autres trophées de cette pêche miraculeuse. Mais cette truite est la plus grosse qu'il a prise dans sa carrière de pêcheur.

Photo L'ÉCHO

FRAMBOISES

Venez les cueillir
vous-mêmes
(ou framboises
déjà cueillies)

Informez-vous avant
de vous rendre.

(819) 228-3000

981, 2e avenue Royale Sud,
Louiseville



À LIQUIDER

300 000\$

D'INVENTAIRE EN AUTOS USAGÉES



FINANCEMENT
SUR
PLACE

GARANTIE
13 MOIS
Kilométrage illimité
Véhicules de 1982 à 1986

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE!



Brissette

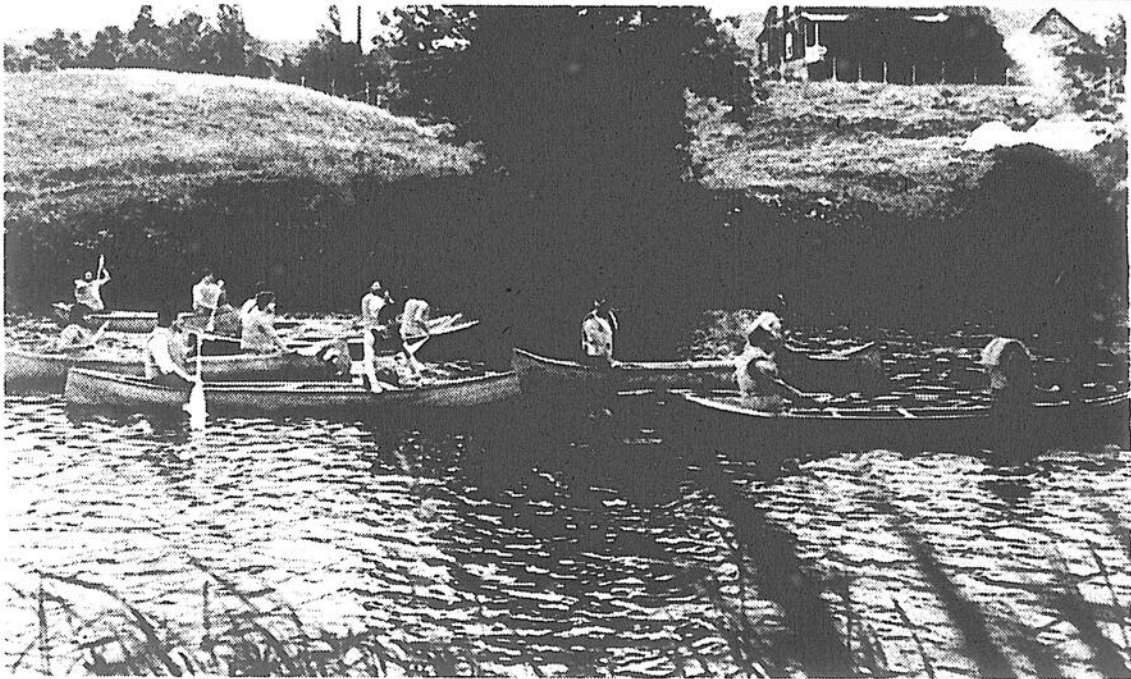
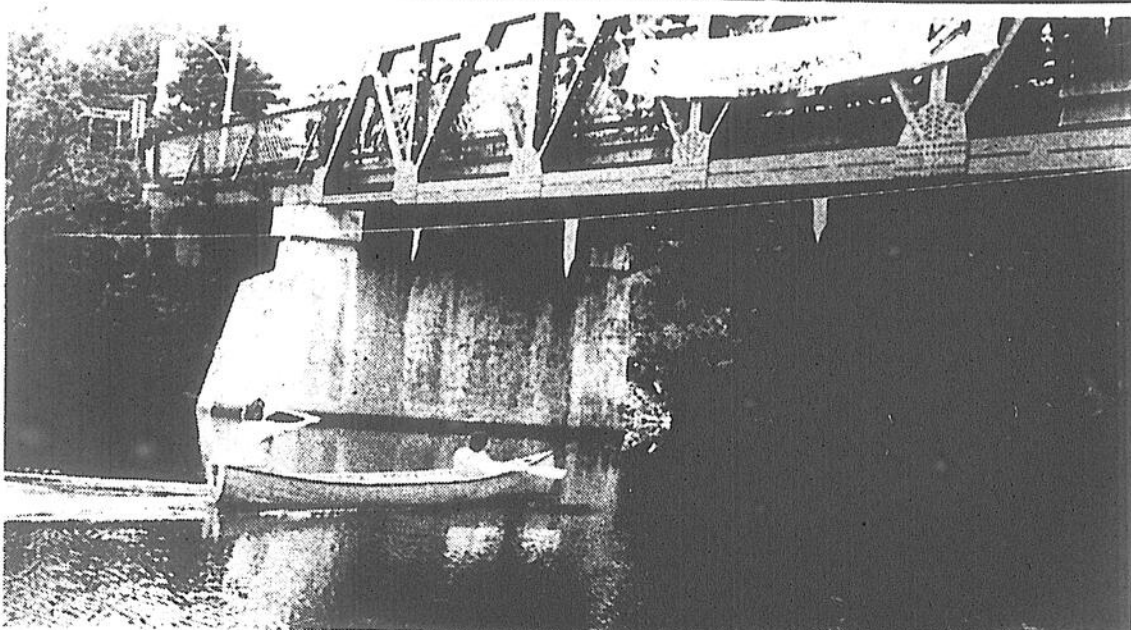
AUTOMOBILE LTEE

880, rue Notre-Dame, Berthierville

(514) 636-6231

Dodge
CHRYSLER
Plymouth

Dodge Trucks



SAINT-DIDACE: images de la course de canots

Récemment avait lieu une course de canots, à Saint-Didace, organisée par les Loisirs de l'endroit, en collaboration avec le club Optimiste local. La compétition s'est tenue sur la rivière Maskinongé.

Chez les hommes (photo du haut), les gagnants furent Vianey Lefrançois et Luc Armstrong avec un temps de 13.26 minutes. Les deuxièmes furent Normand Allard et Sylvain Allard et les troisièmes, Luc Comtois et Alain Brunelle.

Chez les dames (photo du centre), Micheline Allard et Lise Grégoire l'ont emporté en 15.12 minutes. En seconde place, on retrouvait Lise Hubert et Josée Hubert.

La photo du bas démontre que l'important, c'est de participer.

Somme toute, cette activité a remporté un véritable succès. Les organisateurs en sont bien heureux et remercient commanditaires et participants qui se sont impliqués lors de cette course.

Reflets sportifs de Saint-Gabriel

Par Jean-Guy Pinel

TOURNOI DE PÊCHE: Les inscriptions affluent pour le super tournoi de pêche Molson qui se tiendra à compter de vendredi, 31 juillet. On espère dépasser les 1,200 inscrits, ce qui n'a pu être fait encore lors des quatre premières éditions. Rappelons que la valeur des prix pour ce tournoi de trois jours, sur le lac Maskinongé, dépassera les 30,000\$.

EN CAUSANT: Pour obtenir des billets pour la joute de samedi entre les Expos et les Mets de New-York et encourager, en même temps, la recherche sur la fibrose kystique, il faut s'adresser au poste local de la SQ... C'est le regretté Marcel Guyot, père de Carole, qui a fait connaître notre région à Maurice Bernier et Paul Lachapelle, propriétaires de la taverne Venise de Montréal dont l'équipe viendra disputer une joute d'exhibition, le 2 août, à l'ouverture du Festival provincial de balle-molle. L'instructeur Maurice Despatie ainsi que l'auteur de ces lignes étaient également du voyage. Et ce sont les journalistes Jean-Pierre Sanche et André Rufange du Journal de Montréal. Que de souvenirs qui remontent à plus de 15 ans...

PÉTANQUE: L'équipe formée de Louis Rosanino, Théodore Gravel et Claire Boulé a remporté le tournoi de pétanque de Saint-Charles-de-Mandeville. La consolante est allée à Eugène Boisjoly, Thérèse Savoie et Francine Deschênes. Pour ce qui est de la reconsolante, c'est l'équipe formée d'Aline Sarrazin, Robert Plante et Ghislaine Saint-Louis qui l'a remporté... Les résultats des tournois du

mois de juillet, notamment celui du 12 juillet à Saint-Didace, seront publiés dans notre édition du 29 juillet... Bonnes vacances à tous les pétanqueux...

OLD TIMERS: Les bureaux de Saint-Gabriel de L'ÉCHO étant fermés durant les vacances, les résultats des joutes des semaines du 13 et 20 juillet seront publiés dans notre édition du 29 juillet... Lors des joutes de mercredi, le 8 juillet, la Caisse pop a

défait le Venise Pizzera 11-4 alors que le Brunet & Champoux écrasait le Coutu & Comtois 16-5.

Pour la Caisse pop, Alain Saint-Jean et Christian Frappier ont frappé trois coups sûrs contre deux pour Martin Croisetière. Florent Beausoleil a remporté la victoire. François Daoust a également frappé trois coups sûrs pour la Pizzeria. Yves Ricard a été le lanceur perdant.

Un grand chelem de Martin Poupart a été le fait marquant de la victoire du Brunet & Champoux. Claude Morin, Maurice Gagnon et Bobby Trépanier ont obtenu trois coups sûrs.

La pêche à son meilleur!

(819) 268-2458

Ouvert tous les jours de 8h00 à 20h00

DOMAINE DU LAC DRIVER

Pêche à l'étang

Truites sauvages mouchetées

Lac d'environ 700 000 pl. ca.

2821, rang Augusta, Sainte-Angele-de-Prémont

Chez BRISSETTE AUTOMOBILE

FINANCEMENT DE

39%

24 mois

sur certains modèles neufs.



**ateaux
erthier
inc.**

Marcel Thibault, p.d.g.
Berthierville (514) 836-4929
(514) 836-7979
721, Grande Côte, Berthierville

LA PÊCHE
TOUT POUR LA MARINE ET LA PÊCHE
TOUT POUR LA

PÊCHE ET BALADE sur le LAC MASKINONGÉ

LOCATION

Réparation — Achat et vente
neuf et usagé

**OUVERT
7
JOURS**

(514) 835-2702

9, 1ère AV., SAINT-CHARLES-DE-MANDEVILLE
LAC MASKINONGÉ
SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON

SUZUKI
MOTOR-BORD

TOUT POUR LA MARINE ET
TOUT POUR LA MARINE ET LA PÊCHE

Le tournoi de la Porte de la Mauricie a encore battu des records

(P.B.) Le tournoi de golf du restaurant La porte de la Mauricie a encore atteint des sommets cette année. Il a connu sa plus forte participation alors qu'un grand total de 528 golfeurs y ont mesuré leur habileté au cours des deux journées de la compétition qui s'est déroulée sous un soleil de plomb, les 9 et 10 juillet derniers, sur les parcours du club de Berthier.

Tout le monde s'est ensuite retrouvé à Yamachiche, au restaurant La porte de la Mauricie, où un buffet gastronomique gargantuesque y attendait les quelques 1.000 convives. C'était quelque chose à voir et, surtout, à goûter.

Nouveau système

La majeure partie des golfeurs et golfeuses, provenant des régions de Louiseville et de Berthier mais aussi d'un peu partout en province, se sont déclarés satisfaits de la nouvelle formule de handicap, de type "Atlantic", mis en place cette année pour désigner les gagnants de chaque journée.

Aucun des invités d'honneur, que ce soit le député-ministre Yvon Picotte, le comédien Marcel Béliveau, l'entraîneur des Rangers de New York Michel Bergeron et le président Gilles Courteau de la ligue de hockey junior majeure du Québec n'a fait partir de l'un ou l'autre des "foursome" gagnants.

Jeudi, le groupe du docteur André Trahan et de MM L. Pelland et C. Janelle, tous de Trois-Rivières, et de Mme Louise Pinsonneault de Berthier a terminé en première place, avec un pointage net de 50. Le lendemain, MM Bernard Béland, Jean-Marie Béland (tous deux de Louiseville), Gilles Béland (Saint-Justin) et Dan Chaput (Louiseville) ont fait de même avec un score net de 53,5.

Des plaquettes-souvenir et un trophée perpétuel leur ont été remis au cours des soirées qu'a animées Paul Charest. De nombreux prix accordés par les non moins nombreux commanditaires ont aussi été remis par la même occasion.

En outre, Mme Nicole Chevalier s'est méritée, vendredi soir, l'un des ensembles de golf accordés par l'ECHO, au trou numéro 8. Chacun des golfeurs et golfeuses ayant réussi un par 3 avait une chance de gagner l'ensemble.

Dans un autre ordre d'idée, notons que le tournoi a permis de remettre 500\$ à la section de Louiseville de la paralysie cérébrale. Au trou numéro 10, chaque golfeur pariait 2\$ pour le coup le plus précis. La moitié était remise au participant (Michel Bergeron, jeudi et Charlemagne Gaboury, vendredi) le plus méritant et l'autre partie allait à l'association de la paralysie cérébrale.

L'an prochain, le tournoi en sera à son dixième anniversaire. Plusieurs surprises agréables sont prévues pour cette compétition toujours vivement appréciée par les amateurs de golf de la région. C'est à surveiller.



Une petite photo en compagnie du petit tigre... des Rangers de New-York, Michel Bergeron, pour les responsables du tournoi, MM Barabé et Quintal.

Photo Alain Belhumeur



À l'occasion du tournoi de la Porte de la Mauricie, le ministre Yvon Picotte a joué en compagnie d'Albert Lavaute, Denis Perreault et Laurent Désy.

Photo Alain Belhumeur



Jeudi, le groupe du docteur André Trahan a réussi le meilleur pointage. Dans l'ordre habituel, MM Mario Quintal, Yvon Charland (co-organisateur du tournoi), André Trahan, Mme Louise Pinsonneault, L. Pelland et François Quintal.

Photo Gaston Morin



C'est le groupe de la famille Béland qui a réussi le meilleur pointage, vendredi. Comme dans le cas des golfeurs gagnants, jeudi, un trophée perpétuel et des plaquettes-souvenirs leur ont été remis. Dans l'ordre habituel, MM Bernard Béland, François Quintal, Gilles Béland, Mme Chantale Quintal, Dan Chaput, Mario Quintal, Mme Johanne Quintal et Jean-Marie Béland.

Photo Pierre Bellemare



L'organisation du tournoi a remis un montant de 500\$ à l'association de la paralysie cérébrale (section Louiseville). Son président, M. Albert Lavaute (à droite) apparaît ici en compagnie de MM René Barabé et Yvon Charland (respectivement organisateur et co-organisateur du tournoi). Photo Pierre Bellemare



Lors du souper, vendredi soir, l'œil de la caméra a surpris Mme André Caron, M. Yvon Caron, (DG de l'association touristique régionale), M. Louis Sauvageau et Mme Julie Bolduc (tous deux conseillers publicitaires à l'ECHO).

Photo Pierre Bellemare